

怨吾君。諸侯聞之。必輕吾國。汝殺公馬。使怨積于百姓。兵弱于隣國。汝當死罪三也。今以屬獄。公喟然嘆曰。夫子釋之。夫子釋之。勿傷吾仁也。

晏子春秋卷一終

キテ、可得テ則可ニ作
リテ上句ニ連ヌベシ。
○第二十四
令君ハ今君ノ諫。
自今已後ハ、王說ニ、治
要及御覽四百五十六、
九百十四ニ本ヅキ、自
今已來トナス、自今已
來ハ、自今已往ト同意、
晉語ノ自今已往ハ、呂
氏春秋上德篇ニ、自今
已來ニ作ル、同書察微
篇ノ自今已往ハ、淮南
道應篇ニ、自今已來ニ
作ル、其他例頗ル多シ。
○第二十五
景公使圉人ノ圍ハ、王
說ニ、後人が說苑正諫
篇ニ由リテ、加フル者
トナス、標題ノ圉人モ、
養馬者ニ作ルベシ、治
要、類聚獸部上、御覽
四百五十六、同八百九
十六ニハ、皆圍字ナシ、
暴死ノ二字ハ、治要及
御覽四百五十六ニ暴
死ニ作リ、類聚御覽八
百九十六ニハ、馬病死
ニ作ル、病字アルヲ是
ナリトス。
晏子止ノ下ニ、王說ニ
ヨリテ、治要、御覽四
百五十六ニ本ヅキ、之
字ヲ加フ。
堯舜支解云云ノ上ニ、
王說ニヨリ、治要ニ本
ヅキテ、敢問古時ノ四
字ヲ加フベシ、堯舜ガ
人體ヲ刀テ斬リハナス
時ニ、體ノ何ノ部分カ
ラ始メタルカ。
堯然ハ、目ヲ擧ゲテ驚
ク說、又擧ニ作ル、史
記孟子傳ノ懼然願化ハ
是レナリ、恐懼ノ懼ニ
アラズ。
從寡人始トハ、俞說ニ
ハ、韓詩外傳ニ本ヅキ、
從ノ下ニ之字ヲ補フ、
從之ハ縱之ニシテ、其
罪ヲ赦スコト、寡人始
ノ三字ニハ、必ズ缺文
アルベシ。
此不知其罪而死ノ七
字ハ、治要及御覽四百
五十六ニナシ、王說ニ
ハ、後人が說苑ニ由リ
テ加フル者トナス。
臣爲君ノ下ニ、治要御
覽ニヨリテ、請字ヲ補
フベシ。
晏子數之曰ノ下ニ、沈
本ニ、或作景公有馬、
其圉人殺之、公怒授戈、
將自擊之、晏子曰、此
不知其罪而死、臣請爲
君數之令知其罪、而殺
之、公曰諾、晏子暴戈
而臨之曰云云ノ五十五
字アリ、即說苑ノ文ナ
リ。
殺殺公馬云云ノ汝ノ下
及ビ使ノ下ニ、御覽ニ
ハ、一及ビ公ノ字アリ、
俞說ニハ、怨積ヲ積怨
ニ作ルベシト云フ。

晏子春秋卷二

內篇諫下第二 凡二十五章

景公藉重而獄多。欲託晏子。晏子諫第一

景公藉重而獄多。拘者滿圉。怨者滿朝。晏子諫公。公不聽。公謂晏子曰。夫獄國之重官也。願託之夫子。晏子對曰。君將使嬰勅其功乎。則嬰有壹妄能書。足以治之矣。君將使嬰勅其意乎。夫民無欲殘其家室之生。以奉暴上之僻者。則君使吏比而焚之。而已矣。景公不悅。曰。勅其功。則使一妄。勅其意。則比焚。如是。夫子無所謂能治國乎。晏子曰。嬰聞與君異。今夫胡貉戎狄之蓄狗也。多者十有餘。寡者五六。然不相害傷。今束雞豚。妄投之。其折骨決皮。可立得也。且夫上正其治。下審其論。則貴賤不相踰越。

○第一
藉重ハ、租税ノ重キコ
ト。
勅ハ勅ニ同ジ、成ムト
訓ズ、勅功ハ、事務ヲ
注意スルコト、敕意ハ
民意ニ注意スルコト。
壹妄能書云云トハ、孫
說ニ、一妄男子、即無學
ノ男子ヲ書記トナスモ
可ナルコトヲ云フ、俞
說ニハ、妄ヲ妾ノ誤ト
ナス、一婦人ニテ足ル
チ云フ。
則君使吏比而焚之而已
トハ、虛說ニヨルニ、
若シ人民ガ君意ニ從ハ
ザルトキハ、ノコラズ
一所ニ焚利ニ處スベ
シ、焚利ハ周禮秋官掌
戮ノ疏ニ見ユ。
猪ハ、猪ニ作ルベシ。

可立得也ノ得ハ、齋說ニ見ノ誤トナス、王說ニハ、待ノ誤トナス。一寸ノ管無當云云トハ、一寸ノ管モ、若シ當ハ、チ云フナケレバ、天下ノ粟ヲ盡ク盛ルモ、溢レサルコトナク云フ。操寸之煙ノ煙ハ、王(引)說ニ、燦ノ誤トナス、燦ハ飛火ナリ、童子ガ一寸ホドノ小ナル飛ビ火ヲ持ツコト。成肆ハ、列ヲナスコト、干戚ハ、舞樂ノ時ニ用キル盾ト斧ヲ云フ。

○第二 傷之者死ノ之ハ、列女傳、御覽四百三十六ニ槐ニ作ル、其子ハ、御覽ニヨリテ、其女子トナスベシ、託曰ハ、御覽ニヨリテ、説曰トナスベシ。

貧郭之民トハ、郊外ノ民ヲ云フ。不勝其欲トハ、色情ノコラヘガタキヲ云フ。充數乎下陳ノ下陳ハ、下ニ陳列セル義ニテ、婢妾ノ一人トナルコトヲ云フ。見舞ノ舞ハ奔ニ同ジ、媿約ヲ俟タズシテ淫奔スルコト。妾父不仁ノ不仁ハ、孫(公)說ニヨリ、不佞ニ同ジ、徐謂本説文女部ニ、佞ハ从女仁聲トアリ、不佞ハ不材ト云フ如シ、謙辭ナリ。去其腥臊者而已トハ、邪惡ヲ去ルノ譬、味(一本脈ニ作ルハ非)墨與人ハ、伊說ニ、與ハ之ト同義、食味昏墨ノ人(ムサホリテ道理ニ昏キ人ヲ云フ)比居庚肆云云トハ、此味墨ノ人ガ、衆人ト與ニ肆(市)ニ比居スル時ハ、衆皆ナ之ヲ懼リ恐レテ、戰兢婉安居スル者ナシ、暴君ノ政事ガ、人ヲ威壓スルノ譬。

今君舉千鍾爵祿而妄投之于左右。左右爭之。甚于胡狗。而公不知也。寸之管無當。天下不能足之以粟。今齊國丈夫耕。女子織。夜以接日。不足以奉上。而君側皆雕文刻鏤之觀。此無當之管也。而君終不知。五尺童子。操寸之煙。天下不能足以薪。今君之左右。皆操煙之徒。而君終不知。鐘鼓成肆。干戚成舞。雖禹不能禁民之觀。且夫飾民之欲。而嚴其德。禁其心。聖人所難也。而況奪其財。而饑之。勞其力。而疲之。常致其苦。而嚴聽其獄。痛誅其罪。非嬰所知也。

景公欲殺犯所愛之槐者。晏子諫第二

景公有所愛槐。令吏謹守之。植木縣之。下令曰。犯槐者刑。傷之者死。有不聞令。醉而犯之者。公聞之。曰。是先犯我令。使吏拘之。且加罪焉。其子往辭。晏子之家。託曰。負郭之民。賤妾。請有道于

相國。不勝其欲。願得充數乎下陳。晏子聞之。笑曰。嬰其淫于色乎。何爲老而見犇。雖然是必有故。令內之。女子入門。晏子望見之。曰。怪哉。有深憂。進而問焉。曰。所憂何也。對曰。君樹槐。縣令犯之者。刑。傷之者。死。妾父不仁。不聞令。醉而犯之。吏將加罪焉。妾聞之。明君蒞國立政。不損祿。不益刑。又不以私意害公法。不爲禽獸傷人民。不爲艸木傷禽獸。不爲野艸傷禾苗。吾君欲以樹木之故。殺妾父。孤妾身。此令行于民。而法于國矣。雖然。妾聞之。勇士不以衆強。凌孤弱。明惠之君。不拂是以行其所欲。此譬之猶自治魚鼈者也。去其腥臊者而已。昧墨與人。比居庚肆。而教人危坐。今君出令于民。苟可法于國。而善益于後世。則父死亦當矣。妾爲之收。亦宜矣。甚乎今之令。不然。以樹木之故。罪法妾父。妾恐其傷察吏之法。而害明君之義也。隣國聞之。皆謂吾君

威嚴擬於君トハ、盧說ニ、槐ヲ尊ブコト君ノ如キヲ云フ、之ヲ犯スナリキハ、罪アルヲ以テナリ。

刑殺不辜ノ不辜ハ、王說ニ、下文ノ刑殺不稱ニ應ジテ、不稱ノ誤トナス、列女傳不正ニ作ル、亦不稱ト同意ナリ。

羨餒食之具ハ、列女傳ニヨリ、美飲食之具ノ誤。

殺不稱ノ上ニ、刑字ヲ補フベシ。

載過者馳云トハ、其ノ令ノ前ヲ通行スル諸人ノ驚キ慎ムコトヲ云フ。

三辟ハ、三罪ト云フ如シ、公曰ノ下ニ、類聚、御覽ニヨリ、善字ヲ補フベシ。

○第三

愛樹而賤人。其可乎。願相國察妾言。以裁犯禁者。晏子曰。甚矣。吾將爲子言之于君。使人送之歸。明日早朝。而復于公。曰。嬰聞之。窮民財力。以供嗜欲。謂之暴。崇玩好。威嚴擬乎君。謂之逆。刑殺不辜。謂之賊。此三者。守國之大殃。今君窮民財力。以羨餒食之具。繁鐘鼓之樂。極宮室之觀。行暴之大者。崇玩好。縣愛槐之令。載過者馳。步過者趨。威嚴擬乎君。逆之明者也。犯槐者刑。傷槐者死。殺不稱。賊民之深者。君享國。德行未見于衆。而三辟著于國。嬰恐其不可以蒞國子民也。公曰。微大夫教寡人。幾有大罪。以累社稷。今子大夫教之。社稷之福。寡人受命矣。晏子出。公令趣罷守槐之役。拔置縣之木。廢傷槐之法。出犯槐之囚。

景公逐得斬竹者囚之。晏子諫第三

景公樹竹。令吏謹守之。公出過之。有斬竹者焉。公以車逐得而

曲沃ハ、類聚人部八ニ、曲沃ニ作ル、王說ニ云フ、曲沃ハ、今萊州府掖縣東北ニアリ、曲沃ハ、今之絳州ニシテ、距離二千餘里、丁公奚ソ之ヲ伐ツテ得ンヤ。

金與玉焉ノ上ニ、王說ニハ、類聚二本ツキテ、有字ヲ補フ。

以衆圍財ノ圍ハ、孫說ニ、圖トナス、類聚亦同シ。

不身傳誅ノ傳ハ、孫說ニ、專ニ同ジトナス、類聚ニハ、身不妄誅ニ作ル。

○第四

搏治ハ、孫說ニ、埴治トス、王說ニ、治ハ、瓢ナリ、搏治ハ、土ヲマルメテ、瓢(カハラ)ヲ作ルコトヲ云フ。

臈ハ、臘ニシテ、冬至後ノ三戌ヲ云フ。

是殺師之半也ハ、一本ニ、是師殺之半也ニ作ル、又一本ニ、殺ヲ殺ニ作ルハ非。

○第五

凍餒之者ノ之字ハ、盧說ニ衍トナス、王說ニ

拘之。將加罪焉。晏子入見曰。公亦聞吾先君丁公乎。公曰。何如。晏子曰。丁公伐曲沃。勝之。止其財。出其民。公曰。自蒞之。有與死人以出者。公怪之。令吏視之。則其中金與玉焉。吏請殺其人。收其金玉。公曰。以兵降城。以衆圍財。不仁。且吾聞之。人君者寬惠慈衆。不身傳誅。命捨之。公曰。善。晏子退。公令出斬竹之囚。

景公以搏治之兵未成功。將殺之。晏子諫第四

景公令兵搏治。當臈冰月之閒。而寒。民多凍餒。而功不成。公怒曰。爲我殺其二人。晏子曰。諾。少爲閒。晏子曰。昔者先君莊公之伐于晉也。其役殺兵四人。今令而殺兵二人。是殺師之半也。公曰。諾。是寡人之過也。令止之。

景公冬起大臺之役。晏子諫第五

晏子使于魯。比其返也。景公使國人起大臺之役。歲寒不已。凍

ハ、類聚時部下、初
學記入部中、御覽三十
四本、本ツキ、役之凍餒
者ノ誤トナス。類
聚ニ本ツキ、公延坐ノ
誤トナス。喟然歎而ノ歎
而ハ、王
說ニ、類聚利學記ニヨ
リテ、削ル。
太上靡散ストハ、太上
即大人ト云フガ如シ、
（君主ヲ云フ）大人ノ政
事ガ、敗レ行ハレザル
コト。
細人ハ、身分賤シキ人
ヲ云フ、蓋廬ハ、倉說
ニ、閭廬トナス、屋室
ヲ云フ、左傳襄公十七
年ヲ見。

○第六
長庚ハ、元刻本庚字ノ
下庚舎也ノ三字アリ、
孫說ニハ、廢ノ省文ト
ナス。
穠乎ハ、王說ニヨレバ

餒之者。鄉有焉。國人望晏子。晏子至。已復事。公廼坐飲酒樂。晏
子曰。君若賜臣。臣請歌之。歌曰。庶民之言曰。凍水洗。我若之何。
太上靡散。我若之何。歌終。喟然歎而流涕。公就止之曰。夫子曷
爲至此。殆爲大臺之役。夫寡人將速罷之。晏子再拜。出而不言。
遂如大臺。執朴鞭其不務者。曰。吾細人也。皆有蓋廬。以避燥溼。
君爲壹臺。而不速成。何爲。國人皆曰。晏子助天爲虐。晏子歸。未
至。而君出令。趣罷役。車馳而人趨。仲尼聞之。喟然嘆曰。古之善
爲人臣者。聲名歸之。君禍災歸之。身入則切。磋其君之不善。出
則高譽其君之德義。是以雖事惰君。能使垂衣裳。朝諸侯。不敢
伐其功。當此道者。其晏子是耶。

景公爲長庚欲美之。晏子諫第六

景公爲長庚。將欲美之。有風雨作。公與晏子入坐。飲酒。致堂上。

之樂。酒酣。晏子作歌曰。穠乎不得穫。秋風至今殫。零落風雨之
弗殺也。大上之靡弊也。歌終。顧而流涕。張躬而舞。公就晏子而
止之曰。今日夫子爲賜。而誠于寡人。是寡人之罪。遂廢酒。罷役。
不果成長庚。

景公爲鄒之長塗。晏子諫第七

景公築路寢之臺。三年未息。又爲長庚之役。二年未息。又爲鄒
之長塗。晏子諫曰。百姓之力勤矣。公不息乎。公曰。塗將成矣。請
成而息之。對曰。明君不屈民財者。不得其利。不窮民力者。不得
其樂。昔者楚靈王作頃宮。三年未息也。又爲章華之臺。五年又
不息也。乾溪之役。八年。百姓之力不足而息也。靈王死于乾溪。
而民不與君歸。今君不遵明君之義。而循靈王之跡。嬰懼君有
暴民之行。而不睹長庚之樂也。不若息之。公曰。善。非夫子者。寡

ニ、御覽四百五十六ニ
ヨリ穠分ノ誤トナス、
稻ノ穠ヲ云フ。
弗殺ハ、孫說ニ、拂殺
ニ同ジ、殺ハ、穀ニシ
テ、散スルコト、風雨
ガ米粟ヲ吹キ散スコ
ト、御覽ニハ、風雨拂
殺之靡弊之ニ作リテ、
太上之ノ三字ナシ、張
躬而舞トハ、王說ニ、
躬ハ、古音ニテ、肱ニ同
ジ、漢司隸校尉楊賜石
門頌ニ、川澤股躬トア
リ、此躬モ亦肱ナリ。
○第七
路寢ハ、正堂ヲ云フ、鄒
之長塗トハ、鄒ト云フ
所ノ長キ道路ヲ云フ。
明君不屈民財云云ノ二
十字ハ、王說ニハ、治
要ニ本ツキ、君屈民財
者、不得其利、窮民力
者、不得其樂ニ作ルベ
シ、故ニ下文ニ嬰懼君有
暴民之行云ト云フ。
五年又不息也云云ハ、
治要ニ又字ナシ、不息
也ノ下ニ、而又爲ノ三
字アリ、文義順暢。
委廢ハ、伊說ニ委廢ニ
シテ穠ミ蓄ヘルコト、

人不知得罪于百姓深也。于是令勿委壞餘財。勿收斬板去之。

景公春夏遊獵興役。晏子諫第八

景公春夏遊獵。又起大臺之役。晏子諫曰。春夏起役。且游獵。奪民農時。國家空虛不可。景公曰。吾聞相賢者國治。臣忠者主逸。吾年無幾矣。欲遂吾所樂。卒吾所好。子其息矣。晏子曰。昔文王不敢盤游于田。故國昌而民安。楚不廢乾溪之役。起章華之臺。而民叛之。今君不革。將危社稷。而為諸侯笑。臣聞忠不避死。諫不違罪。君不聽臣。臣將逝矣。景公曰。唯唯。將弛罷之。未幾。朝章問。解役而歸。

景公獵休坐地。晏子席而諫第九

景公獵休坐地而食。晏子後至。左右滅葭而席。公不說。曰。寡人不席而坐地。二三子莫席。而子獨搯艸而坐之。何也。晏子對曰。

吾聞介冑坐陣不席。獄訟不席。尸坐堂上不席。三者皆憂也。故不敢以憂侍坐。公曰。諾。令人下席。曰。大夫皆席。寡人亦席矣。

景公獵逢蛇虎。以為不祥。晏子諫第十

景公出獵。上山見虎。下澤見蛇。歸召晏子。而問之。曰。今日寡人出獵。上山則見虎。下澤則見蛇。殆所謂不祥也。晏子對曰。國有三不祥。是不與焉。夫有賢而不知。一不祥。知而不用。二不祥。用不任。三不祥也。所謂不祥。乃若此者。今上山見虎。虎之室也。下澤見蛇。蛇之穴也。如虎之室。如蛇之穴。而見之。曷為不祥也。

景公為臺成。又欲為鐘。晏子諫第十一

景公為臺。臺成。又欲為鐘。晏子諫曰。君國者。不樂民之哀。君不勝欲。既築臺矣。今復為鐘。是重斂于民。民必哀矣。夫斂民之哀。而以為樂。不祥。非所以君國者。公乃止。

體が堂ニアルトキハ、侍者ハ席セザルナリ、公曰諾ノ語ハ、御覽ニ、善トナス、此一節ハ、說苑雜言篇ニ見ユ。

○第十 第十ノ一節ハ、說苑君道篇ニ見ユ。

○第十一 第十一節ハ、說苑正諫篇ニ見ユ。

○第十二 泰呂ハ、音樂ノ調ノ名、呂氏春秋修樂篇ナ見ヨ。

○第十三 景公爲履ハ、孫(詒)説ニ、ヨルニ、下文ニ、魯工ノ事アレハ、此ニモ景公使魯工爲履ノ文アルベシ。

黄金之葉トハ、履ヲシバル黄金ノ紐ヲ云フ。飾以銀ハ、孫説ニ、文選申魏文帝文注ニ、飾以組ニ作ル、之ニ從フベシ、組ハ(クミヒモ)ナリ、真玉之絢、約ハ履頭ノ飾ヲ云フ。清ハ、孫説ニ清ニ作ルベシト云フ。今君之履ハ、王説ニ、類案寶部下、御覽三百九十三、同六百九十七ニ本ツキ、今金玉之履トナス。

魯工ハ魯國ノ職工ニシテ、其ノ履ヲ作リタル者、正生ハ、正性ニ同ジ、

景公爲泰呂成。將以饗。晏子諫第十二

景公、泰呂成。謂晏子曰、吾欲與夫子燕。對曰、未祀先君、而以燕、非禮也。公曰、何以禮爲。對曰、夫禮者、民之紀。紀亂則民失。亂紀、失民、危道也。公曰、善。乃以祀焉。

景公爲履。飾以金玉。晏子諫第十三

景公爲履。黃金之綦。飾以銀。連以珠。良玉之絢。其長尺。冰月服之。以聽朝。晏子朝。公迎之。履重僅能舉之。問曰、天寒乎。晏子曰、君奚問天之寒也。古聖人製衣服也。冬輕而暖。夏輕而清。今君之履。冰月服之。是重寒也。履重不節。是過任也。失生之情矣。故魯工不知寒溫之節。輕重之量。以害正生。其罪一也。作服不常。以笑諸侯。其罪二也。用財無功。以怨百姓。其罪三也。請拘而使吏度之。公苦請釋之。晏子曰、不可。嬰聞之。苦身爲善者。其賞厚。

苦身爲非者。其罪重。公不對。晏子出。令吏拘魯工。令人送之境。吏不得入。公撤履不復服也。

景公欲以聖王之居服。而致諸侯。晏子諫第十四

公問曰、吾欲服聖王之服。居聖王之室。如此則諸侯其至乎。晏子對曰、法其節儉則可。法其服居其室。無益也。三王不同服。而王非以服致諸侯也。誠于愛民。果于行善。天下懷其德。而歸其義。若其衣服節儉而衆悅也。夫冠足以修敬。不務其飾。衣足以掩形禦寒。不務其美。衣不務于隅眦之削。冠無觚贏之理。身服不雜綵。首服不鏤刻。且古者嘗有紕衣。纒領而王天下者。其義好生而惡殺。節上而羨下。天下不朝其服。而共歸其義。古者嘗有處檜巢窟穴。而不惡。予而不取。天下不朝其室。而共歸其仁。及三代。作服爲益益也。首服足以修敬而不重也。身服足以行

公苦請釋之ハ、王説ニ公曰苦請釋之ノ誤、魯工カ、此履ヲ作ルヤ、甚ダ身ヲ苦メテ大ニ盡力シタリ、故ニ其罪ヲ釋サント。吏不得入ノ吏ハ、使ノ撤履ノ撤ハ、撤ニ作ルベシ。

○第十二
泰呂ハ、音樂ノ調ノ
名、呂氏春秋修樂篇ナ
見ヨ。

○第十三
景公爲履ハ、孫詒說
ニ、ヨルニ、下文ニ、
魯工ノ事アレハ、此ニ
モ景公使魯工爲履ノ文
アルベシ。

黃金之葉トハ、履チシ
バル黃金ノ紐チ云フ。
飾以銀ハ、孫說ニ、文選
甲魏文帝文注ニ、飾以
組ニ作ル、之ニ從アベ
シ、組ハ(クミヒモ)ナ
リ、眞玉之絢、約ハ履
頭ノ飾チ云フ。
清ハ、孫說ニ清ニ作ル
ベシト云フ。
今君之履ハ、王說ニ、類
案齊部下、御覽三百九
十三、同六百九十七ニ
本ツキ、今金玉之履ト
ナス。
魯工ハ魯國ノ職工ニシ
テ、其ノ履チ作リタル
者。
正生ハ、正性ニ同ジ、

景公爲泰呂成將以饗晏子諫第十二

景公、泰呂成謂晏子曰、吾欲與夫子燕。對曰、未祀先君而以燕、非禮也。公曰、何以禮爲？對曰、夫禮者、民之紀。紀亂則民失。亂紀失、民危道也。公曰、善。乃以祀焉。

景公爲履飾以金玉晏子諫第十三

景公爲履、黃金之綦、飾以銀、連以珠、良玉之絢。其長尺、冰月服之。以聽朝。晏子朝、公迎之、履重、僅能舉之。問曰、天寒乎？晏子曰、君奚問天之寒也？古聖人製衣服也、冬輕而暖、夏輕而清。今君之履、冰月服之、是重寒也。履重不節、是過任也。失生之情矣。故魯工不知寒溫之節、輕重之量、以害正生。其罪一也。作服不常、以笑諸侯。其罪二也。用財無功、以怨百姓。其罪三也。請拘而使吏度之。公苦請釋之。晏子曰、不可。嬰聞之、苦身爲善者、其賞厚。

苦身爲非者、其罪重。公不對。晏子出、令吏拘魯工、令人送之境。吏不得入。公撤履不復服也。

景公欲以聖王之居服而致諸侯晏子諫第十四

公問曰、吾欲服聖王之服、居聖王之室。如此、則諸侯其至乎？晏子對曰、法其節儉、則可。法其服、居其室、無益也。三王不同服、而王非以服致諸侯也。誠于愛民、果于行善、天下懷其德、而歸其義。若其衣服、節儉而衆悅也。夫冠足以修敬、不務其飾、衣足以掩形禦寒、不務其美、衣不務于隅眦之削、冠無觚贏之理、身服不雜綵、首服不鏤刻。且古者嘗有紕衣、纒領、而王天下者。其義好生而惡殺、節上而羨下。天下不朝其服、而共歸其義。古者嘗有處檜巢窟穴、而不惡。予而不取。天下不朝其室、而共歸其仁。及三代、作服爲益益也。首服足以修敬而不重也。身服足以行

公苦請釋之ハ、王說ニ
公曰苦請釋之ノ誤、魯
工カ此履チ作ルヤ、
甚ダ身チ苦メテ大ニ盡
力シタリ、故ニ其罪チ
釋サント。
吏不得入ノ吏ハ、使ノ
誤。
撤履ノ撤ハ、撤ニ作ル
ベシ。
○第十四
居其室ノ居其二字ハ、
王說ニ衍トナシ、上文
ト連テテ法其服室トナ
ス、法其節儉ト一律ナ
リ、御覽百七十四ニ此
二字ナシ。
若其衣服節儉ノ若ハ、
王說ニ、善ノ誤トナス、
其衣服ノ節儉ナルチ
善ミスルト讀ム。
隅眦ノ削ハ、王說ニ、
隅眦ノ誤ニシテ、隅眦
ハ、隅差ナリ、隅ノ斜
ナルコトナ云フ、削
ハ、ソグコトナレハ、
古人ノ衣服ハ、裁チ切
ツタ儘ニテ、隅ナトチ
斜ニ削ギ縫フコトナ云
フ、淮南本經訓、同齊
俗訓チ見ヨ。
觚贏之理ハ、孫說ニ、

淮南本經訓ニ、羸ナク蘇トナス、軀ハ方形ノ模樣トナシ、羸ハ圓形ノ模樣トナシ、冠ニ模樣ナキコト、劉說ニハ、荀子儒效篇ノ解果其冠ト同意トナス、解果ハ亦蟹螺ニ作ル、中高クシテ、旁ノ狹キコトナシ、首服ハ首飾リ、其他ノ髮道具、紵衣ハ、アラク縫フタル衣、擊領ハ繫ギトメタル襟、皆粗末ナル衣服、櫛ハ、孫說ニ、増トナシ、屋根ナキ高樓ナシ、窟穴ノ下ニ、御覽ニ、王天下者ノ四字アリ、補ヒ讀ムベシ、益益ハ、孫說ニ、益敬ノ誤リトナス、明堂ハ、帝王カ政事ヲ布キ明ニスル堂ナリ、下之潤濕ハ、續漢書祭祀志注ニ、潤ヲ温トナス、下文ノ木事ヲ木工トナス、民之節也ノ之ハ、劉昭注續漢志、文選注、白帖、御覽皆ナ知ニ作

潔而不害于動作。服之輕重。便於身。用財之費。順于民。其不爲櫓巢者。以避風也。其不爲穴者。以避濕也。是故明堂之制。下之潤濕不能及也。上之寒暑不能入也。土事不文。木事不鏤。示民之節也。及其衰也。衣服之侈。過足以敬。宮室之美。過避潤濕。用力甚多。用財甚費。與民爲讐。今君欲法聖王之服。不法其制。法其節儉也。則雖未成治。庶其有益也。今君窮臺榭之高。極汗池之深。而不止。務于刻鏤之巧。文章之觀。而不厭。則亦與民而讐矣。若臣之慮。恐國之危。而公不平也。公乃願致諸侯。不亦難乎。公之言過矣。

景公自矜冠裳遊處之貴。晏子諫第十五

景公爲西曲潢。其深滅軌。高三仞。橫木龍蛇。立木鳥獸。公衣黼黻之衣。素繡之裳。一衣而五綵具焉。帶珠玉。而冠且被髮亂首。

ル、即チ人民ニ節ヲ知ラシムルコトヲ示スナリ、而讐ノ而ハ、王說ニ、爲ノ誤トナス、公不平也トハ、景公ノ身體ノ平安ナラザルコト、

第十五

四曲潢トハ、西ノ曲潢ヲ云フ、曲潢トハ、屈曲シタル池ナリ、滅軌ノ軌ハ、車ノ轆頭ナレハ、車體ノ半分カ水中ニ沈ムコト、即池ノ深キコトヲ云フ、橫木龍蛇云々トハ、池ヲ取リ圍ミ、縱橫ノ欄木ガ、龍蛇鳥獸ノ形文アルコト、黼黻之衣トハ、黼ハ白ト黒トナシ、黻ハ黒ト青トナシ、素繡トハ、白地ノ上ニ、五色ノ刺繡(モヒトリ)アル者ヲ云フ、冠且ハ、虛說ニ冠貝トナス、貝飾アル者ヲ冠スルコト、衆說ニハ、冠組トナス、組ハ冠冕ノ(ヒモ)ナリ、管文仲ハ、孫說ニ、管

南面而立傲然。晏子見。公曰。昔仲父之霸。何如。晏子抑首而不對。公又曰。昔管文仲之霸。何如。晏子對曰。臣聞之。唯翟人與龍蛇比。今君橫木龍蛇。立木鳥獸。亦室一就矣。何暇在霸哉。且公伐宮室之美。矜衣服之麗。一衣而五綵具焉。帶珠玉。而亂首被髮。亦室一容矣。萬乘之君。而一心于邪。君之魂魄亡矣。以誰與圖霸哉。公下堂。就晏子曰。梁丘據裔歟。以室之成。告寡人。是以竊襲此服。與據爲笑。又使夫子及寡人。請改室。易服。而敬聽命。其可乎。晏子曰。夫二子營君以邪。公安得知道哉。且伐木不自其根。則孽又生也。公何不去二子者。毋使耳目淫焉。

景公巨冠長衣。以聽朝。晏子諫第十六

景公爲巨冠長衣。以聽朝。疾視矜立。日晏不罷。晏子進曰。聖人之服。中悅而不驕。可以導衆。其動作悅順而不逆。可以奉生。是

以下皆法其服而民爭學其容。今君之服。駟華不可以導衆民。疾視矜立。不可以奉生。日晏矣。君不若脫服就燕。公曰。寡人受命。退朝。遂去衣冠。不復服。

景公朝居嚴下不言。晏子諫第十七

晏子朝。復於景公曰。朝居嚴乎。公曰。嚴居朝則曷害於治。國家哉。晏子對曰。朝居嚴則下無言。下無言則上無聞矣。下無言則吾謂之瘖。上無聞則吾謂之聾。聾暗非害國家而如何也。且合升鼓之微。以滿倉廩。合疏縷之緹。以成帷幕。大山之高。非一石也。累卑然後高。天下者非用一士之言也。固有受而不用。惡有拒而不受者哉。

景公登路寢之臺。不終不悅。晏子諫第十八

景公登路寢之臺。不能終而息乎。陞忿然而作色。不悅曰。孰爲

敬仲ノ誤トナス。翟人與龍蛇比トハ、孫說ニ、翟(狄)ハ、水邊ニ住居ス、故ニ其身體ニ文身シテ、龍蛇ノ害ヲ避ケ、之ト相近ヅク。亦室一就矣トハ、伊說ニ、此室ヲ作ル爲ニ、專心一意トナルコト。亦室一容矣トハ、伊說ニ、其室ノ美ニ耽リテ、專ラ心ヲ用ヒ、容與タルコト、容與ハ從容トシテ樂ムコト。一心子邪ノ一ハ、一本壹ニ作ル。營ハ惑フナリ。○第十六 中悅而不驕トハ、孫說ニヨリ、身體ニ適中シ、輕ルヤカニシテ大ナラザルコト、(驕)ハ盛ニ通ズ(孫)論(說)ニハ、僂チ簡易トシ、驕チ難ノ借字ナリトス、五色ノアザヤカナル色ヲ云フ。悅順ハ、孫說ニ輕順トナス、手ガルノコト。導衆民ノ民字ハ、虛說ニ、行トナス。○第十七 朝居嚴トハ、朝廷ニ居

ルニ、堂々トシテ威嚴アルコト、嚴居朝ハ、王說ニ、說苑正諫篇ニ本ヅキテ、朝居嚴ナリトナスベシ。朝居嚴則下無言トハ、臣下カ君主ノ威ヲ畏レテ、忠諫スル者ナキチ云フ。非害國家而如何也ハ、僂說ニ、說苑二本ヅキ、非害治國家如何也トナス、如ハ而ニ同シ、故ニ虛說ニハ、而字ハ如字ノ注文ニシテ、誤マリテ正文ニ入りタル者トナス。升鼓之微ノ鼓ハ、一本、計ニ作ル、鼓モ科モ、皆升目ノ名、則僅少ノ升目モ積メハ倉ニ滿ツルニ至ル。疏縷之緹ノ緹ハ、孫說ニ、說苑二本ヅキ、縷ノ誤トナス、アラキ絲スジノ縷。帷幕ハ、一本、帷幕ニ作リ、又帷幕ニ作ル。天下者ハ、虛說ニ說苑二本ヅキテ、夫治天下者ノ誤トナス。固有受而不用云トハ

高臺病人之甚也。晏子曰。君欲節于身而勿高。使人高之而勿罪也。今高從之以罪。卑亦從以罪。敢問使人如此可乎。古者之爲宮室也。足以便生。不以爲奢侈也。故節于身。謂于民。及夏之衰也。其王桀背棄德行。爲瑤室玉門。殷之衰也。其王紂作爲傾室靈臺。卑狹者有罪。高大者有賞。是以身及焉。今君高亦有罪。卑亦有罪。甚于夏殷之王。民力殫乏矣。而不免于罪。嬰恐國之流失。而公不得享也。公曰。善。寡人自知誠費財勞民。以爲無功。又從而怨之。是寡人之罪也。非夫子之教。豈得守社稷哉。遂下再拜。不果登臺。

景公登路寢臺。望國而歎。晏子諫第十九

景公與晏子登寢而望國。公愀然而歎曰。使後嗣世世有此。豈不可哉。晏子曰。臣聞明君必務正其治。以事利民。然後子孫享

人言ヲ受ケテ、必シモ用キルト云フコトアラズ、然レドモ豫メ之ヲ拒クコトナキチ云フ。○第十八、不能終トハ、頂マテ上ホリ切ルコト能ハサルナク云フ。欲節于身ノ下ノ而字及ビ使人高之ノ下ノ而字ハ、王說ニヨリテ、則字ト同義。足以便生ノ足ノ下ニ、元刻本ニハ、乎字アリ。謂于民ハ、王說ニ、調於民ノ誤トナス、調ハ和ナリ、奢侈ノ爲ニ、民ヲ勞セサルチ云フ、黃說ニハ、爾雅ニヨリテ、謂チ勤ト訓ズ、劉說ニハ、謂チ爲トナス、說苑君道篇ノ則何爲不具官乎ハ、本書ノ同上篇ニ、爲チ謂トナス、其他古書ノ例多シ爲于民ハ、化於民ナリ、爲ト化トハ、相通ズ、堯典ノ平秩南訛ハ、或ハ訛ニ作ル、即人君力節儉チ躬行シテ、民チ化スルコトナク云フ。爲寤室ノ上ニ、王說ニハ、文選甘泉賦注ニ本ツキ、作字ヲ補

フ、寤室ハ玉室ナク云フ。身及焉トハ、禍ヲ蒙ルチ云フ。國之流失ハ、衆說ニ、同上篇ノ文ニヨリテ、國之危失ノ誤トナス。不得享トハ、祿チウケルコト能ハス、即滅亡スルコト。○第十九、登寢ハ、標願ニヨリ、登路寢之臺ノ誤トナス、望國ハ、國都ヲ望ムコト。詩云武王云云ハ、大雅文王ノ詩句ニシテ、武王カ子孫ノ爲ニ、謀チ遺コシ、以テ之ヲ輔翼スルコトチ云フ。夫婦笑、御覽四百九十二ニアリ、夫婦哭ノ誤トス、駕ニ服スルノ牛、即使用ノ牛カ死スレハ、使用主ノ夫婦カ哭キ悲ムコト。然何以易ノ易ノ下ニ、王說ニヨリ、之字ヲ補フベシ、政權ガ他人ノ手中ニ歸スルチ易ヘテ、我手ニ入ラシムルチ云フ、下文ノ移之即

之。詩云。武王豈不事貽厥孫謀。以燕翼子。今君處佚怠。逆政害民。有日矣。而猶出若言。不亦甚乎。公曰。然則後世孰將把齊國。對曰。服牛死。夫婦笑。非骨肉之親也。爲其利之大也。欲知把齊國者。則其利之者邪。公曰。然何以易。對曰。移之以善政。今公之牛馬。老於欄牢。不勝服也。車蠹於巨戶。不勝乘也。衣裘襦袴。朽弊於藏。不勝衣也。醯醢腐。不勝沽也。酒醴酸。不勝飲也。府粟鬱而不勝食。又厚藉斂於百姓。而不以分餒民。夫藏財而不用。凶也。財苟失守。下其報環至。其次昧財之失守。委而不以分人者。百姓必進。自分也。故君人者。與其請於人。不如請於己也。景公路寢臺成。逢於何願合葬。晏子諫而許。第二十二。景公成路寢之臺。逢於何遭喪。遇晏子於途。再拜乎馬前。晏子下車。挹之曰。子何以命也。對曰。於何之母死。兆在路寢之臺。牖

下。願請命合骨。曰。嘻。難哉。雖然。將爲子復之。適爲不得。子將若何。對曰。夫君子則有以。如我者。儕小人。吾將左手擁格。右手梱心。立餓枯槁而死。以告四方之士。曰。於何不能葬其母者也。晏子曰。諾。遂入見。公曰。有逢於何者。母死。兆在路寢。當如之何。願請合骨。公作色不悅。曰。古之及今。子亦嘗聞請葬人主之宮者乎。晏子對曰。古之人君。其宮室節。不侵生民之居。臺樹儉。不殘死人之墓。故未嘗聞諸請葬人主之宮者也。今君侈爲宮室。奪人之居。廣爲臺榭。殘人之墓。是生者愁憂。不得安處。死者離易。不得合骨。豐樂侈遊。兼傲生死。非人君之行也。遂欲滿求。不顧細民。非存之道。且嬰聞之。生者不得安。命之曰。蓄憂。死者不得葬。命之曰。蓄哀。蓄憂者。怨。蓄哀者。危。君不如許之。公曰。諾。晏子出。梁丘據曰。自昔及今。未嘗聞求葬公宮者也。若何許之。公曰。

削人之居。殘人之墓。凌人之喪。而禁其葬。是於生者無施。於死者無禮。詩云。穀異室。死則同穴。吾敢不許乎。逢於何。遂葬其母。路寢之牖下。解衰去絰。布衣滕履。玄冠。此武踊而不哭。躡而不拜。已乃涕洟而去。

景公嬖妾死守之三日不斂。晏子諫第二十一

景公之嬖妾。嬰子死。公守之三日不斂。膚著于席不去。左右以復。而君無聽焉。晏子入。復曰。有術客與醫俱言曰。聞嬰子病死。願請治之。公喜。遽起曰。病猶可為乎。晏子曰。客之道也。以為良醫也。請嘗試之。君請屏潔沐浴飲食。閒病者之宮。彼亦將有鬼神之事焉。公曰。諾。屏而沐浴。晏子令棺人入斂。已斂而復曰。醫不能治病。已斂矣。不敢不以聞。公作色不說曰。夫子以醫命寡人。而不使視。將斂而不以聞。吾之為君名而已矣。晏子曰。君獨

易之ナリ。今公之牛馬以下ハ、景公カ食欲ニシテ、貯畜チ好ムコトナク、欄牢ノ欄ハ、孫説ニ、欄牢ルベシト云フ、欄牢ハ牛馬ヲ收容スル(コヤ)ノ類。車蓋於巨戸ノ巨ハ、孫(説)説ニ、牙ノ誤ニシテ、牙ハ房ナリ、房ハ馬ヲ收容スル(ヒサシ)ナレハ、車モ亦收容スル者ナルベシ、車カ廡ノ戸ノ下ニ、蟲バムコト。襦ハ短衣、下其報環至ノ其ハ、伊説ニ之ニ同シト云フ、其之ハ、古ヘ同意ニ用フ、下ノ罰カ上ニ環ケリ至ル。○第二十 把之ノ把ハ、掛ニ同シ、按抄スルコト、子何以命嬰也トハ(何カ御依頼ノ事アルカ)ト云フ。闚下ハ、一本闚下ニ作ル、非ナリ、闚ハ孫説ニ、闚ニ作ルベシト云フ、闚ハ地(カキ)ナリ。願請命合骨ノ命ハ、盧

説ニ、衍トナス、父ノ葬地(兆域)云フ、カ丁度、君ノ墓地ノ下ニアレハ、之ト共ニ母ヲ合葬セントス、蓋シ景公ハ達於何ノ墓地ニ宮殿ヲ建築セシ故ナリ。夫君子則有以ノ以ハ、伊説ニ、爲ト訓ズ、上流社會ノ人ナラバ、此場合ニ於テ、何トカ方法ガアルデアラフ。如我者僭小人ハ、大説ニ、者ヲ衍トナス、左傳宣公十二年、襄公二十年ニ、吾僭小人ノ語アリ、然ルニ我輩細民ノ如キハ、如何トモナシ難シ、己ムテ得ズ、下文ニ述ベタル方法ヲ取ルニ、外ニ致方ナシ。掩格ノ格ハ、王説ニ、輅ノ假字ナリ、輅ハ輅車ニ縛シテ、之ヲ牽引スル木、細心ハ、心胸チ叩クコト。當如之何ハ、王説ニ、治要ニ本ツキテ、當欄下ニ作ルベシ、伊説ニハ、當如之何ハ、願請命合骨ノ下ニアルベキ句

不知死者之不可以生邪。嬰聞之。君正臣從。謂之順。君僻臣從。謂之逆。今君不道順而行僻。從邪者。邇導害者。遠讒諛萌通。而賢良廢滅。是以諂諛繁於閒。邪行交於國也。昔吾先君桓公用管仲而霸。嬖乎豎刁而滅。今君薄於賢人之禮。而厚嬖妾之哀。且古之王。畜私不傷行。斂死不失愛。送死不失哀。行傷則溺。已愛失則傷。生哀失則害性。是故聖王節之也。即畢斂不留生事。棺槨衣衾。不以害生。養哭泣處哀。不以害生道。今朽尸以留生。廣愛以傷行。修哀以害性。君之失矣。故諸侯之賓客。慙入吾國。本朝之臣。慙守其職。崇君之行。不可以導民。從君之欲。不可以持國。且嬰聞之。朽而不斂。謂之僂尸。臭而不收。謂之陳齕。反明王之性。行百姓之誹。而內嬖妾於僂齕。此之爲不可。公曰。寡人不識。請因夫子而爲之。晏子復曰。國之士大夫。諸侯。四隣。賓客。

皆在外。君其哭而節之。仲尼聞之曰。星之昭昭。不若月之噓噓。小事之成。不若大事之廢。君子之非。賢於小人之是也。其晏子之謂歟。

景公欲厚葬。梁丘據。晏子諫第二十二

梁丘據死。景公召晏子而告之曰。據忠且愛我。我欲豐厚其葬。高大其壟。晏子曰。敢問據之忠與愛於君者。可得聞乎。公曰。吾有喜於玩好。有司未能我具也。則據以其所有共我。是以知其忠也。每有風雨。暮夜求必存吾。是以知其愛也。晏子曰。嬰對則爲罪。不對則無以事君。敢不對乎。嬰聞之。臣專其君。謂之不忠。子專其父。謂之不孝。妻專其夫。謂之嫉。事君之道。導親於父兄。有禮於群臣。有惠於百姓。有信於諸侯。謂之忠。爲子之道。以鍾愛其兄弟。施行於諸父。慈惠於衆子。識信於明友。謂之孝。爲妻

ナルモ、是ハ倒裝法ナリ。
古之及今ハ、北堂書鈔九十二、御覽五百五十五、自古及今ニ作ル之ニ從フベシ。
開請葬ハ、盧說ニヨリ、書鈔ニ本ツキ、開請合葬ノ誤。
生民ハ、御覽、治要ニ、生人ニ作ル、死人ト對文ナレハ、生人ナ可トス。
故未嘗聞諸ノ諸ハ、書鈔ニヨリテ、削ルベシ。
詩云ハ、王風大車ノ詩ナリ、生存中ハ内外ノ別ヲ守リテ、室ヲ異ニスルモ、死後ハ同穴ノ中ニ埋葬セラル。
哀及ビ經ハ、皆喪服類、陳履ハ繩デアミタル履、玄冠ハ黑色ノ冠、芘武ハ、盧說ニ、紫色ノ武ヲ云フ、武ハ冠ノ下方ヲ卷ク者ナリ、洪說ニハ、芘ヲ以テ紕トナス、踊ハ、オドルコト、聯ハ、聯ニシテ胸ヲウツコト、皆喪中ニアル時ノ舉動ナリ。

之道。使其衆妾皆得歡忻於其夫。謂之不嫉。今四封之民。皆君之臣也。而維據盡力以愛君。

景公欲以人禮葬走狗。晏子諫第二十三

景公走狗死。公令外共之棺。內給之祭。晏子聞之。諫。公曰。亦細物也。特以與左右爲笑耳。晏子曰。君過矣。夫厚藉斂。不以反民。棄貨財而笑左右。傲細民之憂。而崇左右之笑。則國亦無望已。且夫孤老凍餒而死。狗有祭。鰥寡不恤而死。狗有棺。行辟若此。百姓聞之。必怨吾君。諸侯聞之。必輕吾國。怨聚於百姓。而權輕於諸侯。而乃以爲細物。君其圖之。公曰。善。趣庖治狗。以會朝屬。

景公養勇士三人。無君臣之義。晏子諫第二十四

公孫接。田開疆。古冶子。事景公。以勇力搏虎聞。晏子過而趨。三子者不起。晏子入見。公曰。臣聞明君之蓄勇力之士也。上有君

○第二十一
有術客云云ハ、奇術ヲ能クスル人ガ、醫者ヲ伴ヒ來ルコト。
客之道也云云トハ、術客ノ道說スル所ニ由レハ、其醫ナリト云フコト。
屏潔ハ、一室ノ内ニ退ソキテ潔齋チナスコト。
鬼神之事トハ、鬼神ニ祈ルコト。
棺人入斂トハ、棺ヲ取扱フ人ヲシテ、宮ニ入リテ、其死體ヲ棺中ニ收メシムルコト。
導善ハ、王說ニ道善ノ誤、善ニ從フコトヲ云フ、劉說ニハ、道善ハ弊政ヲ指陳スルコトヲ云フ、導ハ道ニ同ジ。
繁於問ハ、王說ニ、繁於問ノ誤トナス詔諛ノ多ク居ルコトヲ云フ、愈說ニハ、問上篇ニ、嗜欲備於側、毀非滿於國ヲ引キ、側ト國ト相對スレハ、本文ニ問ト國ト相對スルモ、可ナルコトヲ云フ。

行傷ヲ、元刻本ニハ、行落トナスハ、非、即華斂ノ上ニ、王說ニ、リテ、死字ヲ補フ。修哀ハ、王說ニ循哀ノ誤トナス、悲哀ノ餘リ、身體ヲ害スルコトナク、本朝之臣トハ、我朝廷ノ臣ト云フ如シ。魯戸ハ、刑戮ヲ蒙リタル屍骸。與而不收云トハ、腐臭ノ氣ヲ放ツモ、收容セサル者ハ、故ルキ死骸ト云フ、晏子復曰ノ曰字ハ、元刻本ニナシ。唯唯ハ、陸士衡、擬古詩注ニ、唯唯ニ作ル、意林ニハ、日月之靈靈ニ作ル、皆曇ルコトナク、此之ノ此ハ、一本ニ是ニ作ル。君子之非トハ、晏子カ權謀ヲ假リテ、君ヲ諫メタルコトナク、權謀ハ、正ニ非ズ、故ニ非ト云フ。
○第二十二 我具也ノ具ハ、元刻本ニ、共ニ作ル。

臣之義。下有長率之倫。內可以禁暴。外可以威敵。上利其功。下服其勇。故尊其位。重其祿。今君之蓄勇力之士也。上無君臣之義。下無長率之倫。內不以禁暴。外不可威敵。此危國之器也。不若去之。公曰。三子者。搏之恐不得。刺之恐不中也。曰。此皆力攻勅敵之人也。無長幼之禮。因請公使人少餽之。二桃。曰。三子何不計功而食桃。公孫接仰天而歎曰。晏子智人也。夫使公之計吾功者。不受桃。是無勇也。士衆而桃寡。何不計功而食桃。矣。接一搏。猶而再搏。乳虎。若接之功。可以食桃。而無與人同矣。援桃而起。田開疆曰。吾伏兵而卻。三軍者。再若開疆之功。亦可以食桃。而無與人同矣。援桃而起。古冶子曰。吾嘗從君濟於河。鼉銜左驂。以入砥柱之流。當是時也。少不能游。潛行逆流百步。順流九里。得鼉而殺之。左操驂尾。右挈鼉頭。鶴躍而出津。人皆曰。河

是以知其忠也ノ上ニ、治要ニハ吾字アリ。求必存吾ノ存ハ存問。嬰對則爲非トハ、直言スレハ、君ノ怒ニ觸ル、ナク云フ。謂之嫉ヲ、元刻本ニハ、謂之不嫉トナスハ、非ナリ。導親於父兄トハ、父兄ニ對スルヨリモ、熱心ニ、君ヲ善ニ導ビクコト。謚信ハ、誠信ニ作ルベシ。
以愛君ノ下ニ、治要ニヨリテ、九十九字補フ、何受者之少邪、四封之貨、皆君之有也、而維據也、以其私財、忠於君、何忠者之寡邪、據之防、塞群臣、塞君、無乃甚乎、公曰美哉、微子寡人不之知、據之至、於此也、遂罷、爲之、廢之、廢、厚葬之令、令、有司據法而責群臣、陳過而諫、故官無廢法、臣無隱忠、而百姓大說。

伯也。若治視之。則大鼉之首。若治之功。亦可以食桃。而無與人同矣。二子何不反桃。抽劒而起。公孫接田開疆曰。吾勇不子若。功不子逮。取桃不讓。是貪也。然而不死。無勇也。皆反其桃。挈領而死。古冶子曰。二子死之。治獨生之。不仁。耻人以言。而夸其聲。不義。恨乎所行。不死。無勇。雖然。二子同桃。而節治專其桃。而宜亦反其桃。挈領而死。使者復曰。已死矣。公斂之以服。葬之以士禮焉。

景公登射。思得勇力。與之圖國。晏子諫第二十五

景公登射。晏子修禮而侍。公曰。選射之禮。寡人厭之矣。吾欲得夫勇力士。與之圖國。晏子對曰。君子無禮。是庶人也。庶人無禮。是禽獸也。勇多則殺其君。力多則殺其長。然而不敢者。維禮之謂也。禮者所以御民也。與者所以御馬也。無禮而能治國家者。

嬰未之聞也。景公曰善。廼飾射更席。以爲上客。終日問禮。

晏子春秋卷之二終

○第二十三 細物ハ、取ルニ足ラマ 出來事ヲ云フ。 特以與左右爲笑耳ト ハ、近臣ト戯チナスノ ミ。 國亦無望已トハ、一國 ノ人民カ、皆絶望シテ、 君ヲ怨ムコト。 趣庖治狗トハ庖人ニ命 シテ、狗ヲカダヅケサ セルコト。 ○第二十四 三子者不起ハ三子ノ無 禮ナルコトヲ云フ。 長率之倫ノ率ハ、伊說 ニ、卒ニ同シ、隊長ト 兵卒トノ次第ヲ云フ。 內不以禁暴ノ不ノ下ニ、可字ヲ添ヘ、外不可威敵ノ威ノ上ニ、以字ヲ添フベシ、(王說ニヨル)。 少饒之ニ桃ノ饒ハ、虛說ニ、饒ニ同シ、三人ニ桃ヲ贈ルヲ以テ少ト云フ。 三子何不計功而食トハ、三子ハ各々自己ノ功績ヲ計リテ、最も優レタリト思フ者ハ、此桃ヲ食フベシト云フコト。 一搏獨而再搏乳虎トハ、爾雅釋水疏ニ、上ニ特ノ字ヲ加ヘ、而字ヲ削ル、猶ハ三歳ノ獸ヲ云フ、特ハ一疋ナリ。 伏兵ハ、孫說ニ、後漢書馬融傳注ニ本ツキテ、伏兵ノ誤トナス、武器ニヨルコト。 入砥柱之流トハ、爾雅疏ニヨリ、治視之ノ誤ナリ、齧說ニハ、若治ノ二字ヲ以テ、衍トナス。 若治視之ハ、爾雅疏ニヨリ、治視之ノ誤ナリ、齧說ニハ、若治ノ二字ヲ以テ、衍トナス。 雖然二子同桃而節云々トハ、齧說ニ、三子同食一桃則得其節矣治專食一桃得其宜矣此處置二桃即以定己與二子之分量故用雖然二字爲轉ト、伊說ニハ、而宜ナ不 宜トナス、而不ノ兩文ハ、篆文相似タルヲ以テ誤ル、二子ハ一桃ヲ同ク食ス、即チ共ニ分チテ食スルハ、二子ニ適當ノ處置ナリトスレハ、自分タケ、一桃ヲ獨 占スルハ宜カラズ、大說ニハ宜チ宜シカラシト讀ミテ反語トナス。 葬之以士禮焉トハ、水經淄水注ヲ見ヨ。 ○第二十五 節射ハ、說苑修文篇ニ見ユ。 節射ハ、說苑ニヨリ節射トナス、飭ハ戒ムルコト。

○第一

禁暴國之邪逆ノ逆ハ、 王說ニ、治要ニ本ツキ テ削ル。 聽賢者ハ、王說ニ、 治要ニ本ツキ、中聽任ニ 賢者ノ誤トナス、中聽 トハ中正ノ言ヲ聽クコ ト。 逆復諫傲賢者之言ハ、 王說ニ、治要ニ本ツキ 逆、諫傲賢者ノ誤ト ナス。 貪名實者不能ノ下ニ、 虛說ハ、服天下ノ三字 ナ補フ、威當世以下ハ、 別ニ句ヲナス、名實ヲ 貪ホルトハ、名譽利益 チ貪ホルコト。 此其道也トハ、以上ノ 事ハ、自然ノ成行デア

晏子春秋卷三

內篇問上第三 凡三十章

莊公問威當世服天下時耶。晏子對以行也。第一。

莊公問。晏子曰。威當世而服天下時耶。晏子對曰。行也。公曰。何行。對曰。能愛邦內之民者。能服境外之不善。重士民之死力者。能禁暴國之邪。逆聽賢者。能威諸侯。安仁義而樂利世者。能服天下。不能愛邦內之民者。不能服境外之不善。輕士民之死力者。不能禁暴國之邪。逆復諫傲賢者之言。不能威諸侯。倍仁義而貪名實者。不能威當世而服天下者。此其道也。已而公不用。晏子退而窮處。公任勇力之士。而輕臣僕之死。用兵無休。國罷民害。其年百姓大亂。而身及崔氏禍。君子曰。盡忠不豫交。不

用不懷祿。其晏子可謂廉矣。

莊公問伐晉。晏子對以不可。若不濟國之福。第一。

莊公將伐晉。問于晏子。晏子對曰。不可。君得合而欲多。養欲而意驕。得合而欲多者。危。養欲而意驕者。困。今君任勇力之士。以伐明主。若不濟國之福也。不德而有功。憂必及君。公作色不說。晏子辭不為臣。退而窮處。堂下生藜藿。門外生荆棘。莊公終任勇力之士。西伐晉。取朝歌。及太行。孟門。茲於兌。其而民散。身滅於崔氏。崔氏之其逐群公。及慶氏亡。

景公問伐魯。晏子對以不若。修政待其亂。第三。

景公舉兵欲伐魯。問於晏子。晏子對曰。不可。魯公好義而民戴之。好義者安。見戴者和。伯禽之治存焉。故不可攻。攻義者不祥。危安者必困。且嬰聞之。伐人者德足以安其國。政足以和其民。

ル、詳書治要ニハ、也字及ビ下文ノ而字ナシ。靈忠不豫交トハ、孫説ニ、事ニ遇ヒテ忠ヲ盡スモ、先ツ交ヲ君ニ結ビテ、其ノ歡心ヲ得ザルコト。其晏子ノ其ハ、虚説ニ衍トナス。○第二 君得合而欲多ノ合ハ、虚説ニ、給ト通ズトナス、給ハ足ナリ、即チ既ニ十分給足スルモ、ナホ慾ノ深キコト。明主ハ明主ノ誤、若ク不濟國之福也トハ、莊公カ反省スルコトヲ云フ。藜藿ハ、王説ニ、藜藿ノ誤トナス、藜ハ雜草ノ名、故ニ荆棘ト對ス、外篇ノ堂下生藜藿モ之ニ同シ、邸宅ノ荒レ果テタルコトヲ云フ。按於兌ハ、王説ニ、且于之隣ヲ云フ、按於ハ且于ト音近シ、兌ハ隣ト亦タ類ス、蓋シ檀弓ニ、齊莊公驕甚冠于奪ノ文アリ、此奪ハ左傳

襄公二十三年ノ且于ノ隣ヲ云フ、隣者聲近シ、奪兌又相近シ、且于ハ莒邑ニシテ、隣ハ狹路ナリ。

崔氏之其逐群公ハ、孫説ニヨリ、其ヲ亂トナシ、公ノ下ニ于字ヲ添フベシ、及慶氏亡ノ下ニ、脱文アルベシ、尙ホ左傳襄二十三年、及廿八年ヲ見ヨ。

○第三 伯禽ハ、魯公ノ祖先ナリ。辟德ハ、邪僻ノ德ヲ云フ。

意使令トハ、擅二人ヲ役使スルコト。其君離ハ、王説ニ、民離ニ其君ノ誤トナス。○第四 釐ハ、孫説ニ、菜ニ同シ、今ノ東萊黃縣ヲ云フ。以謀勝國者云云ハ、謀臣ヲ賞スル多ナリ。義獲トハ、餘マレル利益ヲ云フ。

國安民和。然後可以舉兵而征暴。今君好酒而辟德。無以安國。厚藉斂。意使令。無以和民。德無以安之。則危。政無以和之。則亂。未免乎危亂之理。而欲伐安和之國。不可。不若修政而待其君之亂也。其君離。上怨其下。然後伐之。則義厚而利多。義厚則敵寡。利多則民歡。公曰善。遂不果伐魯。

景公伐釐勝之問。所當賞。晏子對以謀勝祿臣。第四。

景公伐釐勝之問。晏子曰。吾欲賞於釐。何如。對曰。臣聞之。以謀勝國者。益臣之祿。以民力勝國者。益民之利。故上有義獲。下有加利。君上享其名。臣下利其實。故用智者不偷業。用力者不傷苦。此古之善伐者也。公曰善。於是破釐之臣。東邑之卒。皆有加利。是上獨擅名利。下流也。

景公問聖王其行若何。晏子對以衰世而諷。第五。

○第五

不耗小國之民ノ耗ハ、
耗ニ作ルベシ。

景公外傲諸侯。內輕百姓。好勇力。崇樂以從嗜欲。諸侯不說。百姓不親。公患之。問於晏子曰。古之聖王。其行若何。晏子對曰。其行公正而無邪。故讒人不得入。不阿黨。不私色。故群徒之卒。不得容。薄身厚民。故聚斂之人不得行。不侵大國之地。不耗小國之民。故諸侯皆欲其尊。不劫人以甲兵。不威人以衆彊。故天下皆欲其彊。德行教訓。加於諸侯。慈愛利澤。加于百姓。故海內歸之。若流水。今衰世君人者。辟邪阿黨。故讒諂群徒之卒繁。厚身養薄視民。故聚斂之人行。侵大國之地。耗小國之民。故諸侯不欲其尊。劫人以兵甲。威人以衆彊。故天下不欲其強。災害加於諸侯。勞苦施於百姓。故讐敵進伐。天下不救。貴戚離散。百姓不與。公曰。然則何若。對曰。請卑辭重幣。以說于諸侯。輕罪省功。以謝於百姓。其可乎。公曰。諾。於是卑辭重幣。而諸侯附。輕罪省功。

百姓不與ノ與ハ、元刻
ニ、與ニ作ルハ非。

而百姓親。故小國入朝。燕魯共貢。墨子聞之。曰。晏子知道。道在爲人。而失爲己。爲人者重。自爲者輕。景公自爲。而小國不爲。與在爲人。而諸侯爲役。則道在爲人。而行在反己矣。故晏子知道矣。

景公問。欲善齊國之政。以干霸王。晏子對。以官未具。第六。景公問。晏子曰。吾欲善治齊國之政。以干霸王之諸侯。晏子作色對曰。官未具也。臣數以聞。而君不肯聽也。故臣聞仲尼居處惰倦。廉偶不正。則季次原憲侍。氣鬱而疾。志意不通。則仲由卜商侍。德不盛行。不厚。則顏回騫雍侍。今君之朝臣萬人。兵車千乘。不善政之所失于下。賈墜下民者衆矣。未有能士敢以聞者。臣故曰。官未具也。公曰。寡人今欲從夫子。而善齊國之政。可乎。對曰。嬰聞國有具官。然後其政可善。公作色不悅。曰。齊國雖小。

○第六
景公問晏子曰。吾欲善治齊國之政。以干霸王之諸侯。晏子作色對曰。官未具也。臣數以聞。而君不肯聽也。故臣聞仲尼居處惰倦。廉偶不正。則季次原憲侍。氣鬱而疾。志意不通。則仲由卜商侍。德不盛行。不厚。則顏回騫雍侍。今君之朝臣萬人。兵車千乘。不善政之所失于下。賈墜下民者衆矣。未有能士敢以聞者。臣故曰。官未具也。公曰。寡人今欲從夫子。而善齊國之政。可乎。對曰。嬰聞國有具官。然後其政可善。公作色不悅。曰。齊國雖小。

後章ヲ以テ、問下篇ノ内ニアリタル者トナシ、黃說ハ之ヲ取ラズ。官未具也トハ、臣下ニ適任者アラザルコト。廉隅不正トハ、姿勢ノ不正ナルコト。蹇難ハ、関子蹇及冉雍ノ二人ヲ云フ。蹇蹇ハ、頓墜ニ同ジ、不善政ノ禍カ、人民ノ上ニ落ツルコト多キヲ云フ。可謂官不具ノ可ハ、孫說ニ、何ノ誤、官ノ具備セズト云フコトアラシヤ。獄獄ハ、斷獄ヲ云フ。蹇蹇ハ、孫說ニ、弦商蹇武トナスモ、實ハ、蹇蹇ト同一ナリ。○或七保父ハ、保ヲ治ムルコト。翌州ハ、王說ニ、冀州ノ誤トナス、惜愛ノ惜ハ、王說ニ、関ノ借字トナス。

則可謂官不具。對曰。此非臣之所復也。昔吾先君桓公。身體惰懈。辭令不給。則隰朋暱侍。左右多過。獄讞不中。則弦寧暱侍。田野不修。民氓不安。則甯戚暱侍。軍吏怠。戎士偷。王子成甫暱侍。居處佚怠。左右懾畏。繁乎樂。省乎治。則東郭牙暱侍。德義不中。信行衰微。則管子暱侍。先君能以人之長。續其短。以人之厚。補其薄。是以辭令窮遠而不逆。兵加於有罪而不頓。是故諸侯朝其德。而天子致其胙。今君之過失多矣。未有一士以聞也。故曰。官不具。公曰善。

景公問。欲如桓公用管仲。以成霸業。晏子對以不能。第七。景公問。晏子曰。昔吾先君桓公有管仲夷吾。保父齊國。能遂武功。而立文德。糾合兄弟。撫存翌州。吳越受令。荆楚懽憂。莫不賓服。勤于周室。天子加德。先君昭功。管子之力也。今寡人亦欲存

功不遺罷トハ、功績アル者ハ、其能ニ誇リテ、罷劣ナル者ヲ遺コスコトナシ。依不吐愚ノ吐ハ、僉說ニ、唯ニシテ、唯ハ、諷ノ假字ナリ、依即辨才アル者モ、敢テ其辨才ニ誇リテ、愚直ノ者ヲ、諷(風ニ同)ツケルコトナシ、劉說ニハ、吐トナシ、杜トナス、杜ハ、塞グト訓ズ、辨才アル者ガ、愚直ノ進路ヲ妨ケ、之ヲ塞カザルコト。飲食ノ辟ノ辟ハ、劉說ニ、辨ノ誤トナス。

齊國之政於夫子。夫子以佐寡人。彰先君之功烈。而繼管子之業。晏子對曰。昔吾先君桓公。能任用賢。國有什伍。治徧細民。貴不凌賤。富不傲貧。功不遺罷。佞不吐愚。舉事不私。聽獄不阿。內妾無羨食。外臣無羨祿。鰥寡無饑色。不以飲食之辟。害民之財。不以宮室之侈。勞人之力。節取於民。而普施之。府無藏。倉無粟。上無驕行。下無諂德。是以管子能以齊國。免於難。而以吾先君參乎天子。今君欲彰先君之功烈。而繼管子之業。則無以多辟。傷百姓。無以嗜欲玩好。怨諸侯。臣孰不承善盡力。以順君意。今疏遠賢人。而任讒諛。使民若不勝。藉斂若不得。厚取於民。而薄其施。多求於諸侯。而輕其禮。府藏朽蠹。而禮悖於諸侯。菽粟藏深。而怨積於百姓。君臣交惡。而政刑無常。臣恐國之危失。而公不得享也。又惡能彰先君之功烈。而繼管子之業乎。

○第八

變而不化トハ、表面バ
カリ變ズルモ、根本ハ
改メザルコト。
貪而好假トハ、名ヲ貪
リテ滿假ヲ好ム。
細人ハ小人ニシテ、一
般人民ヲ云フ。
以臣之觀也ハ、虛説ニ、
以臣觀之也ノ誤。
下之安妥ノ安ハ、孫説
ニ、綏ニ通ズトナス、
綏ハ安ナリ、伊説ニハ、
綏ヲ意ト訓ズ、即チ魯
民ハ優柔不斷ニシテ、
奄然(暗キ貌)トシテ、
世ニ聞エザルナリ、莒
國ノ國民ノ如ク名譽心
ナキコト。
彼鄒滕雒陽云トハ、
鄒滕兩國ハ、其ク狹少
ニシテ、雒陽一飛ビ少
レハ、最早其境外ヘ出
ブル程ナリ、然ルニ猶
公侯ト稱シテ、諸侯タ
ルヲ得ルハ、強大ノ國
ニ事フルヲ以テナリ、
(俞黃兩説ニヨル)

大之事小ハ、王説ニ小
之事大ノ誤ナリ。
彼周者殷之樹國也ト
ハ、周ノ初ハ、殷ヨリ樹
立セラレタル國ニ過ギ
ス、然レトモ、後ニハ強
大トナリテ、殷ヲ服ス、
然ラハ、魯タル者モ、
亦強國ニ從フベシ。
魯近齊云トハ、俞説
ニヨルニ、魯ハ齊ニ近
キモ、之ニ服セズシテ、
殷即宋ニ親ムハ不可ナ
リ、魯ノ如キ變小(福
小二同)ノ國ヲ以テ、
隣近ノ齊ニ服事セズ、
以テ遠ク晉(本文ノ魯
ハ晉ノ誤)ノ援ヲ望ム
コトハ、皆失計ナレハ、
國ヲ亡ス者ト云フベ
シ、魯力宋ト晉トニ親
ミテ齊ニ頼ルベキコト
チ云フ。
公量小私量大ハ、陳氏
カ、私ニ容量ノ大ナル
樹ヲ作り、私恩ヲ施ス
コトヲ云フ。
夫先與人利云トハ、
人ニ利ヲ與フルトキハ
其恩ニ感ジテ、一朝難
アルトキハ、畜ビテ來

景公問莒魯孰先亡。晏子對以魯後莒先。第八。

景公問、晏子、莒與魯孰先亡。對曰、以臣觀之也。莒之細人變而
不化。貪而好假。高勇而賤仁。士武以疾忿。急以速竭。是以上不
能養其下。下不能事其上。上下不能相收。則政之大體失矣。故
以臣之觀也。莒其先亡。公曰、魯何如。對曰、魯之君臣猶好爲義。
下之安妥也。奄然寡聞。是以上能養其下。下能事其上。上下相
收。政之大體存矣。故魯猶可長守。然其亦有一焉。彼鄒滕雒陽
而出其地。猶稱公侯。大之事小。弱之事強。久矣。彼周者殷之樹
國也。魯近齊而親殷。以變小國。而不服於隣。以遠望魯。滅國之
道也。齊其有魯與莒乎。公曰、魯與莒之事。寡人既得聞之矣。寡
人之德亦薄。然後世孰踐有齊國者。對曰、田無宇之後爲幾。公
曰、何故也。對曰、公量小。私量大。以施于民。其與士交也。用財無

筐篋之藏。國人負攜其子。而歸之。若水之流下也。夫先與人利。
而後辭其難。不亦寡乎。若苟勿辭也。從而撫之。不亦幾乎。

景公問治國何患。晏子對以社鼠猛狗。第九。

景公問、晏子曰、治國何患。對曰、患夫社鼠。公曰、何謂也。對曰、夫
社、束木而塗之。鼠因往託焉。熏之則恐。燒之則恐。敗其
塗。此鼠所以不可得殺者。以社故也。夫國亦有焉。人主左右是
也。內則蔽善惡于君上。外則賣權重於百姓。不誅之則亂。誅之
則爲人主所案。據腹而有之。此亦國之社鼠也。人有酤酒者。爲
器甚潔清。置表甚長。而酒酸不售。問之里人。其故里人云、公狗
之猛。人挈器而入。且酤酒。狗迎而噬之。此酒所以酸而不售
也。夫國亦有猛狗。用事者是也。有道術之士。欲干萬乘之主。而
用事者。迎而齧之。此亦國之猛狗也。左右爲社鼠。用事者爲猛

狗。王安得無壅。國安得無患乎。

景公問欲令祝史求福。晏子對以當辭罪而無求。第十。景公問于晏子曰。寡人意氣衰。身病甚。今吾欲具珪璋犧牲。令祝宗薦之乎。上帝宗廟。意者禮可以干福乎。晏子對曰。嬰聞之。古者先君之干福也。政必合乎民。行必順乎神。節宮室。不敢大。斬伐。無偏山林。節飲食。無多畋漁。以無偏川澤。祝宗用事。辭罪而不。敢有所求也。是以神民俱順。而山川納祿。今君政反乎民。而行悖乎神。大宮室。多斬伐。以偏山林。美飲食。多畋漁。以偏川澤。是以民神俱怨。而山川收祿。司過薦罪。而祝宗祈福。意者逆乎。公曰。寡人非夫子。無所聞此。請革心易行。于是廢公阜之遊。止海食之獻。斬伐者以時。畋漁者有數。居處飲食。節之勿美。祝宗用事。辭罪。而不敢有所求也。故隣國忌之。百姓親之。晏子沒

リ、之ヲ救フコトヲ辭セズ、又ステニ之ヲ辭セサルトキニ、更ニ恩義ヲ加ヘ、之ヲ撫愛スルトキハ、一層其恩ニ感スベシ、然則田無字ノ子孫ハ、齊國ヲ保ツコト、十中ノ八九ナルベシ。
○第九
第九ノ一節ハ、韓非子外儲說九、韓詩外傳七、說苑政理篇ニ見ユ。夫社東木而塗之トハ、社ノ神ヲ其土地ニ宜キ所ノ者ヲ木ヲ以テ之カ主トナシ。
實權重於百姓トハ、威權ヲ百姓(此百姓ハ百官ヲ云フ)ニ示シテ、私利ヲ得ルコト、又内則云云ヨリ、此迄ハ、藝文類聚ニ引ク所ト、全ク異ナリ、恐ラクハ異本ナラン。
不誅之則亂トハ、黃說ニ、元刻本二本ツキ、不誅之則爲亂トナスベシ。
誅之則爲人主所案據腹而有之トハ、孫說ニ、

而後衰。

景公問古之盛君其行如何。晏子對以問道者更正。

第十一。

景公問。晏子曰。古之盛君。其行何如。晏子對曰。薄于身而厚于民。約于身而廣于世。其處上也。足以明政。行教不以威。天下其取財也。權有無均。貧富不以養。嗜欲誅不避。貴賞不遺。賤不淫。于樂不遁。于哀盡智。導民而不伐焉。勞力歲事而不責焉。爲政尙相利。故下不以相害。行教尙相愛。故民不以相惡。爲名刑罰中於法。廢罪順於民。是以賢者處上而不華。不肖者處下而不怨。四海之內。社稷之中。粒食之民。一意同欲。若夫私家之政。生有遺教。此盛君之行也。公不圖。晏子曰。臣聞問道者更正。問道者更容。今君稅斂重。故民心離。市買悖。故商旅絕。玩好充。故家

誅之則爲人主所案ナリ。句トナス。案ハ安ニシテ、權臣ヲ誅セント欲セハ、人主ハ之ニ信賴ス。故ニ彼ハ人主ノ腹心ニ據リテ、人主ヲ掌握ス。王說ニハ、案據マテチ一句トナス。案據トハ、安定ト云フ。如シ、爲人主所安定ト云フ。腹ハ、爾雅ニ厚ト訓ズ。君主カ權臣ニ厚恩ヲ施シテ、之ニ親ムコトヲ云フトナス。有ノ字ニ親ムノ意アリ。黃說ニハ、腹而有之ハ、外傳トナス。劉說ニハ、案據ハ、王說ノ如シ。腹字ハ、黃說ノ如ク覆ナルモ、此覆ハ反ト訓ズ。有ハ宥ノ誤。人臣モシ近臣ヲ誅セント欲セハ、君主必ズ堅ク持シテ、即案據シテ從ハズ。或ハ其獄ヲ平反シテ、其罪ヲ宥赦スルコトアリ。外傳ノ并覆ガ、平覆ノ誤ナルベク、韓子ノ君不安據ノ不ハ又ノ誤ナルヘシ。
置表甚長トハ、看板チ

高ク掲クルコト。公狗之猛ハ、王説ニ、外傳説苑ニヨリテ、公之狗猛トナスベシ。國安得無患乎ノ下ニ、元刻本ニ、或作用事者爲猛狗、則道術之士、不得用矣、是治國之所患也ノ別注アリ。

○第十
問于晏子曰ノ于字ハ、元刻本ニナシ。

圭璋ハ、王説ニ、治要ニ本ツキ、圭璧ニ作ル古者所禱ニ璋ヲ用キルコトナシ。

無偏山林ノ上ニ、孫説ニ由リテ、以字ヲ補フヘシ。

○第十一
何如ハ、元刻ニヨリテ如何ニ作ルベシ。努力歳事ノ歳事ハ、王説ニ、治要ニ本ツキ、勞民ノ説トナス。爲政尙相利以下四句ハ、王説ニヨルニ、政尙相利故下不以相害爲

景公問。晏子曰。謀必得。事必成。有術乎。晏子對曰。有。公曰。其術如何。晏子曰。謀度於義者必得。事因于民者必成。公曰。奚謂也。對曰。其謀也。左右無所繫。上下無所靡。其聲不悖。其實不逆。謀於上。不違天。謀於下。不違民。以此謀者必得矣。事大則利厚。事小則利薄。稱事之大小。權利之輕重。國有義勞。民有如利。以此舉事者必成矣。夫逃人而謀。雖成不安。傲民舉事。雖成不榮。故臣聞。義謀之法。以民事之本也。故及義而謀。信民而動。未聞不

存者也。昔三代之興也。謀必度其義。事必因于民。及其衰也。建謀不及義。興事傷民。故度義因民。謀事之術也。公曰。寡人不敏。聞善不行。其危如何。對曰。上君全善。其次出入焉。其次結邪。而羞問。全善之君能制。出入之君時問。雖日危。尙可以沒身。羞問之君不能保其身。今君雖危。尙可沒其身也。

景公問。爲國家者何如。晏子對以舉賢官能。第十二。

景公問。晏子曰。蒞國治民。善爲國家者何如。晏子對曰。舉賢以臨國。官能以救民。則其道也。舉賢官能。則民與若矣。公曰。雖有賢能。吾庸知乎。晏子對曰。賢而隱。庸爲賢乎。吾君亦不務乎。是故不知也。公曰。請問求賢。對曰。觀之以其游。說之以其行。君無以靡曼辯辭。定其行。無以毀譽非議。定其身。如此則不爲行。以揚聲。不掩欲。以榮君。故通則視其所舉。窮則視其所不爲。富則

行。教尙相愛。故民不以相惡爲名トナスベシ。
廢罪順於民ノ罪ハ、俞説ニ、置ノ誤、民心ニ順ヒテ、人ヲ進退黜陟スルコト、賢者處上而不華ノ華ハ、孫説ニ諱ニ同シ。
生有遺教ハ、王説ニ、治要ニ本ツキテ、生有厚利、死有遺教ノ誤トナス。
公不圖晏子曰ノ六字ハ、王説ニ衍文トナス。問道者更正ノ正ハ、心ノ誤。
公市不豫トハ、王(引)説ニヨルニ、市場ノ物價ニ懸直ナキコト。
○第十二
上下所無際ノ際ハ、元刻本ニ、靡ニ作ル。以謀者ノ謀ハ、元刻本ニ、謨ニ作ル。有如利ノ如ハ、王説ニ加ノ誤トナス。利民ニ加ハルヲ云フ、第四章ニモ、下有加利ト云フ。

逃人而謀ノ謀ハ、元刻本ニ、謀ニ作ル、王說ニ、人ハ義ノ誤、義チ行ハズシテ謀ルコト。

義謀之法以ノ以字ハ、元刻本ニ、者ニ作ル、黃說ニ、顯千里ノ說チ引キテ、也ノ誤トナス、義謀之法也ノ義ニテ、民事之本也ハ、民ニテ句トナル。

未聞不存者也ノ不字ハ、元刻ニナシ、之ニ本ヅキテ、王說ニハ及義ハ反義ノ誤、信民ハ倍民ノ誤トナス、群書治要モ同シ。

謀必度其義ハ、王說ニ、謀必度於義ノ誤トナス、度ハ宅ニシテ、義ニ居ルチ云フ。

建謀者不及義ノ不ハ、衍字ニシテ、及義ハ反義ノ誤。其危如何ノ危ハ、元刻本ニ、已トナスハ、危ノ別文ノミ。時間雖日危ノ間下ニ、元刻ニヨリテ、之君ノ二字ヲ補フ。

視其所不取。夫上士難進而易退也。其次易進易退也。其下易進難退也。以此數物者取人其可乎。

景公問。君臣身尊而榮難乎。晏子對以易。第十四。

景公問。晏子曰。爲君身尊民安。爲臣事治身榮。難乎易乎。晏子對曰。易。公曰。何若。對曰。爲君節養其餘以顧民。則君尊而民安。爲臣忠信而無踰職業。則事治而身榮。公又問。爲君何行則危。爲臣何行則廢。晏子對曰。爲君厚藉斂而託之爲民。進讒諛而託之用賢。遠公正而託之不順。君行此三者則危。爲臣比周以求寸。踰職業防下隱利而求多。從君不陳過而求親。人臣行此三者則廢。故明君不以邪觀民。守則而不虧。立法儀而不犯。苟有所求於民而不以身害之。是故刑政安於下。民心固於上。故察士不比周而進。不爲苟而求。言無陰陽。行無內外。順則進。否則退。不與上行邪。是以進不失廉。退不失信也。

景公問。天下之所以存亡。晏子對以六說。第十五。

景公問。晏子曰。寡人持不仁。其無義耳也。不然。北面與夫子而義。晏子對曰。嬰人臣也。公曷爲出若言。公曰。請終問天下之所以存亡。晏子曰。縵窳不能麓。莠學者詘。身無以用人。而又不爲人用者。卑。善人不能戚。惡人不能疎。者危。交游朋友。從無以悅於人。又不能悅人者。窮。事君要利。大者不得。小者不爲者。餒。修道立義。大不能專。小不能附者。滅。此足以觀存亡矣。

景公問。君子常行曷若。晏子對以三者。第十六。

景公問。晏子曰。君子常行曷若。晏子對曰。衣冠不中。不敢以入朝。所言不義。不敢以要君。行己不順。不敢以治事。不公不敢以蒞衆。衣冠無不中。故朝無奇僻之服。所言無不義。故下無僞上。

○第十三 民與若矣ノ若ハ、虛說ニ、君ノ誤トナス、吾君亦不務乎是ニテ、孫說ハ句トナス、此ヲ務メザルコトヲ云フ、以其游ノ游ハ、交游チ云フ。不爲行ニ揚遊耳ノ爲ハ、衆說ニ、獨ト讀ム、行ニ飾リテ、名譽ヲ揚ケザルコト。不掩欲以榮君ノ榮ハ、王說ニ、營ノ誤トナス、營ハ惑フナリ、食欲ノ心ヲ掩蔽シテ、君ヲ惑ハササルチ云フ。富則親其所不取ハ、治要ニヨリテ、富則親其所不取、貧則親其所不取、記魏世家李克ノ言ヲ見ヨ。君尊ハ、王說ニ、身尊ノ誤トナス、上文ノ身尊民亦チ承ク。託之不順トハ、君ノ爲ス所ニ、順ハサル者ト稱スルコト。比周而求寸ノ寸ハ、進

論職業云云トハ、自己ノ職ヲ守ラズシテ、人ノ職ヲ侵スルコトアルモ、之ヲ陰蔽シテ獨占スルコトトハ、從君不陳過云云トハ、君主ニ從フ時、其過失ヲ諫メズシテ、媚ビ諂フハ、以テ親近ヲ求ムルコトトハ、而不以身害之ノ而ハ、王說ニ、後ノ第十八ニアリ行トナス。言無陰陽ニハ、言ニ表裏ナキコトトハ、寡人持不仁其無義耳也トハ、孫說ニ、未嘗行仁義ヲ解シ、不然北面而事晏子以其義也トハ、蘇說ニハ、自分ノ行ハ不仁ナレバ、晏子ト共ニ、天下ノ政ヲ義(議ト通ズ)スルニ足ラズ、若シ然ラズンバ、夫子ト議セント、謙遜ノ語ナリ、此說ニ從フベシ。綏密能直ノ下ニ、王說ニヨリ、不字ヲ補フベシ、綏密不能トハ、

之報。身行順。治事公。故國無阿黨之義。三者君子之常行者也。景公問賢君治國若何。晏子對以任賢愛民。第十七。景公問晏子曰。賢君之治國若何。晏子對曰。其政任賢。其行愛民。其取下節。其自養儉。在上不犯下。在治不傲窮。從邪害民者有罪。進善舉過者有賞。其政刻上而饒下。赦過而救窮。不因喜以加賞。不因怒以加罰。不從欲以勞民。不修怒而危國。上無驕行。下無諂德。上無私議。下無竊權。上無朽蠹之藏。下無凍餒之民。不事驕行而尚司。其民安樂而尚親。賢君之治國若此。景公問明主之教民何若。晏子對以先行義。第十八。景公問晏子曰。明王之教民何若。晏子對曰。明其教令。而先之以行義。養民不奇而防之以刑辟。所求于下者。不務於上。所禁於民者。不行於身。守于民財。無虧之以利。立于儀法。不犯之以

綏密ノ事モ之ヲ行フ能ハズ、直(粗大ノ事)ノ事ヲモ學ブコト能ハザル者ハ、人ニ屈スルニ至ル、外篇上ニ、微事不通、處事不能者必勞トアリ。從無以悅於人也ノ從ハ、王說ニ行トナス。從ハ、王說ニ行トナス。○第十六 行己不順ノ行己ハ、王說ニヨリ、治要ニ本ヅキテ、行身ノ誤トナス、身ハ即己ト同義、下文ノ身行順ハ、此句ヲ承ク、不致以ノ三字ハ、衍字ナリ、削ルベシ。無黨上之報ノ報ハ、報白ニシテ上告ヲ云フ。阿黨之義ノ義ハ、諱ニ同シ。○第十七 常行者也ノ者ハ、王說ニ、治要ニ本ヅキテ、割ル、常行ハ、去聲ニ讀ム、若シ常行者トナサバ、平聲ニ讀ムベシ。○第十八 下無諂德ノ諂ハ、元刻尙司ノ司ハ、虛說ニ、同心協和ヲ尚ブコトトハ、○第十八 不務於上ハ、王(引)說ニ、必務於上ノ誤(治

邪。苟所求于民。不以身害之。故下之勸從其教也。稱事以任民。中聽以禁邪。不窮之以勞。不害之以實。苟所禁于民。不以事逆之。故下不敢犯其上。也。古者百里而異習。千里而殊俗。故明王修道。一民同俗。上愛民爲法。下相親爲義。是以天下不相遺。此明王教民之理也。景公問忠臣之事君何若。晏子對以不與君陷于難。第十九。景公問於晏子曰。忠臣之事君也何若。晏子對曰。有難不死。出亡不送。公不悅曰。君裂地而封之。疏爵而貴之。君有難不死。出亡不送。可謂忠乎。對曰。言而見用。終身無難。臣奚死焉。謀而見從。終身不出。臣奚送焉。若言不用。有難而死之。是妄死也。謀而不從。出亡而送之。是詐僞也。故忠臣也者。能納善於君。不能與

君陷於難

景公問忠臣之行如何。晏子對曰：「不與君行邪。」第二十一。景公問：「晏子曰：『忠臣之行何如？』對曰：『不掩君過，諫乎前，不華乎外。選賢進能，不私乎內。稱身就位，計能定祿。睹賢不居其上，受祿不過其量。不權居以爲行，不稱位以爲忠。不捨賢以隱長，不刻下以諛上。君在不事太子，國危不交諸侯。順則進，否則退，不與君行邪也。』」

景公問：「佞人之事君如何？」晏子對曰：「以愚君所信也。」第二十一。

景公問：「佞人之事君如何？」晏子對曰：「意難難不至也。明言行之以飾身，僞言無欲以說人，嚴其交以見其愛，觀上之所欲而微爲之偶，求君逼邇而陰爲之與，內重爵祿而外輕之，以誣行下。」

要問說所求於下者必務上トハ、上先之ヲ躬行シテ、然ル後ニ下ニ求ムルコト、所禁於民不行於身トハ、身先ツ之ヲ行ハズシテ、然ル後ニ民ニ責ルコトヲ云フ。下之勸從其教也ノ之ハ、王說ニ行トナス、下文ノ下不敢犯其民也ト文義正ニ同シ。中聽以禁邪トハ、獻說ニ、公正至平ノ態度ヲ以テ、獄事ヲ聽ケル、自ラ邪惡ヲナス者ナシ、尙書呂刑篇ニ見ユ。不害之以實ハ、治要ニ本ヅキテ、罰ノ誤トナス。上愛民以下ノ四句ハ、治要ニ、上以愛民爲法、下以相親爲義、是以天下不相違、此明王之教民也ト作ル、王說ニ、レバ、前文ニ照ラシテ、治要ノ文ニ從フチ可トス。

事左右而面示正公。以僞廉求上，采聽而幸以求進。傲祿以求多，辭任以求重。工乎取鄙乎予，歡乎新慢乎故。恇乎財薄乎施，覩貧窮若不識，趨利若不及。外交以自揚，背親以自厚。積豐義之養，而聲矜卹之義，非譽乎情，而言不行。身涉時所議，而好論賢不肖，有己不難，非之人無之己不難，求之人其言彊梁而信，其進敏遜而順。此佞人之行也。明君之所誅，愚君之所信也。景公問：「聖人之不得意，何如？」晏子對曰：「上作事反天時，從政逆鬼神，藉斂殫百姓，四時易序，神祇並怨，道忠者不聽，薦善者不行，諛過者有資，救失者有罪，故聖人伏匿隱處，不干長上，潔身守道，不與世陷乎邪。是以卑而不失義，瘁而不失廉，此。」

○第十九 晏子對曰ノ對ハ、元刻本ニ「對」ニ作ル、送ハ對ノ古字ナリ。可謂忠乎ハ、王說ニ、治要、御覽六百二十一ニ、事左右而面示正公。以僞廉求上，采聽而幸以求進。傲祿以求多，辭任以求重。工乎取鄙乎予，歡乎新慢乎故。恇乎財薄乎施，覩貧窮若不識，趨利若不及。外交以自揚，背親以自厚。積豐義之養，而聲矜卹之義，非譽乎情，而言不行。身涉時所議，而好論賢不肖，有己不難，非之人無之己不難，求之人其言彊梁而信，其進敏遜而順。此佞人之行也。明君之所誅，愚君之所信也。景公問：「聖人之不得意，何如？」晏子對曰：「上作事反天時，從政逆鬼神，藉斂殫百姓，四時易序，神祇並怨，道忠者不聽，薦善者不行，諛過者有資，救失者有罪，故聖人伏匿隱處，不干長上，潔身守道，不與世陷乎邪。是以卑而不失義，瘁而不失廉，此。」

爲之偶トハ、其相手トナリテ、心ヲ悅バスコト。暹邇ノ邇ハ、元刻本ニ爾ニ作ル、與ハ黨與ナシト云フ。
 下事ハ、阿リ事フコト。豐義之養ノ義ハ、虛説ニ、淡ノ誤リ、矜恤ノ矜ハ、憐ト同意、徒ニ財産ヲ積ミテ、表面ニハ慈善ヲ街フコト。
 非譽於情云トハ、心中ニ褒貶スルノミニテ、之ヲ直言セザルコト。
 身涉時所議トハ、一身ノ行ハ、世評ニカカルコト、伊説ニハ、涉ヲ誤トナシ、同フコト、世間ノ議論ヲ親ヒテ、進退ヲナスコト。
 有之己云トハ、自ラ貴ルコト薄クシテ、人ヲ貴ルニ酷ナルヲ云フ。
 疆梁而信トハ、強固ニシテ片意地ナルコト。
 ○第二十二
 聖人之得意如何ハ、王説ニ群書治要ニヨリ、公曰ノ二字ヲ補フベシ。

聖人之不得意也。聖人之得意何如。對曰。世治政平。舉事調乎天。藉斂和乎百姓。樂及其政。遠者懷其德。四時不失序。風雨不降。虐天明象而贊。地長育而具物。神降福而不靡。民服教而不僞。治無怨業。居無廢民。此聖人之得意也。

景公問古者君民不危。用國不弱。晏子對以文王。第二十三。

景公問晏子曰。古者君民而不危。用國而不弱。惡乎失之。對曰。嬰聞之。以邪蒞國。以暴和民者危。修道以要利。得求而返邪者弱。古者文王修德。不以要利。滅暴不以順紂。于崇侯之暴。而禮梅伯之醢。是以諸侯明乎其行。百姓通乎其德。故君民而不危。用國而不弱也。

景公問古之蒞國者任人如何。晏子對以人不同。

能。第二十四。

景公問晏子曰。古之蒞國治民者。其任人何如。晏子對曰。地不同生。而任之以一種。責其俱生。不可得人。不同能。而任之以一事。不可責徧成。責焉無已。智者有不能給。求焉無饜。天地有不能贍也。故明王之任人。諂諛不邇乎左右。阿黨不治乎本朝。任人之長。不强其短。任人之工。不强其拙。此任人之大略也。

景公問古者離散其民如何。晏子對以今聞公令。如寇讐。第二十五。

景公問晏子曰。古者離散其民。而隕失其國者。其常行何如。晏子對曰。國貧而好大。智薄而好專。貴賤無親焉。大臣無禮焉。尚讒諛。而賤賢人。樂簡慢。而玩百姓。國無常法。民無經紀。好辯以爲忠。流酒而忘國。好兵而忘民。肅于罪誅。而慢于慶賞。樂人之

藉斂和乎百姓。樂及其政。王説ニ、治要ニ本ツキテ、藉斂和乎民百姓樂其政ノ誤トナスベシ。
 風雨不降虐ノ虐ハ、一本、雪ニ作ル、非ナリ。天明象而贊ハ、王説ニ、治要ニヨリテ、天明象致贊ノ誤、即天ガ福祥ヲ降シテ、王者ヲ贊クルヲ云フ、淮南本經訓ノ四時不失其叙、風雨不降其虐云云ヲ見ヨ。
 ○第二十三
 古者君民而不危用國不弱ノ兩字ハ王説ニ衍トナス、景公ハ君民而危用國而弱者惡乎失之ヲ問フ、故ニ下文晏子ノ對ハ、皆危弱ナル所以ノ故ヲ云フ、若シ不危弱ト云ハ、則チ惡乎失之ト云フヲ得ズ、且ツ下文ト相反ス、黃説ニハ、標題ニ不危弱トアリ、又末ニ故君民而不危用國而不弱ハ、正ニ惡乎失之ニ對スル者ナレバ、不危不弱ハ衍字ニ非ズシテ、惡乎失之ノ失ハ、標法字ノ誤ナルベシ、標

哀。利人之難。德不足以懷人。政不足以惠民。賞不足以勸善。刑不足以防非。亡國之行也。今民間公令。如寇讐。此古離散其民。隕失其國。所常行者也。

景公問欲和臣親下。晏子勉以信順儉。第二十六。

景公問晏子曰。吾欲和民親下。奈何。晏子對曰。君得臣而任使之。與言信。必順其令。赦其過。任大無多。責焉。使邇臣無求。嬖焉。無以嗜欲貧其家。無信讒人傷其心。家不外求。而足事君。不因人而進。則臣和矣。儉於藉斂。節于貨財。作工不歷時。使民不盡力。百官節適。關市省征。山林陂澤。不專其利。領民治民。勿使煩亂。知其貧富。勿使凍餒。則民親矣。公曰善。寡人聞命矣。故令諸子無外親謁。辟梁丘據。無使受報。百官節適。關市省征。陂澤不禁。冤報者過。留獄者請焉。

題ノ對以文王トアレバ、其法字ナルコト明カナリ。
干崇侯之暴トハ、文王ガ股紂ノ臣崇侯虎ノ暴ヲ恐レザルコト。
禮梅伯之醜トハ、呂氏春秋行論篇ニヨルニ、股紂ガ梅伯ト云フ諸侯ヲ殺シ、其肉ヲ醜即肉醬トナシテ、諸侯ニ贈ル、文王之ヲ受ケ、其暴死ヲ哀ミタリ、又同書過理篇、及ヒ韓非子難言篇チ見ヨ。
○第二十四
地不生ノ生ハ、王說ニ治要ニ本ツキ地不同宜トナス、即土地ニヨリテ、ソレゾレ栽培スル者ノ異ナルコト、愈說ニハ、生チ性トナス、土性ノ異ナルコト。
○第二十五
好辯以爲忠ハ、王說ニ、治要ニ本ツキ、好辯以爲智、刻民以爲忠ノ誤トナス。
如寇讐ノ如ノ下ニ、盧說ハ、下篇ニヨリテ、逃字チ補フ、王說ニハ、下篇ニハ、左氏ノ文チ

景公問得賢之道。晏子對以舉之以語。考之以事。

第二十七。

景公問晏子曰。取人得賢之道何如。晏子對曰。舉之以語。考之以事。能論則尙而親之。近而勿辱。以取人。則得賢之道也。是以明君居上。寡其官。而多其行。拙於文。而工於事。言不中。不言。行不法。不爲也。

景公問臣之報君何。晏子對以報以德。第二十八。

景公問晏子曰。臣之報其君何。晏子對曰。臣雖不知。必務報君以德。士逢有道之君。則順其令。逢無道之君。則爭其不義。故君者擇臣。而使之。臣雖賤。亦得擇君而事之。

景公問臨國蒞民所患何也。晏子對以患者三。第二十九。

用ヒタル者ナレバ、自ラ異ナリ、逃字ナキモ可トナス。
此古離散云云十五字ハ、王說ニ、治要ニ本ツキ、此古之離散其民、隕失其國者之常行也トナスベシ。
常行ノ行ハ、去聲ニ讀ミテ、平聲ニ讀マザルナリ。
○第二十六
和民ノ民ハ、元利本ニ、臣ニ作ル、標題モ、臣ニ作ル時ハ、之ニ從フベシ。
任大ハ、孫說ニ任大臣ノ誤。
作工不歷時トハ、土木事業ヲ起ストキモ、水トク人民ヲ使用セザルコト。
無外親謁トハ、孫說ニ、外人ノ親近干謁ヲ禁ズルナリ。
辟梁丘據ハ、梁丘據チ避ケ去ルコト。
無使受報トハ、孫說ニ、報ハ罪人ノ判決書チ云フ、梁丘據ガ司法上ニ干渉スルコトヲ禁ジタルナリ。
百官ハ、一本、百宮ニ

作ル、非ナリ。
宛釋者過ノ過ハ、伊說
ニ、大元差ノ過小善不
克ノ注ニヨリテ去ト訓
ズ、宛釋者ナ去リ免ズ
ルコト。
○第二十七
近而無辱トハ、臣下チ
親近セシムルハ可ナル
モ、親近ニ狎レテ、之
チ辱メ、怨チ取ルコト
アリ、故ニ云フ。
○第三十
審擇左右ノ下ニ、說苑
政理篇ニヨリテ、左右
ノ二字チ補フベシ。

○第一
第一ノ一節ハ、孟子梁
惠王下、及管子戒篇ニ
見ユ。
何修則云云ハ、劉說ニ、
修ハ循ノ誤、循則ハ效
法ト同義、寡人何循則
夫先王之游ノ九字一句
タリ、言フハ先王ノ游
ニ於テ、如何ナル所チ
手本トナシ、之ニ效法
スベキカ、孟子ノ吾何
修而可以比于先王觀也
ノ修モ循ノ誤ナルカ、
比ノ字ハ乃チ本書ノ則
ニ該當ス。
轉附朝舞ハ二ヶ所ノ地
名ニシテ、海岸ニアリ、
遵海ノ遵ハ、元刻本ニ、
尊ニ作ル。
糧食ハ、元刻ニ、量食
ニ作ル、洪頤煊云、

景公問晏子曰。臨國蒞民。所患何也。晏子對曰。所患者三。忠臣不信。一患也。信臣不忠。二患也。君臣異心。三患也。是以明君居上。無忠而不信。無信而不忠者。是故君臣同欲。而百姓無怨也。

景公問爲政何患。晏子對以善惡不分。第三十。

景公問于晏子曰。爲政何患。晏子對曰。患善惡之不分。公曰。何以察之。對曰。審擇左右。善則百僚各得其所宜。而善惡分。孔子聞之曰。此言也。信矣。善進則不善無由入矣。不善進則善無由入矣。

晏子春秋卷三終

晏子春秋卷四

內篇問下第四 凡三十三章

景公問何脩則夫先王之游。晏子對以省耕實。第一

景公出游。問於晏子曰。吾欲觀於轉附朝舞。遵海而南。至於琅琊。寡人何修。則夫先王之遊。晏子再拜曰。善哉。君之間也。聞天子之諸侯。爲巡狩。諸侯之天子。爲述職。故春省耕而補不足者。謂之游。秋省實而助不足者。謂之豫。夏諺曰。吾君不遊。我曷以休。我君不豫。我曷以助。一遊一豫。爲諸侯度。今君之遊。不然。師往而糧食。貧苦不補。勞者不息。夫從南歷時而不反。謂之流。從下而不反。謂之連。從獸而不歸。謂之荒。從樂而不歸。謂之亡。古者聖王。無流連之遊。荒亡之行。公曰。善。命吏計。公掌之粟。藉長

幼貧氓之數。吏所委發廩出粟。以予貧民者三千鍾。公所自見。癯老者七十人。振贍之。然後歸也。

景公問桓公何以致霸。晏子對以下賢以身第一。

景公問於晏子曰。昔吾先君桓公。善飲酒。窮樂。食味方丈。好色無別。辟若此。何以能率諸侯。以朝天子乎。晏子對曰。昔吾先君桓公。變俗以政。下賢以身。管仲君之賊者也。知其能以安國。濟功。故迎之于魯郊。自御禮之於廟。異日君過于康莊。聞甯戚歌。止車而聽之。則賢人之風也。舉以為大田。先君見賢不留。使能不忘。是以內政則民懷之。征伐則諸侯畏之。今君聞先君之過。而不能明大節。桓公之霸也。君奚疑焉。

景公問欲逮桓公之後。晏子對以任非其人第三。

景公問晏子曰。昔吾先君桓公。從車三百乘。九合諸侯。一匡天

量食ハ其食ヲ量限スルコト。夫從南ノ南ハ、王說ニ、治要ニ本ヅキ、高二作ルベシ。貧者不補ハ、孫說ニ、劉說ニ、補ヲ歸トナス、補トハ人ニ食チ食ハシムルコト。公掌ハ、王說ニ、公廩ノ誤、公ノ米倉ヲ云フ。子貧民者ノ民字ハ、王說ニ、治要ニ本ヅキテ、削ルベシトナス、貧者ハ、經老者ト對文、孫說ニ、一本老字ナシト。○第二 食味方丈トハ、美味ノ食ヲ一丈四方ノ所ニ塞ガル程並ベルコト。好色無別ハ、女色ヲ好ミテ男女別ナキコト。辟如此ノ辟ハ、辯ニ同シ、君之賊者也ノ者ハ、王說ニ、治要ニ本ヅキテ削ル、賊ハ害ト同義。康莊ハ、市街ノ大通リヲ云フ。賢人之風也ハ、孫說ニ、謂トナス、俞說ニハ音律トナス。聞先君之過云トハ、

○第三 桓公之後者乎ノ者ハ、王說ニヨリテ、削ルベシ。相公ノ缺點ノミヲ知リテ、其長所ヲ知ラザルヲ云フ。

○第四 廉政ハ、王說ニ廉正ニ同シトナス、文選運命論注、廉正ニ作ル、俞說ニハ、秉政ノ誤トナス。景公問晏子ノ下ニ曰字ヲ脱ス、其濁不無等途ノ不無ハ、元刻本ニ無不ニ作ルハ、非ナリ、等途ハ、孫說ニ汚塗ナリ、水濁ルトキハ物ヲ汚スコトナキニアラズ、然レドモ其清キ時ハ物ヲ瀉除シ洗ヒ精メルコト、政ノ寬嚴宜キヲ得ルニ比ス、以テ下文ノ石ヲ常ニ堅固ニシテ柔ナラズ變通セザルコトノ反照トナス、落落ハ、石ノコロコロシタル貌。○第五 慶善而不有其名ノ慶

下。今吾從車千乘。可以逮先君桓公之後乎。晏子對曰。桓公從車三百乘。九合諸侯。一匡天下者。左有鮑叔。右有仲父。今君左為倡。右為優。讒人在前。諛人在後。又焉可逮桓公之後者乎。

景公問廉政而長久。晏子對以其行水也。第四。

景公問。晏子。廉政而長久。其行何也。晏子對曰。其行水也。美哉。水乎。清清。其濁不無。雩途。其清不無。灑除。是以長久也。公曰。廉政而邀亡。其行何也。對曰。其行石也。堅哉。石乎。落落。視之則堅。循之則堅。內外皆堅。無以為久。以邀亡也。

景公問為臣之道。晏子對以九節第五。

景公問。晏子曰。請問為臣之道。晏子對曰。見善必通。不私其利。慶善而不有其名。稱身居位。不為苟進。稱事授祿。不為苟得。體貴側賤。不逆其倫。居賢不肖。不亂其序。肥利之地。不為私邑。賢

ハ、王説ニ、治要ニ本
グキ、薦ノ誤トナス、其
善者ヲ推薦スルモ、其
功ニ誇ラザルコト。
授祿ハ、虚説ニ、受祿ノ
誤トナス、體貴側賤ト
ハ、貴人ハ之ヲ親近シ
賤者ハ之ヲ傍ニ置ク、
餘リ親ク優待セザルコ
ト。

○第六
詩云高山云云ハ、小雅
車牽ノ句ナリ、高山ノ
仰クベク、景行（大道
チ云フ）ノ行クベキニ
比シテ、賢者ノ尊フベ
キチ云フ、虚説ニ、行
止ノ止ハ、行文トナス、
何トナレバ、古來皆行
之ニ作ル、王説ニハ、
高山仰止景行行之郷者
其人也ノ誤トナス、郷
者ハ道ニ向フ者チ云
フ、故ニ下文ニ、不意
又終善チ云フ、淮南説
山訓ヲ見ヨ、劉説ニハ、
行止ノ必シモ改ムル要
ナシ、爾雅釋詁ニ、如
也トナレバ、往郷二字
義ナレバ、往郷二字同
ハ、往者其人者也ト同
論語子罕篇ニ、進吾往
也ト同義ニシテ、進吾
往ト云フト。

質之士。不爲私臣。君用其所言。民得其所利。而不伐其功。此臣之道也。

景公問賢不肖可學乎。晏子對以勉強爲上。第六。

景公問。晏子曰。人性有賢不肖。可學乎。晏子對曰。詩云。高山仰止。景行行止。之者。其人也。故諸侯竝立。善而不忘者。爲長。列士竝學。終善者。爲師。

景公問富。民安衆。晏子對以節欲中聽。第七。

景公問。晏子曰。富民安衆難乎。晏子對曰。易。節欲則民富。中聽則民安。行此兩者而已矣。

景公問國何如則謂安。晏子對以內安政歸義。第八。

景公問。晏子曰。國如何則可謂安矣。晏子對曰。下無諱言。官無怨治。通人不華。窮民不怨。喜樂無羨。賞忿怒無羨。刑。上有禮於

士。下有恩於民。地博不兼。小。兵強不劫。弱。百姓內安。其政。外歸其義。可謂安矣。

景公問諸侯孰危。晏子對以莒其先亡。第九。

景公問。晏子曰。當今之時。諸侯孰危。晏子對曰。莒其先亡乎。公曰。何故。對曰。地侵於齊。貨竭于晉。是以亡也。

晏子使吳。吳王問可處可去。晏子對以視國治亂。第十。

晏子聘於吳。吳王曰。子大夫以君命辱在弊邑之地。施貺寡人。寡人受貺矣。願有私問焉。晏子巡遁而對曰。嬰北方之賤臣也。得奉君命。以趨於末朝。恐辭令不審。譏於下吏。懼不知所以對者。吳王曰。寡人聞夫子久矣。今乃得見。願終其問。晏子避席對曰。敬受命矣。吳王曰。國如何則可處。如何則可去也。晏子對曰。嬰聞之。親疏得處。其倫。大臣得盡其忠。民無怨治。國無虐刑。則

○第七
中聽ハ、獄ヲ判ズルコ
トニ中正ナルコト。
○第八
下無諱言トハ、人民ガ
十分ニ君主ノ非ヲ諫メ
テ憚ラザルコト、怨治
ハ、諫上第三章ノ劉説
ヲ參照セヨ。
通人不華ハ、立身シタ
ル人ハ、各其位ニ安
シテ謙シカラズ、不平
ヲ鳴ラサヌコト。
○第九
貨竭ハ、一本、貨竭ニ
作ル、非ナリ。
○第十
弊邑之地云云ハ、劉説
ニ、之地二字ハ、衍文ニ
シテ、地ハ施字ノ重衍
ナリ、大傳諸書ニハ、
弊邑ト稱シテ、更ニ之
地ト復言スル者ナシ。
巡遁ハ、元刻本ニ、遯
遁ニ作ル。
末朝ハ、虚説ニ、本朝
ノ誤トナス、黄説ニハ、
白國ノ誤詞トナス。

可處矣。是以君子懷不逆之君。居治國之位。親疏不得居其倫。大臣不得盡其忠。民多怨治。國有虐刑。則可去矣。是以君子不懷暴君之祿。不處亂國之位。

○第十一
退人之君ノ退ハ、俞説ニ道字ノ誤リトナス、孫(詒)説ニハ、迂ノ誤トナス、迂ハ彌禦ノ禦ト同意、人君ヲ彌禦セザルコト、劉説ニハ、衆強ノ強ハ、強ニシテ、彌ハ疆ニ通ズ、衆疆ハ廣土ヲ云フ、自己ノ廣土ヲ待ミテ、他ヲ併吞セザルコト。
嬰無斧鑕之罪ノ無ハ、伊説ニ有ト同意、古ハ無テ以テ有ト訓ズルコトアリ、是レ反訓ナリト、然レドモ附會ノ説ナリ、有ノ誤ナルベシ

吳王問保威強不失之道。晏子對以先民後身。第十一。晏子聘於吳。吳王曰。敢問長保威強。勿失之道若何。晏子對曰。先民而後身。先施而後誅。強不暴弱。貴不凌賤。富不傲貧。百姓竝進。有司不侵。民和政平。不以威強退人之君。不以衆強兼人之地。其用法爲時。禁暴。故世不逆其志。其用兵爲衆屏患。故民不疾其勞。此長保威強。勿失之道也。失此者危矣。吳王忿然作色。不說。晏子曰。寡君之事畢矣。嬰無斧鑕之罪。請辭而行。遂不復見。

晏子使魯。魯君問何事回曲之君。晏子對以庇族。

第十二

○第十二
義乎所聞トハ、聞ク所ヲ十分ニ満足セシメタルコト。
遂循ハ遠巡ニ同シ、甚ダ懼ルル貌。
大國ハ齊ヲ云フ、回曲ハ邪曲ヲ云フ、蓋シ昭公ハ、晏子ノ賢ニシテ、何故ニ。齊君ノ如キ邪君ニ事フルカチ問フタルナリ。
故嬰不敢擇君トハ、晏子ハ、其一族ノ爲、祖先ノ爲ニ、緣仕スルニ過ギザルヲ云フ、其君主ノ善惡賢愚ハ問フ所ニ非ルナリ。
鑑然ハ、孫説ニ、敢然ハ自ラ満足セザル貌。
○第十三
第十三章ノ一節ハ、韓非子内儲説ニ出ヅ、莫三人而迷トハ、何事モ三人和談スレバ、迷フコトナシ、三人寄レハ文球ノ智慧ト云フコトアリ。

晏子使魯見昭公。昭公說曰。天下以子大夫語寡人者多矣。今得見而美乎所聞。請私而無爲罪。寡人聞大國之君。蓋回曲之君也。曷以子大夫之行事。回曲之君乎。晏子遂循對曰。嬰不肖。嬰之族又不若嬰。待嬰而祝先者五百家。故嬰不敢擇君。晏子出。昭公語人曰。晏子仁人也。反亡君。安危國。而不私利焉。僂崔杼之尸。滅賊亂之徒。不得名焉。使齊外無諸侯之憂。內無國家之患。不伐功焉。鑑然不滿。退託於族。晏子可謂仁人矣。

魯昭公問魯一國迷何也。晏子對以化爲一心。第十三。晏子聘于魯。魯昭公問焉。吾聞之。莫三人而迷。今吾以魯一國迷。慮之。不免于亂。何也。晏子對曰。君之所尊舉而富貴。入所以與圖身。出所以與圖國。及左右偏邇。皆同于君之心者。也。犒魯

以魯一國迷慮之不免于亂ハ、王說ニ、迷ハ衍、魯ノ字ハ、不免ノ上ニアルベシ、以一國ハ、與一國ト同意。入所以與ト、出所以與ト、與ハ、劉說ニ、削ルベシトナス、蓋シ以ノ字ニ與ノ訓アリ故ニ後人ノ注文、誤マリテ正文ニ入シタル者ナルベシ。皆同于君之心者也ハ、劉說ニ、韓非子ニヨルニ、今群臣無不辭同軌乎季孫者トアレバ、皆不同于君心者也トナスベシト云フ。稿魯國ノ稿ハ、盧說ニ、文選勸進表注ヲ引キテ、矯ノ誤トナス、韓非子ニ、舉ニ作ル、矯ト同義、即魯國全體ヲ云フ、距本朝ノ勢トハ、孫說ニ、近臣カ君威ヲ假リテ、本朝ニ在ル大臣ヲ遠サケルコト。國之所以治也トハ、俞說ニ、治ヲ以テ、殆ノ誤トナス。詩曰芄芄云ハ、大雅械模ノ句、芄ハ木ノ盛ナル貌、械模ハ械ト云フ木ノ叢生スルコト

國。化而爲一心。魯無與二。其何暇有三。夫偪邇于君之側者。距本朝之勢。國之所以治也。左右讒諛。相與塞善。行之所以衰也。士者持祿。游者養交。身之所以危也。詩曰芄芄械模。薪之樵之。濟濟辟王。左右趨之。此言古者聖人明君之使以善也。故外知事之情。而內得心之誠。是以不迷也。

魯昭公問安國衆民。晏子對以事大養小。謹聽節。儉。第十四。

晏子聘於魯。魯昭公問曰。夫儼然辱臨敝邑。竊甚嘉之。寡人受。賜。請問安國衆民如何。晏子對曰。嬰聞。傲大賤小。則國危。慢聽厚斂。則民散。事大養小。安國之器也。謹聽節儉。衆民之術也。

晏子使晉。晉平公問先君得衆若何。晏子對以如。美淵澤。第十五。

○第十五。晉平公以下。晏以平公饗之。文室。既靜矣。晏以平公問焉。曰。昔吾先君得衆若何。晏子對曰。君饗寡君。施及使臣。御在君側。恐懼不知。所以對。平公曰。聞子大夫數矣。今迺得見。願終聞之。晏子對曰。臣聞君子如美淵澤。容之衆人歸之。如魚有依。極其游泳之樂。若淵澤決竭。其魚動流。夫往者維雨乎。不可復已。公又問曰。請問莊公與今孰賢。晏子曰。兩君之行不同。臣不敢不知也。公曰。王室之正也。諸侯之專制也。是以欲聞子大夫之言也。對曰。先君莊公不安靜處樂。節飲食。不好鐘鼓。好兵作武士。與同饑渴寒暑。君之強過人之量。有一過不能已焉。是以不免于難。今君大宮室。美臺榭。以辟饑渴寒暑。畏禍敬鬼神。君之善足以沒身。不足以及子孫矣。

晏子使晉。晉平公饗之。文室。既靜矣。晏以平公問焉。曰。昔吾先君得衆若何。晏子對曰。君饗寡君。施及使臣。御在君側。恐懼不知。所以對。平公曰。聞子大夫數矣。今迺得見。願終聞之。晏子對曰。臣聞君子如美淵澤。容之衆人歸之。如魚有依。極其游泳之樂。若淵澤決竭。其魚動流。夫往者維雨乎。不可復已。公又問曰。請問莊公與今孰賢。晏子曰。兩君之行不同。臣不敢不知也。公曰。王室之正也。諸侯之專制也。是以欲聞子大夫之言也。對曰。先君莊公不安靜處樂。節飲食。不好鐘鼓。好兵作武士。與同饑渴寒暑。君之強過人之量。有一過不能已焉。是以不免于難。今君大宮室。美臺榭。以辟饑渴寒暑。畏禍敬鬼神。君之善足以沒身。不足以及子孫矣。

晉平公問齊君德行高下。晏子對以小善。第十六。

子大夫ト云フ時ハ、吾
子ト言フベカラズ、故
ニ昔先君ハ、晋文公ヲ
云フト。
君饗寡君ノ饗ハ、劉説
ニヨルニ、賤ノ誤、何
トナレバ、此一節ハ、
晏子カ晉ニ使シタルコ
トニシテ、齊侯ニ隨行
セザルナリ。
夫往者云云トハ、夫ノ
動流セル魚ハ、雨ノ地
上ニ降ルカ如シ、再ビ
天上ニ返ヘルコト困難
ナリ、一タビ人心ヲ失
フトキハ、之ヲ得ルコ
ト難キノ喩。
莊公與今ノ下ニ、王説
ニヨリ、君字ヲ添フ。
不政不知ハ、盧説ニヨ
リテ、不政知ノ誤。
王室之正也ハ、劉説ニ、
王説之不正也ノ誤。

君之強過人之量トハ、
強力人ニ過ケルヲ云
フ。
有一過不能已焉トハ、
人ノ過チ容ルル能ハザ
ルヲ云フ、劉説ニハ、
過人ハ、上文ノ一過チ
承ケタルコトナレバ、
偶マ一人ニ過クルノ力量
能ハズ、自ラ止ムコト
ノ力量ヲ現ハス、ニ至
ル。
君之善云云トハ、君ノ
善行ハ、其一生ダケチ、
滿足ニ過コスコトアラ
マテ、其餘福ヲ分ツコ
ト能ハス。
○第十六
殆哉普過トハ、孫説ニ、
明已之臣亦且不能隱過
故殆也ト、晏子ニ其君
主ノ行ヲ批評セシムル
トキハ、平公ノ臣モ、亦
ト平ノ行ヲ批評スルコ
トナル、故ニ云フ。
直稱之士ハ、直言之士
ト云フ如シ。
○第十七
第十七章ノ一節ハ、左
傳昭公三年ニ見ユ。
季世ハ衰世ナリ。
名自其四云云トハ、四
升チ豆、四豆チ區、四
區チ釜トナシ、釜十チ
鍾トナス、然ルニ田氏
ハ、豆區釜ノ三量ニツ
キ、舊量ヨリモ一單位
チ加フ、即五升チ豆、
五豆チ區、五區チ釜ト
ナシ、十釜チ鍾トス、
故ニ同ク、鍾ト云フモ、
政府ノ鍾ヨリモ、田氏

晏子使于晋。平公問曰：吾子之君，德行高下如何？晏子對以
小善。公曰：否，吾非問小善。問子之君，德行高下也。晏子蹙然曰：
諸侯之交，紹而相見，辭之有所隱也。君之命質，臣無所隱。嬰之
君無稱焉。平公蹙然而辭送，再拜而反曰：殆哉，吾過，誰曰齊君
不肖，直稱之士正在本朝也。

第十七

晉叔向問齊國若何。晏子對以齊德衰，民歸田氏。
晏子聘于晋，叔向從之，宴相與語。叔向曰：齊其何如？對曰：此季
世也。吾弗知。齊其爲田氏乎？叔向曰：何謂也？晏子曰：公棄其民
而歸于田氏，齊舊四量，豆區釜鍾，四升爲豆，各自其四，以登於
釜，釜十則鍾。田氏三量，皆登一焉。鍾乃巨矣，以家量貸，以公量
收之，山木如市，弗加于山，魚鹽蜃蛤，弗加于海，民參其力，二入

于公，而衣食其一。公積朽蠹，而老少凍餒，國都之市，履賤而踊
貴，民人痛疾，或煥或休之。昔者殷人誅殺不當，僂民無時，文王慈
惠，殷衆收卹無主，是故天下歸之，無私與。維德之授，今公室驕
暴，而田氏慈惠，其愛之如父母，而歸之如流水，無獲民將焉避。
箕伯、直柄、虞遂、伯戲，其相胡公大姬，已在齊矣。叔向曰：雖吾公
室，季世也，戎馬不駕，卿無軍行，公乘無人，卒列無長，庶民罷弊，
宮室滋侈，道殣相望，而女富溢尤，民聞公命，如逃寇讐，樂郤胥
原，續慶伯降在皂隸，政在家門，民無所依，而君日不悛，以樂悖
憂，公室之卑，其何日之有？讒鼎之銘曰：昧且不顯，後世猶怠，況
日不悛，其能久乎？晏子曰：然則子將若何？叔向曰：人事畢矣，待
天而已矣。晉之公族盡矣，胙聞之，公室將卑，其宗族枝葉先落，
則公從之，胙之宗十一族，維羊舌氏在而已，胙又無子，公室無

度。幸而得死。豈其獲祀焉。

叔向問齊德衰。子若何。晏子對以進不失忠。退不

失行第十八

叔向問晏子曰。齊國之治衰矣。今子何若。晏子對曰。嬰聞事明君者。竭心力以沒其身。行不逮則退。不以誣持祿。事惰君者。優游其身。以沒其世。力不能則去。不以諛持危。且嬰聞君子之事君也。進不失忠。退不失行。不苟合以隱忠。可謂不失忠。不持利以傷廉。可謂不失行。叔向曰。善哉。詩有之曰。進退維谷。其此之謂歟。

叔向問正士邪人之行如何。晏子對以使下順逆。

第十九

叔向問晏子曰。正士之義。邪人之行。何如。晏子對曰。正士處勢

ノ鐘ハ其ノ容量大ナリ。山木如市云トハ、市場ノ材木ハ、山ニアル時ノ價ヨリモ、高カラザルコト、魚鹽蠶蛤モ同意、皆田氏カ私恩ヲ賣ル方法ナリ。民其力云トハ、人民カ努力ニテ取上ケタル者ナシ、一分シテ、其二ナ公ニ上リ、其一ニテ自活ス、公ノ食ルコトナ云フ。國都之市ハ、王說ニ、國之都市ニ作ルベシ、而シテ此ノ都字ハ、諸ノ字ト通ズ、國中ノ市ハ多シ、故ニ諸市ト云フ、若シ國都ト云フ時ハ、當時ノ國ハ、都ナレバ、重履ス、左傳ニ、毛國之都市トアリ。履賤而踊貴トハ、履ハ普通ノ履、踊ハ別罪ヲ蒙リタル者ノ穿ツ履ナリ、當時刑罪ヲ被ル者多シ、故ニ云フ。煨休ハ、濫カキ息チ吹キカケルコトニシテ、田氏カ民人ヲ愛スルコトナ云フ。收郵無主トハ、タヨルベキ人ノナキ者、即録寡孤獨ノ類チ收容シテ、郵ノ上ニ、王說ニ無私ノ上ニ、王說ニヨリテ、民字チ補フベシ、人民ハ何人ニ歸スルト云フコトナシ、唯フ有。箕伯以下ノ四人ハ、陳氏ノ祖先ニシテ、胡公大姬ハ、始メテ陳ニ封セラレタル人ナリ、即チ陳氏ノ鬼神カ、陳氏チ保護シテ、齊ニ居ルコトチ云フ。戎馬不駕トハ、軍馬ノ役用ニタヌコト、郷ニ軍行無ケレハ、郷大夫ニ於テモ出陣ノ用意ナキコト。公乘無人トハ、公ノ戎車ニモ、之ニ乗ル適當ナル者ナシ。卒列無長トハ、卒即百人ノ行列ニモ、長トナルベキ人ナシ、以上スベテ晉國ノ衰弱チ云フ。道産相望トハ、道路ニ於テ、多ク餓死スルモノアルコト云フ。女富溢尤トハ、女色ナ

臨衆。不阿私行於國。足養而不忘故。通則事上。使郵其下。窮則教下。使順其上。事君盡禮。行忠。不正爵祿。不用則去。而不議其交友也。論身義行。不爲苟戚。不同則疎。而不排。不毀。進於君。不以刻民尊於國。故用於上。則民安。行於下。則君尊。故得衆。上不疑其身。用於君。不悖于行。是以進不喪亡。退不危身。此正士之行也。邪人則不然。用於上。則虐民。行於下。則逆上。事君苟進。不道。交友苟合。不道行。持諛行。以正祿。比姦邪。以厚養。矜爵祿。以臨人。夸禮貌。以華世。不任於上。則輕議。不篤于友。則好誹。故用于上。則民憂。行於下。則君危。是以其事。君近於罪。其交友。近於患。其得上。辟于辱。其爲生。償于刑。故用於上。則誅。行于下。則弑。是故交通則辱。生患則危。此邪人之行也。

叔向問事君徒處之義奚如。晏子對以大賢無擇。

以テ君寵ヲ得タル者ハ、益々繁榮スルコト。樂部以下ハ、八家ニシテ、皆晉ノ舊臣ナリ。降在皂隸トハ、此八家カ零落シテ、皂隸(賤官ノ名)トナルコト。政在家門トハ、大夫ノノ政權ヲ專ニスルコト。以樂伯憂ノ懼ハ、左傳杜注ニ、藏トナス、孫又過トナス、前說ニヨレハ、憂ヲ悦ビテ意トナササルコト、後說ニヨレバ、憂ヲ憂トセズシテ、日月ヲ過コスコトナクナフ。義縣ハ、鼎ノ名ナリ、味且ノ顯トハ、毎日ノ早朝ヨリ、興キテ大ニ勉強スルモ、後世ニ至リテハ、怠惰トナル。羊舌氏ハ、叔向即胎ノ姓ナリ、無子トハ、賢子ナキナクナフ。公室無度トハ、公室ノ法度ナキナクナフ。幸而得死云トハ、天命ヲ以テ死スルヲ得ハ、幸福ナリ、豈ニ子孫ノ永續ヲ望ムベケン

○第十八 進退維谷云云ハ、詩經大雅桑柔ノ篇ニ見ユ。不有以隱忠ノ隱ハ、周禮法解ト讀ム。成曰、隱此其獨ニ隱拂ニ作ル、此レ其ノ證ナリ。○第十九 正士處勢云云ハ、黃說不阿私(直ノ士ハ、私權ノ事ナシ)アルモ、偏頗ノ事ナシ。足養而不忘故(威權ノ分ナク、極ムルモ、決シテ忘レズ)ノ誤トナスト。事君盡禮行忠ノ上ニ、顯千里ノ說ニヨリ、其字ヲ補フ。不正爵祿ノ正ハ、句ノ誤リテ正トナル。故ニハ、一本正ニ作ル、巧裏三十一(年釋文ノ巧裏三十一)ノ誤トナル。論身義行ハ、孫說ニ、義ヲ議トナス、願說ニ、シ、劉說ニ、身ハ信ノ假字ニシテ、當ニ論信

第二十

叔向問、晏子曰、事君之倫、徒處之義、奚如。晏子對曰、事君之倫、知慮足以安國、譽厚足以導民、和柔足以懷衆、不廉上以爲名、不倍民以爲行、上也、潔于治已、不飾過以求先、不諛諛以求進、不阿久私、不誣所能、次也。盡力守職、不怠奉官、從上不敬、情畏上、故不苟、忌罪、故不辟下也。三者事君之倫也。及夫大賢、則徒處、與有事無擇也。隨時宜者也。有所謂君子者、能不足以補上、退處不順上、治唐園、考非履、共恤上令、弟長鄉里、不夸言、不愧行、君子也。不以上爲本、不以民爲憂、內不恤其家、外不顧其身、游、夸言愧行、自勤于饑寒、不及醜儕、命之曰狂僻之民。明上之所禁也。進也不能及上、退也不能徒處、作窮于富利之門、畢志于畎畝之業、窮通行無常處之慮、佚于心利、通不能窮業不成。

命之曰處封之民、明上之所誅也。有智不足補君、有能不足以勞民、僉身徒處、謂之傲上。苟進不擇所道、苟得不知所惡、謂之亂賊。身無以與君、能無以勞民、飾徒處之義、揚輕上之名、謂之亂國。明君在上、三者不免罪。叔向曰、賢不肖性、夫吾每有問、而未嘗自得也。叔向問處亂世、其行正曲。晏子對以民爲本。第二十一、叔向問、晏子曰、世亂不遵道、上僻不用義、正行則民遺、曲行則道廢、正行而遺民乎、與持民而遺道乎。此二者之于行如何。晏子對曰、嬰聞之、卑而不失尊、曲而不失正者、以民爲本也。苟持民矣、安遺道、苟遺民矣、安有正行焉。叔向問、意孰能爲高、行孰能爲厚。晏子對以愛民、樂民。第二十二

叔向問晏子曰意孰爲高行孰爲厚對曰意莫高于愛民行莫厚於樂民又問曰意孰爲下行孰爲賤對曰意莫下於刻民行莫賤于害身也

叔向問嗇吝愛之於行何如晏子對以嗇者君子之道第二十三

叔向問晏子曰嗇吝愛之于行何如晏子對曰嗇者君子之道吝愛者小人之行也叔向曰何謂也晏子曰稱財多寡而節用之富無金藏貧不假貸謂之嗇積多不能分人而厚自養謂之吝不能分人又不能自養謂之愛故夫嗇者君子之道吝愛者小人之行也

叔向問君子之大義何若晏子對以尊賢退不肖第二十四

行義トナスベシ、上ノ
盡禮行忠ト對文。
不爲荷戚トハ、徒ラニ
友人ニ親ミテ、雷同セ
サルナク云フ。
不同則疎云トハ、若
シ友人ト異見チ異ニス
ルコトアレハ、之ヲ疎
ンズルコトアルモ、誹
ラザルナリ、排ハ、黃
說ニ、誹ノ誤トナス。
不毀進於君ハ、劉說ニヨ
ルニ、下文ノ不以刻民
辱於國ト對文ナレバ、
不ノ下ニ以字アリ、毀
ノ下ニモ、或ハ一字ヲ
脫落セシモノナルベ
シ。
進不喪區ノ區ハ、王說
ニ、己ノ誤、管子法禁
篇、以爲己熟、及ヒ以
爲己本ナ、今本、皆誤
マリテ亡トナス、喪己
ハ失己ニシテ、危身ト
對句。
以正祿ノ正モ、前說ニ
ヨリテ、匈ノ誤。
華世ハ、世ニ華美ヲ街
フコト、一本ニ世字ナ
キハ非ナリ。
不任於上云トハ、君
主カニ信任セラレサル
トキハ、之ヲ怨ミテ、
輕々シク政事ヲ非議ス

叔向問晏子曰君子之大義何若對曰君子之大義和調而不緣溪盜而不苟莊敬而不狡和柔而不銓刻廉而不劌行精而不以明汚齊尙而不以遺罷富貴不傲物貧窮不易行尊賢而退不肖此君子之大義也
叔向問傲世樂業能行道乎晏子對以狂惑也第二十五
叔向問晏子曰進不能事上退不能爲家傲世樂業枯槁爲名不疑其所守者可謂能行道乎晏子對曰嬰聞古之能行道者世可以正則正不可以正則曲其正也不失上下之倫其曲也不失仁義之理道用與世樂業不用有所依歸不以傲上華世不以枯槁爲名故道者世之所以治而身之所以安也今以不事上爲道以不顧家爲行以枯槁爲名世行之則亂身行之

○第二十
種君之倫トハ、臣下ニ
種ノ等倫即種類アル
コトヲ云フ、徒處之義
トハ、仕官セザルトキ
ノ道ヲ云フ。
不阿私久ハ、一本
以二作私、王說ニ所ノ
誤トナス、不阿所私ハ、
不誣所能ト對句ナリ。
不致情ハ、一本不致情
トナス、情隋相通ズ。
唐園ハ、黃說ニ、園名
ニシテ、麻葉ナ植ワル
所トナス、管子輕重甲
ニ見ユ、呂覽尊師篇ニ、
唐園アリ、考非履ハ、
麻葉ノ履ヲ織ルコト、
考ハ、說ニ擊ト訓ズ、
同クスル爲ニタダキシ
メルコト、相履ト同シ。
共恤上令ノ共ハ、恭ニ
同シ。
不愧行ノ愧ハ、孫說ニ、
愧トナス、愧トハ偉ナ
リ、自己ノ行ニ街ハザ
ルコトヲ云フ、荀子非
十二子篇ノ注ヲ見ヨ。
不顧其身游ノ身ハ、王說
ニ、街字、游ハ交游ヲ
云フ、自勤於機寒云云
ノ勤ハ、劉說ニ、憂ト

訓ズ(呂覽不廣篇ノ勤天子之難ノ高注ヲ見ヨ) 醜儂ハ同類ヲ云フ即自己ノ機寒ノミヲ憂ヘテ、交游ヲ恤マサルヲ云フ。進也。不能及上ノ及ハ、劉說ニ臣ノ誤(臣及ノ篆文相似タリ、故ニ誤ル) 伊說ニ及ハ長即服ノ誤トナス。臣上ハ事上ノ如シ、上ニ臣事スルコトヲ云フ。作窮于富利之門ノ作ハ、伊說ニ、訴ノ誤ハ、權門ニ困窮ヲ訴フルコト。處封之民トハ、伊說ニ、處ハ安、封ハ厚(晉語ノ引黨以封己ノ章注ヲ見ヨ) ナリ、即チ厚キニ安ンズルノ人民、即利己主義ノ人ヲ云フ。窮通行無云云ハ、劉說ニヨリ、窮通二字ヲ削リ、行無常處之利ニ其行フ恒久ノ慮ナキヲ云フ) 佚子心(其心ヲ勞セザルコト) トナス。伊說ニハ、窮通ヲ常處(窮通ニ際シテ常操ナキコト) 之慮佚子心(之ハ而ト通ズ、佚樂ヲ

則危。且天之與地。而上下有衰矣。明主始立。而居國爲制矣。政教錯。而民行有倫矣。今以不事上爲道。反天地之衰矣。以不顧家爲行。倍先聖之道矣。以枯槁爲名。則世塞政教之途矣。有明上可以爲下。遭亂世。不可以治亂。說若道謂之惑。行若道謂之狂。惑者狂者。木石之樸也。而道義未戴焉。

叔向問。人何若則榮。晏子對以事君親忠孝。第二十六

叔向問。晏子曰。何若則可謂榮矣。晏子對曰。事親孝。無悔。往行。事君忠。無悔。往辭。和於兄弟。信於朋友。不諂。過不責。得言不相坐。行不相反。在上治民。足以尊君。在下蒞修。足以變人。身無所咎。行無所創。可謂榮矣。

叔向問。人何以可保身。晏子對以不要幸。第二十七

叔向問。晏子曰。人何以則可謂保其身。晏子對曰。詩曰。既明且哲。以保其身。夙夜匪懈。以事一人。不庶幾。不要幸。先其難。乎而後幸。得之時。其所也。失之非其罪也。可謂保其身矣。

曾子問。不諫。上不顧民。以成行義者。晏子對以何

以成也。第二十八

曾子問。晏子曰。古者嘗有上不諫。上下不顧民。退處山林。以成行義者也。晏子對曰。察其身無能也。而託乎不欲諫。上謂之誕意也。上悞亂德義不行。而邪辟朋黨。賢人不用。士亦不易其行。而從邪以求進。故有隱有不隱。其行法士也。廼夫議上則不取也。夫上不諫。上下不顧民。退處山谷。嬰不識其何以爲成行義者也。

梁丘據問。子事三君不同心。晏子對以一心可事

百君。第二十九

食(ル)コト) 利通不能(通途ノ時カ來ルモ志ヲ得ル能ハズ) 劉說ニ倫身ハ、同シ。身ノ安逸ヲ賃ルコト。吾每有問云云トハ、自分ノ自得セザルコトヲ益チ得ルコトヲ云フ。或ハ未嘗ノ下ニ不字ヲ脱セシ者カ。○第二十一 與持民而遺民乎ノ與ハ伊說ニ或ト訓ス。王氏經傳釋詞ヲ見ヨ。○第二十二 意孰爲高ノ意ハ、劉說ニ德ハ一ニ意ニ作リ、意ト相似タリ、故ニ誤マ。○第二十三 富無金錢云云トハ、富ムモ、金錢ヲ貯ヘザルコト、即チ人ニ散ズルコト、又貧ナルモノ人ノ助ケチカラザルコト。○第二十四 和調而不緣ハ、王說ニ、緣ヲ循ナリトス。人ト和スルモ、徒ニ雷同セザルコト、所謂君子和而不同ト云フ如シ。漢益而不苛トハ、孫說ニ、漢ハ苛ニシテ、刻ナリ(呂覽達音篇ニ、聽清則

梁丘據問晏子曰君事三君君不同心而子俱順焉仁人固多心乎晏子對曰嬰聞之順愛不懈可以使百姓強暴不忠不可以使一人一心可以事百君三心不可以事一君仲尼聞之曰小子識之晏子以一心事百君者也

柏常騫問道無滅身無廢晏子對以養世君子第

三十

柏常騫去周之齊見晏子曰騫周室之賤吏也不量其不肖願事君子敢問正道直行則不容于世隱道危行則不忍道亦無滅身亦無廢者何若晏子對曰善哉問事君乎嬰聞之執二法裾則不取也輕進苟合則不信也直易無諱則速傷也新始好利則無敵也且嬰聞養世之君子從重不爲進從輕不爲退省行而不伐讓利而不夸陳物而勿專見象而勿強道不滅身不

耳銘植、又賈誼新書耳
痺篇、踏微而輕絶ト
アリ、皆刻敷ノ義タリ
益ハ誤ノ假音ニシテ、
早知チ云フ、(劉説ニ
ハ、益チ央トナシテ盡
ト訓ス)深刻ニ洞察ス
ルコトヲ務ムルモ、敢
テ苛察ニ流レザルコト
チ云フ、莊敬而不狃ノ
義ハ、王敬ニ、絞ト同
義ニシテ、急ト訓ス、
(文選洞篇賦注チ見ヨ)
即莊敬ナルモ、急切ニ、
和柔而不銓ノ銓ハ、孫
說ニ、栗ノ假字トナス
義ハ、畏懼ナリ、王説
ニハ、陸ノ假字トナス、
陸ハ卑又伏ノ義アリ、
和柔ナルモ卑屈ナラザ
ルコト、刻廉而不劓ト
ハ、深刻ニシテ廉稜ナ
ナルモ、物チ害セザル
コト
行精而不以明汚トハ、
自己ノ行ノ清潔(精ハ
清ニ同ジ)ナルニ誇リ
テ、人ノ汚行チ世ニ明
ニセザルナリ
齊尙而不以遺罷ハ、伊
怡惻ナルコト(史記ニシテ
帝本紀狗齊ノ注チ見
ヨ)尙ハ勉強(楚語ノ過
之於鄭知云云)章注チ
見ヨ)自分カ齊尙ナル
モ、罷(劣ル者)チ棄
テザルコト
○第二十五
枯槁爲名云トハ、世
事チステテ、隱居以テ
名譽トナシ、其所信チ
疑ハザルナリ
世可以正則正ハ、元刻
本ニ、世可正以則トナ
スハ、非ナリ、此數句
ハ、聖人ハ世ト推移シ、
濁世ニ居ルモ、身チ潔
クスルチ云フ、華世ハ
世ニ街フチ云フ
不用有所依歸トハ、用
ヒラレザルモ、世人カ
之ニ依歸スルコト
上下有衰矣ノ衰ハ等差
チ云フ
以枯槁爲名則世チ、劉
説ニ一句トナス、則世
ハ世ノ法トナスコト
可以爲下ハ、王説ニ不
明君アリト雖モ、如此
人チ臣トナスコト能ハ
ザルチ云フ
木石之樸トハ、未ダ彫
琢セサル木石ト同シ

不廢矣。

晏子春秋卷之四終

用トナラサルチ云フ。而道義未載焉トハ、伊說ニ、而ハ使、未ハ無、戰國晉策ニ、而未能戰也ノ鮑注ヲ見ヨ、載ハ載ニシテ行ト訓ズ、木石ノ如ク世用トナラズ、道義ヲシテ行ハルコトナカラシム。

○第二十六 事親孝云ノ十四字ハ、孫說ニ、事親孝、事君忠、無悔往行、無悔往事ノ誤トナス。言不相坐ノ坐ハ、劉說ニ、差字ノ誤トナス、差ハ參差ナレハ、違フト訓ズ、菴修ハ下ニ臨ミ身ヲ修ムレハ、人ヲ感化スルニ足ル。

○第二十七

既明且哲云云ハ、大雅蒸民ノ句ナリ、不庶幾不ノ後ノ不ハ、劉說ニ、耶ト同意、世說ニ詎可以形色加人不ノ不ニ同シ、秦越人ノ八十一難ニモ、多ク之ヲ用フ、要幸ノ二字ハ衍文、先其難乎ノ乎ハト同シ、于ハ爲ト訓スルコト、儀禮聘禮ノ賄在聘于賄ノ鄭注ヲ見ヨ、後幸ハ僥倖ヲ後ニスルコト、得之時其所也ハ、君子ハ前逃ノ如ク、身ヲ持ス、故ニ爵祿ヲ得ルハ當然ノ事ニシテ、怪シムニ足ラズ。

○第二十八

隱意トハ君ヲ欺ムク意。

○第二十九

第二十九ノ一節ハ、風俗通過警篇、孔叢子詰墨篇ニ見ユ。

○第三十

第三十ノ一節ハ、孔子家語三恕篇ニ見ユ。

○第三十一

第三十一ノ一節ハ、孔子家語三恕篇ニ見ユ。隱道危行則不忍ノ隱道ハ、劉說ニ、違道トナス、隱ハ違ト讀ム(上文ノ叔向問齊德衰節ノ注ヲ見ヨ)危道ハ、王說ニ、詭道ニ同ジトナス、則不忍トハ、爲スニ忍ビサルコト。

○第三十二

執二ハ、虛說ニ執一トナシ、法務ハ、孫說ニ、家語ニ本ツキテ浩偃トナス、執一ハ、一ヲ執リテ風セザルコト、浩偃ハ間傲ナルコト、要スルニ、剛慢自ラ用フルチ好ムモノハ、世人ヨリ採用セラレザルコト。

○第三十三

新始好利則無敵也ハ、劉說ニ無ノ下ニ不字ヲ補フ、新始即新奇チ好ミテ、古チ變ズルハ、弊害アラザルハナシ、家語ニハ、就利者無不敵トナス。養世之君子トハ、世ノ利益ヲ計リ、人ノ爲ニナル君子チ云フ。

○第三十四

從重不爲進從輕不爲退ハ、王說ニ、從重不爲進ノ誤トナス、容易ナリトテ進マス、困難ナリトテ、退カザルコト。陳物而勿事トハ、事物ヲ獨占スルコト勿レ、家語ニ陳道而勿佛ニ作ル。

○第三十五

具象而勿強ノ象ハ、家語ニ像ニ作ル、像ハ法ナリ、其法ヲ示シテ人ノ出來サルコトヲ強ヒ責ルナカレ。

晏子春秋卷五

內篇雜上第五 凡三十章

莊公不悅。晏子坐地。訟公而歸。第一

晏子臣於莊公。公不說。飲酒令召晏子。晏子至入門。公令樂人奏歌。曰。已哉已哉。寡人不能說也。爾何來爲。晏子入坐。樂人三奏。然後知其謂已也。遂起北面坐地。公曰。夫子從席曷爲坐地。晏子對曰。嬰聞訟夫坐地。今嬰將與君訟。敢毋坐地乎。嬰聞之。衆而無義。彊而無禮。好勇而惡賢者。禍必及其身。若公者之謂矣。且嬰言不用。願請身去。遂趨而歸。管鑰其家者。納之。公財在外者。斥之。市曰。君子有力於民。則進爵祿。不辭貴富。無力于民。而旅食不惡貧賤。遂徒行而東。耕於海濱。居數年。果有崔杼之

○第一 已哉已哉トハ、樂チヤメヨト云フコト。知其謂已也トハ、樂人ノ奏モシ歌ハ、晏子自巳ノ事ナルコトヲ知ル。訟夫坐地トハ、訴訟スル者ハ、當時、地ニ坐スルチ法トナス。管鑰其家者トハ、鍵チカケテ、自宅ニ貯藏シタル物品ハ、皆之ヲ政府ニ上納スルコト。斥之市トハ、市場ニ財貨ヲ廣ゲ滿タスコト、人ノ取ルニ任ス。崔杼之難トハ、崔杼カテ、左傳襄公廿五年ニ見ユ。

難

莊公不用晏子致邑而退。後有崔氏之禍。第二

晏子爲莊公臣。言大用。每朝賜爵益邑。俄而不用。每朝致邑與爵。爵邑盡。退朝而乘。噴然而歎。終而笑。其僕曰。何歎笑相從數也。晏子曰。吾歎也。哀吾君不免於難。吾笑也。喜吾自得也。吾亦無死矣。崔杼果弑莊公。晏子立崔杼之門。從者曰。死乎。晏子曰。獨吾君也乎哉。吾死也。曰。行乎。曰。獨吾罪也乎哉。吾亾也。曰。歸乎。曰。吾君死。安歸。君民者。豈以陵民。社稷是主。臣君者。豈爲其口實。社稷是養。故君爲社稷死。則死之。爲社稷亾。則亾之。若君爲己死。而爲己亾。非其私暱。孰能任之。且人有君而弑之。吾焉得死之。而焉得亾之。將庸何歸。門啓而入。崔子曰。子何不死。子何不死。晏子曰。禍始吾不在也。禍終吾不知也。吾何爲死。且吾

○第二
噴然而嘆ノ噴ハ一本
噴ニ作ルニ噴ハ大息ノ
貌。

吾亦無死矣トハ、死亡ノ禍ヲ免ルルコト。晏子立崔杼之門ノ事ハ、左傳襄公二十五年ニ見ユ。獨吾君也乎哉トハ、莊公カ己ヲ遇スルコト來臣ト格別ノ相違アラザルコト、故ニ之ガ爲ニ死スル必要ナキコト、曰行乎トハ、外國ニ出亡セシムルコト云フコト。豈爲其口實トハ、人臣ハ徒ラニ食祿ヲ得ル爲ニ、仕フルニ非ズ、社稷ノ爲ニ仕フルヲ云フ。非其私暱云トハ、私ニ愛暱セラレタル臣下ニ非ンハ、其君主カ自業自得ヨリ來ル難ニ殉スル者ナシ、要スルニ大臣ハ君主ノ私臣ニ非

聞之。以亾爲行者。不足以存君。以死爲義者。不足以立功。嬰豈其婢子也哉。其縊而從之也。遂袒免坐。枕君尸而哭。興三踊而出。人謂崔子必殺之。崔子曰。民之望也。舍之得民。

崔慶劫齊將軍大夫盟。晏子不與。第三

崔杼既弑莊公。而立景公。杼與崔封相之。劫諸將軍大夫。及顯士庶人於大宮之坎上。令無得不盟者。爲壇三仞。墁其下。以甲干列環其內外。盟者皆脫劍而入。維晏子不肯。崔杼許之。有敢不盟者。戟拘其頸。劍承其心。令自盟曰。不與崔慶而與公室者。受其不祥。言不疾。指不至。血者死。所殺七人。次及晏子。晏子奉楛血。仰天嘆曰。嗚呼。崔子爲無道而弑其君。不與公室而與崔慶者。受此不祥。俛而飲血。崔杼謂晏子曰。子變子言。則齊國吾與子共之。子不變子言。戟既在脰。劍既在心。維子圖之也。晏子

且人有君而弑云トハ、崔杼ノ如キ人アリテ、莊公ヲ弑スト言フハ、自分カ今國ノ事ニハ何等ノ關係ナシ、故ニ下文ノ如ク、死モ七モ歸モ、取ラザルヲ云フ。其縊而從之也トハ、劉說ニ、豈ト同意、袒免ノ免ハ、統ノ略字、喪服ノ時ノ禮ナリ。民之望也トハ、人望アル人ヲ云フ。舍之得民トハ、此ヲ釋シテ、民心ヲ得ルコト。○第三
第三節ハ、呂氏春秋知分篇、韓詩外傳卷二、新序義勇篇等ニ見ユ、又左傳襄公二十五年ニ見ユ。大宮之坎上トハ、齊ノ祖先大公ノ廟ニ、誓フ爲ニ、穿タル穴ノ上ヲ云フ、蓋シ其穴ハ、犧牲ノ牛ヲ殺シ、誓書ヲ作ル時ニ用フル者。指其下ノ指ハ、指ノ誤ニシテ、墁即穴ヲ穿ツコト。載拘其頸ノ拘ハ、黃說ニ、後漢書馮衍傳注ニ

本ツキチ論トナス、載即曲兵ヲ以テ、其頸筋ヲ抑ヘ、ヒツカケルコト。劍承其心ハ、劍ヲ其胸ニ當テルコト。受此不祥トハ、誓ニ背キ神罰ヲ蒙ルコト。言不疾トハ、誓ヲ猶豫シテ言ハサルコト。指不至血者トハ、血ヲ口ニ塗ルタメニ指ヲ以テ血ニ染メサル者ナリ云フ。莫莫葛藟ハ、詩經大雅早麓ノ詩句、莫莫ハ盛ナル貌、葛藟ハ皆蔓草ノ名、條枚ハ木ノ枝、愷悌ハ樂易ナリ、莫莫タレ葛藟ハ、蔓延シテ、木枝ニ延ヒ纏フ如ク、子孫カ祖先ノ徳ニヨリテ、盛ニナリ、其家門ヨリ樂易ノ君子輩出シ、祖先ノ正道ニ違ハズシテ、幸福ヲ求ム。直兵推之ハ孫説ニ、高誘注淮南子ノ直兵何不摧ヲ引イテ、直兵摧之トナス、眞直ナ武器ニテ之ヲ摧挫スルコト。爲大不仁云トハ、君ヲ試スルノ大不仁ナリシナガラ、晏子ヲ釋シ

曰。劫吾以刃。而失其志。非勇也。回吾以利。而倍其君。非義也。崔子。子獨不爲天討乎。詩云。莫莫葛藟。施於條枚。愷悌君子。求福不回。今嬰且可以回而求福乎。曲刃鉤之。直兵推之。嬰不革矣。崔杼將殺之。或曰。不可。子以子之君無道而殺之。今其臣有道之士也。又從而殺之。不可以爲教矣。崔子遂舍之。晏子曰。若大夫。爲大不仁。而爲小仁。焉有中乎。趨出授綏。而乘其僕將馳。晏子撫其手曰。徐之。疾不必生。徐不必死。鹿生於野。命縣于厨。嬰命有繫矣。按之成節。而後去。詩云。彼己之子。舍命不渝。晏子之謂也。

晏子再治阿。而信見。景公任以國政。第四

景公使晏子爲東阿宰。三年毀聞於國。景公不說。召免之。晏子謝曰。嬰知嬰之過矣。請復治阿。三年而譽必聞於國。景公不忍。

テ小仁チナスコト。焉有中乎トハ、道ニ合スルコト能ハサルチ云フ。授綏ノ授ハ、黃説ニ受ノ誤トナス、虛説ニハ授ノ誤トナス。撫其手トハ、其手ヲ抑ヘ止メルコト。彼己之子云ハ、詩經鄭風羔裘ノ詩句ナリ、今ノ詩經ニハ、己チ其トナス、彼其之子トハ、君子チ云フ、舍命不渝トハ、死生ノ命ニ際シテ、其道ヲ變ヘザルコトナリ云フ。○第四爲東阿宰ノ東阿ハ左傳莊公十三年ノ阿ト同地、御覽二百六十六、及四百二十四ニハ、東字ナシ、標題ニモ東字ナキ時ハ、此東字削ルベキカ。三年毀ノ三年ノ下ニ、而字ヲ補フベシ。召免之ノ召下ニ、孫説ニヨリテ、而字ヲ補フベシ、其職ヲ免ズルコト。召而賞之ノ下ニ、類聚職言部六ニ辭而不受ノ四字アリ、補フベシ。

復使治阿。三年而譽聞于國。景公說。召而賞之。景公問其故。對曰。昔者嬰之治阿也。築蹊徑。急門閭之政。而淫民惡之。舉儉力孝弟。罰偷窳。而惰民惡之。決獄不避貴強。惡之。左右所求。法則予。非法則否。而左右惡之。事貴人體不過禮。而貴人惡之。是以三邪毀乎外。二讒毀乎內。三年而毀聞乎君也。今臣謹更之。不築蹊徑。而緩門閭之政。而淫民說。不舉儉力孝弟。不罰偷窳。而惰民說。決獄阿貴強。而貴強說。左右所求。言諾。而左右說。事貴人體過禮。而貴人說。是三邪譽乎外。二讒譽乎內。三年而譽聞于君也。昔者嬰之所以當誅者。宜賞。今所以當賞者。宜誅。是故不敢受。景公知晏子賢。廼任以國政。三年而齊大興。

景公惡故人。晏子退國亂。復召晏子。第五

景公與晏子立。于曲潢之上。晏子稱曰。衣莫若新。人莫若故。公

築路徑ハ、道路ヲ修ムルコト、急門闔之政トハ、淫民姦民ノ出入ヲ嚴重ニスルコト。偷慮トハ、遊惰ニシテ職業ヲ忽ニスルコト。貴強ノ下ニ、盧孫兩説ニヨリ、而貴強ノ三字ヲ補フベシ。體不過禮トハ、身體ノ舉動カ、禮ヲ過コシテ阿リ詔ハサルコト。是三邪ハ、盧説ニヨリ、是以三邪ノ誤。

○第五 曲濱ハ、曲池ヲ云フ。人之故相知情トハ、舊故ノ朋友ハ、我が眞情ヲ見メク故ニ、恐ルベシト云フコト。負載ハ、荷物ヲ負載スルコト。高國ハ、齊國ニシテ、高氏國氏ヲ云フ。鬻養豎牧之處不足ノ收ハ、兪説ニ牧ノ誤、豎牧ハ、牧畜ヲ云フ、人民皆農豎牧畜ニ從事スルヲ以テ、其地足ラザルナリ、孫説ニ、豎ヲ案トナスハ非ナリ。景公知窮矣トハ、景公ハ晏子ナキ爲、困ンテ

曰。衣之新也。信善矣。人之故相知情。晏子歸。負載。使人辭于公。曰。嬰故老耄無能也。請毋服壯者之事。公自治國。身弱于高國。百姓大亂。公恐復召晏子。諸侯忌其威。而高國服其政。田疇墾辟。蠶桑豎收之處不足。絲蠶於燕。牧馬于魯。共貢入朝。墨子聞之。曰。晏子知道。景公知窮矣。

齊饑。晏子因路寢之役以振民。第六

景公之時饑。晏子請爲民發粟。公不許。當爲路寢之臺。晏子令吏重其賃。遠其兆。徐其日。而不趨。三年臺成而民振。故上悅乎游。民足乎食。君子曰。政則晏子欲發粟與民而已。若使不可得。則依物而偶於政。

景公欲墮東門之堤。晏子謂不可變古。第七

景公登東門防。民單服。然後上。公曰。此大傷牛馬蹄矣。夫何不

下六尺哉。晏子對曰。昔者先君桓公。明君也。而管仲賢相也。夫以賢相佐明君。而東門防全也。古者不爲。殆有爲也。蚤歲溜水。至入廣門。卽下六尺耳。嚮者防下六尺。則無齊矣。夫古之重變古常。此之謂也。

景公憐飢者。晏子稱治國之本。以長其意。第八

景公遊於壽宮。睹長年負薪者。而有饑色。公悲之。喟然歎曰。令吏養之。晏子曰。臣聞之。樂賢而哀不肖。守國之本也。今君愛老。而恩無所不逮。治國之本也。公笑有喜色。晏子曰。聖王見賢以樂賢。見不肖以哀不肖。今請求老弱之不養。鰥寡無室者。論而共秩焉。公曰。諾。于是老弱有養。鰥寡有室。

景公探雀殼。殼弱。反之。晏子稱長幼以賀。第九

景公探雀殼。殼弱。反之。晏子聞之。不待時而入。見景公。公汗出。

過ヲ改メタルヲ云フ。○第六 令吏重其賃ハ、吏ニ命シテ其傭賃ヲ多カラシムルコト、遠其兆トハ、糞ヲ造ルニ土地ヲ相シナルベク遠方ノ處ニ定ムルコト、徐其日トハ、期限ヲ遲クスルコト、皆人民ニ工錢ヲ多ク與フル爲ナリ、尙ホ荀子王霸篇注ニ見ユ。若使不可得云トハ、孫俞兩説ニヨルニ、晏子ノ施政ハ人民ニ粟ヲ與フルコトヲ欲スルノミナレド、其事ニシテ直接ニ行フテ得サル時ハ、他ノ事(物)ハ事ト訓ズ、築臺ヲ云フニ託シテ、粟ヲ與フルノ政ヲ寓ス(偶ハ寓ニ同ジ)○第七 東門防ハ防門ト云フ水ヲ防ケノ堤ナリ。單服ノ義不明ナルモ、單ハ禪ニシテ病ムコト、服ハ古稱ニ作ル、補ハ牛馬ニ乘ルコトナレハ、堤防高キタメ、其處ニ上ホル牛馬チ、疲勞セシムルコトノ意ナラン。

夫何不下六尺哉ハ、土
地ノ高六尺ヲ減セサル
カ。古者不爲殆有爲也ノ不
爲ハ、黃說ニ、不下ノ
誤ナルヘシ、古來此土
地ナクコトナラン。理
由アルコトナラン。
溜水至ノ溜ハ、盧說ニ
溜ノ誤トナス、川ノ名
也、黃說ニハ、左傳襄公
十六年ノ記事ニヨリ、
濟ノ誤トナス、要スル
ニ出水シタルコト。

○第八、說苑貴德篇
ニ出ヅ。
○第九、說苑貴德篇
ニ見ユ。雀ノ子ナリ。
不待時而入見景公ト

ハ、王說ニ、治要ニ本
ヅキ、不時而入見ノ五
字トナスベシ、時即待
ノ假字ナリ、外下篇ノ、
晏子不時而入見ハ、之
ト同意(經義述聞)ノ連
歸有時ノ條ヲ見ヨ。
仁愛曾ノ曾ハ、劉說ニ、
禽字ノ訛文ノ併入セシ
者トナス。
○第十、說苑貴德篇
ニ出ヅ、無歸ハタニル
所ナキヲ云フ。使吏養
シノ之字ハ元刻本ニナ
カ成立スル年頃マテ養
育スルコト。
○第十一、說苑正諫篇
ニ見ユ。御婦人ナシト
ハ、御婦人ナシトナシト
門ヲ出ルコト。
正閨ハ、門ヲ取締ル官
名ニシテ、則跪ハ、當
時刑罪ニ羅リタル者
ナリ。此職ニ使スルハ、故
云フ。擊其馬ノ擊ハ、
御輿ニ出反不果ハ、御
輿ニヨリ、公慙而反不
果出トナスベシ。
寡人以天子大夫之賜ノ
天ハ、王說ニ、行トナス、
以子大夫之賜トハ、晏

惕然曰。君何爲者也。公曰。吾探雀殼。殼弱。故反之。晏子逡巡北
面。再拜而賀曰。吾君有聖王之道矣。公曰。寡人探雀殼。殼弱。故
反之。其當聖王之道者何也。晏子對曰。君探雀殼。殼弱。反之。是
長幼也。吾君仁愛曾禽獸之加焉。而況于人乎。此聖王之道也。
景公睹乞兒於途。晏子諷公使養。第十
景公睹嬰兒有乞於途者。公曰。是無歸矣。晏子對曰。君存何爲
無歸。使吏養之。可立而以聞。

景公正晝被髮乘六馬。御婦人以出。正閨則跪。擊其馬而反之。
曰。爾非吾君也。公慙而不朝。晏子睹齋歛而問曰。君何故不朝。
對曰。昔者君正晝被髮乘六馬。御婦人以出。正閨則跪。擊其馬
而反之。曰。爾非吾君也。公慙而出。反不果。是以不朝。晏子入見

景公曰。昔者寡人有罪。被髮乘六馬以出。正閨則跪。擊馬而反
之。曰。爾非吾君也。寡人以天子大夫之賜。得率百姓以守宗廟。
今見戮於則跪。以辱社稷。吾猶可以齊于諸侯乎。晏子對曰。君
勿惡焉。臣聞下無直辭。上有隱君。民多諱言。君有驕行。古者明
君在上下多直辭。君上好善。民無諱言。今君有失行。則跪直辭。
禁之。是君之福也。故臣來慶。請賞之以明君之好善。禮之以明
君之受諫。公笑曰。可乎。晏子曰。可。於是令則跪倍資。無征。時朝
無事也。

景公夜從晏子飲。晏子稱不敢與。第十一
景公飲酒。夜移于晏子。前驅歛門曰。君至。晏子被玄端。立于門。
曰。諸侯得微有故乎。國家得微有事乎。君何爲非時而夜辱公。
曰。酒醴之味。金石之聲。願與夫子樂之。晏子對曰。夫布薦席。陳

子ノカニテヨルト云フ
 コトノ謙辭。
 上有隱君ハ御覽ニ、墮
 君ニ作ル。民多諱言ト
 ハ、人民ガ君主ヲ憚リ
 テ、正言セサルコト多
 キヲ云フ。
 倍賞無征トハ二倍ノ秩
 祿ヲ與ヘテ、租稅ヲ
 取ラサルメト、時朝無
 事トハ、時時參朝スル
 ノミニシテ、一定ノ職
 ナキコト、皆優待ノ意
 ナ示ス。
 ○第十二節ハ說苑正諫篇
 ニ見ユ。移于晏子ノ下
 ニ、下文ニヨルトキ
 ハ、之家ノ二字アルベ
 シ。之字ハ、黒色ノ禮
 服ヲ云フ。夜辱トハ、夜
 來臨チ辱クスルコト。
 夫布薦席云云トハ、
 宴會ノ御相手ヲナス者
 ハ、他ニアルベシト云
 フコト。(簞簞ハ食器ヲ
 云フ)
 願與將軍樂之トハ、王
 願與將軍ハ夫子ノ誤、
 春秋ノ時代ニハ、君カ
 臣ヲ稱シテ、將軍ト云
 フコトナシ、說苑、治
 要、皆夫子ニ作ル、後
 入司馬穰苴ナルヲ以テ

簞簞者有人。臣不敢與焉。公曰。移于司馬穰苴之家。前驅欵門。曰。君至。穰苴介冑。操戟立于門。曰。諸侯得微有兵乎。大臣得微有叛者乎。君何爲非時而夜辱公。公曰。酒醴之味。金石之聲。願與將軍樂之。穰苴對曰。夫布薦席。陳簞簞者有人。臣不敢與焉。公曰。移于梁丘據之家。前驅欵門。曰。君至。梁丘據左操瑟。右挈竽。行歌而出。公曰。樂哉。今夕吾飲也。微彼二子者。何以治吾國。微此一臣者。何以樂吾身。君子曰。聖賢之君皆有益友。無偷樂之臣。景公弗能及。故兩用之。僅得不亡。

景公使進食與裘。晏子對以社稷臣。第十三

晏子侍于景公。朝寒。公曰。請進暖食。晏子對曰。嬰非君奉餽之臣也。敢辭。公曰。請進服裝。對曰。嬰非君茵席之臣也。敢辭。公曰。然夫子之於寡人。何爲者也。對曰。嬰社稷之臣也。公曰。何謂社

特ニ將軍ニ改ムノミ。
 君子曰云云ハ、治要、
 御覽四百六十八、及八
 百四十四ニ、此文ナク
 シテ、說苑ニ此文アル
 モ、君子曰ノ三字ナシ、
 然則後人說苑ニヨリ
 テ、本書ニ挿入シ、更ニ
 ル者ナルベシ(王說)
 ○第十三節ハ、說苑臣術
 篇ニ出ヅ。
 請進暖食トハ、暖食カ
 晏子ニ命シテ、暖食ヲ
 捧ケシメント欲スルコ
 ト、奉餽之臣ハ食物ヲ
 君主ニ奉ズル臣ヲ云
 フ。
 ○第十四節ハ、說苑貴德篇
 ニ見ユ。
 ○第十五節ハ、說苑反賞篇
 ニ見ユ。呼具火トハ、
 燈火ノ用意ヲ火トハ、
 燈ノ命ズ。側弁之俄履
 舞僂僂トハ、小雅賓之
 初筵ノ句ナリ。側弁之
 ルコトハ、弁冠ヲ傾ケ
 ヲフコトニシテ、醉客ヲ
 サル貌ニシテ、數回舞
 フコトヲ云フ。
 既醉以酒既飽以德ハ、
 大雅既醉ノ句ナリ。王

稷之臣。對曰。夫社稷之臣。能立社稷。別上下之義。使當其理。制百官之序。使得其宜。作爲辭令。可分布於四方。自是之後。君不以禮不見晏子。

晏子飲景公。止家老。斂欲與民共樂。第十四

晏子飲景公酒。令器必新。家老曰。財不足。請斂于氓。晏子曰。止。夫樂者。上下同之。故天子與天下。諸侯與境內。大夫以下。各與其僚。無有獨樂。今上樂其樂。下傷其費。是獨樂者。也不可。

晏子飲景公酒。公呼具火。晏子稱詩以辭。第十五

晏子飲景公酒。日暮。公呼具火。晏子辭曰。詩云。側弁之俄。言失德也。屢舞僂僂。言失容也。既醉以酒。既飽以德。既醉而出。並受其福。賓主之禮也。醉而不出。是謂伐德。賓之罪也。嬰已卜其日。未卜其夜。公曰。善。舉酒祭之。再拜而出。曰。豈過我哉。吾託國于

晏子也。以其家貨養寡人。不欲其淫侈也。而況與寡人謀國乎。晉平公欲攻齊。使人往觀。晏子以禮待。而折其謀。

第十六

晉平公欲伐齊。使范昭往觀焉。景公觴之。飲酒醉。范昭曰。請君之棄罇。公曰。酌寡人之罇。進之於客。范昭飲之。晏子曰。微罇更之。罇解具矣。范昭佯醉不悅而起舞。謂大師曰。能為我調成周之樂乎。吾為子舞之。大師曰。冥臣不習。范昭趨而出。景公謂晏子曰。晉大國也。使人來將觀吾政。今子怒大國之使者。將奈何。晏子曰。夫范昭之為人。非陋而不知禮也。且欲試吾君臣。故絕之也。景公謂大師曰。子何以不為客調成周之樂乎。大師對曰。夫成周之樂。天子之樂也。調之。必人主舞之。今范昭人臣。欲舞天子之樂。臣故不為也。范昭歸。以報平公。曰。齊未可伐也。臣

說ニヨレバ、此二句ハ、後人所加ナリ、何トナレハ、一時ニ詩ヲ混用スルハ、其ノ體ヲ失ス、且既醉ノ詩ハ、宗廟ニ關スル者ニシテ、賓主ノ禮ニ非ス、故ニ下文賓主之禮也ノ五字ト合セサルナリト。醉而不出是謂伐德賓之罪也ノ實下ニ、愈說ニヨリテ、主字ヲ補フベシ、伐德トハ德ヲ失フコトト。ト其日トハ晝ヲ吉日ト定メテ、宴會ヲナスコトヲ云フ。豈過我哉ハ、愈說ニ、我子ハ自分ノ財ヲ費ヤシテ君ヲ饗應スルコトハ差支ナキコトナルモ、ソレヲ謝絶スルハ何ニ由ルナリ。○第十六ノ一節ハ、韓詩外傳卷八及新序雜事篇ニ見ユ。請君之棄罇ノ罇ハ、尊(即樽)ニ同ジ、即林ヲ棄テルトハ、范昭カ自分ノ爲ニ、乾杯ノ毒ヲナサンコトヲ乞フヲ云フコト、公曰ヨリ、晏子曰微罇マテ、二十字ハ、元刻本ニ脱落ス、范昭飲之ハ、孫說ニ、范昭已飲ノ誤トナス。晏子曰微罇云トハ、ステニ范昭ガ飲ミタル杯ヲ、再ビ景公ニ獻酬スルハ、君臣ノ禮ヲ失フ、故ニ之ヲ撤去セヨ、他ノ新ラシキ罇、既ニ準備セリト云フコト(驅毛杯ノ類ナリ)。冥臣不習ハ、臣不習ト同意ニシテ、大師ノ謙辭ニシテ、成周ノ樂ヲ奏スルコトヲ謝絶シタルナリ。且欲試吾君ノ且ハ、劉說ニヨリテ、外傳二本ツキ是ノ誤ナリ。臣欲犯其禮ノ禮ハ、王知千里之外云云ノ、折衝矣ノ五字ヲ補ヒ、可謂禮魯以息吾怨遺其執以明吾德公曰善廼不伐魯

欲試其君。而晏子識之。臣欲犯其禮。而太師知之。仲尼聞之。曰。夫不出於尊俎之間。而知千里之外。其晏子之謂也。可謂折衝矣。而太師其與焉。

第十七

景公問東門無澤。年穀而對以冰。晏子請罷伐魯。陽水厚五寸。不知以告。晏子對曰。君子也。問年穀。而對以水。禮也。陰水厥陽水厚五寸者。寒溫節。節則刑政平。平則上下和。和則年穀熟。年充衆和。而伐之。臣恐罷民弊兵。不成君之意。請禮魯。以息吾怨。遺其執。以明吾德。公曰。善。廼不伐魯。

第十八

景公使晏子予魯地。魯使不盡受。第十八。景公予魯君地。山陰數百社。使晏子致之。魯使子叔昭伯受地。

コト、此數句ハ、魯ヲ優待スルコトヲ云フ。重名ノ名ハ、伊説ニ、大訓(魯語ノ名魚ノ章注ヲ見ヨ)重大ナル事ヲ明ニシタリ。○第十九公遊於紀ノ上ニ、太平御覽七百六十一ニヨリテ、景字ヲ補フベシ。得全壺ハ、一本得金緘ニ作、又一本ハ壺字ナクシテ、金ヲ銜ノ誤ナリト云フ。皆非ナリ。御覽ニヨリテ訂正ス。乃發視之ハ、元刻本ニ、皆非ニ作ル。從ツテ、發而視之ニ作ルベシ。丹書ハ、朱書ノ文ヲ云フ。一本月書ニ作ルハ非。食魚無反ト魚ノ片身ヲ食シ華ルトモ、更ニ之ヲカヘシテ、片身ヲ食フベカラズ。駑馬ノ駑ハ、孫説ニ、説文ニ此字ナシト云フ。知苦言ノ誤トナシ、如所言ト同意ニシテ、如惡其取道不遠也ハ、劉

乎。晏子對曰。不然。夫愚者多悔。不肖者自賢。溺者不問。墜迷者不問。路溺而後問。墜迷而後問。路譬之猶臨難而遽鑄兵。噎而遽掘井。雖速亦無及已。
晏子使魯。有事已。仲尼以爲知禮。第二十一
晏子使魯。仲尼命門弟子往觀。子貢反報曰。孰謂晏子習于禮乎。夫禮曰。登階不歷。堂上不趨。授玉不跪。今晏子皆反此。孰謂晏子習于禮者。晏子既已有事于魯君。退見仲尼。仲尼曰。夫禮登階不歷。堂上不趨。授玉不跪。夫子反此乎。晏子曰。嬰聞兩楹之間。君臣有位焉。君行其一。臣行其二。君之來邀。是以登階歷堂上趨。以及位也。君授玉卑。故跪以下之。且吾聞之。大者不踰閑。小者出入可也。晏子出。仲尼送之。以賓客之禮。不計之義。維晏子爲能行之。

説ニ、惡其不遠取道也。ニ作ルベシ。道ト讀ト叶韻。駑馬ニテハ、遠方マテ往クコト能ハサルノ恐アルヲ云フ。母盡民力乎トハ、人民カ辛苦シテ、捕ヘタル魚ヲ獨占スル事ヲ云フ。則無置不肖於側乎ノ則ハ、劉説ニ、側字ノ誤行。駑馬ヲ不肖ニ比シタルナリ。紀有書何以亡也トハ、紀ニハ如此金言ヲ記シタル丹書アリ。何故ニ亡ヒタルカ。懸之閣トハ、古人ハ門席ニ皆銘アリテ、格言ヲ記ス。故ニ閣ニ懸ケト云フ。注之壺ノ壺ヲ一本其ニ作ルハ非ナリ。注ハ記ノ如シ。○第二十第二節ハ、說苑敬慎篇、及雜言篇ニ見ユ。懷國走齊齊公問焉トハ、王説ニ、懷國ヲ失國ニ作ル。治要、類聚草部下、御覽九百九十七、皆失國ニ作ル。齊公問焉ノ齊ハ、王説

晏子之魯。進食有豚。亡二肩。不求其人。第二十二
晏子之魯。朝食進餽。膳有豚焉。晏子曰。去其二肩。晝者進膳。則豚肩不具。侍者曰。膳豚肩亡。晏子曰。釋之矣。侍者曰。我能得其人。晏子曰。止。吾聞之。量功而不量力。則民盡。藏餘不分。則民盜。子教我所以改之。無教我求其人也。
曾子將行。晏子送之。而贈以善言。第二十三
曾子將行。晏子送之。曰。君子贈人以軒。不若以言。吾請以言之。以軒乎。曾子曰。請以言。晏子曰。今夫車輪山之直木也。良匠揉之。其圓中規。雖有槁暴。不復贏矣。故君子慎隱揉。和氏之璧。井里之困也。良工修之。則爲存國之寶。故君子慎所修。今夫蘭本三年而成。湛之苦酒。則君子不近。庶人不佩。湛之糜醢。而賈匹馬矣。非蘭本美也。所蕩然也。願子之求所湛。嬰聞之。君子居必

擇居游必就士。擇居所以求士。求士所以辟患也。嬰聞汨常移質習俗移性不可不慎也。

晏子之晉。睹齊纍越石父。解左驂贖之與歸。第二十四使人問焉。曰。子何爲者也。對曰。我越石父者也。晏子曰。何爲至此。曰。吾爲人臣。僕於中牟。見使將歸。晏子曰。何爲之僕。對曰。不免凍餓之切。吾身是以爲僕也。晏子曰。爲僕幾何。對曰。三年矣。晏子曰。可得贖乎。對曰。可。遂解左驂以贈之。因載而與之俱歸。至舍不辭而入。越石父怒而請絕。晏子使人應之曰。吾未嘗得交夫子也。子爲僕三年。吾廼今日睹而贖之。吾於子。尙未可乎。子何絕我之暴也。越石父對之曰。臣聞之。士者詘乎不知己。而申乎知己。故君子不以功輕人之身。不爲彼功詘身之理。吾三年

ニ景トナスベシ、治要ニ齊景公ニ作ルハ、上ノ齊字ニ誤リテ衍ス。君何年之少而棄國之蚤、御覽ニハ、子之年甚少、奚道至於此乎トナス、此字ハ正ニ失國ヲ指シテ言フ、說苑敬慎篇ニハ、君何年之少而棄國之蚤ニ作リテ、奚道至於此乎ノ六字ナシ、今本文ハ、此ニ文ヲ合併シテトナス、故ニ何ト云ヒ、又奚ト云フ、既ニ棄國ト言ヒ、又奚至於此ト言フ、重復スト云フベシ。吾之少時ハ、一本ニ、吾體不能親トハ、體ヲ屈シテ、之ニ親マザルヲ云フ、伊說ニハ體ヲ性トナス、呂氏春秋情欲篇ノ高注ヲ見ヨ。是則內無拂ノ則ハ、王說ニ、以字ノ誤トナス、(今本ノ類聚ニハ、以字ヲ脫ス、御覽ニハ、是字ヲ脫ス、唯治要ノミ是以ニ作ル)拂ハ弱ト同義、孤其根而美枝、葉吹風一至根且拔矣ト

爲人臣僕而莫吾知也。今子贖我。吾以子爲知我矣。嚮者子乘不我辭也。吾以子爲忘。今又不辭而入。是與臣我者同矣。我猶且爲臣。請鬻於世。晏子出見之。曰。嚮者見客之容。而今也見客之意。嬰聞之。省行者不引其過。察實者不譏其辭。嬰可以辭而無棄乎。嬰誠革之。廼令糞灑改席。尊醮而禮之。越石父曰。吾聞之。至恭不修途。尊禮不受擯。夫子禮之。僕不敢當也。晏子遂以爲上客。君子曰。俗人之有功則德。德則驕。晏子有功。免人于厄。而反詘下之。其去俗亦遠矣。此全功之道也。

晏子之御感妻言而日抑損。晏子薦以爲大夫。第二十五

晏子爲齊相。出其御之妻。從門間而闕。其夫爲相。御擁大蓋策駟馬。意氣揚揚。甚自得也。既歸。其妻請去。夫問其故。其妻曰。晏

ハ王說ニハ、治要ニハ、孤其根葉、密其枝葉、春至、憤以揭也。二作ル、類聚御覽、並ニ孤ト密トナシテ對トナス、說苑ニハ、惡於根本、美於枝葉云云ニ作リテ、美ト惡トナシ、併シ、今本ハ、二者ヲ合併シテトナス、故ニ孤ト云ヒ美ト云フテ、相對セズ、又程瑤田通藝錄ナ案ズルニ、根且拔矣ハ、根且折矣ノ誤ナルベシ、黃說ニハ、本文ナシテ正トナス、何トナレハ根ニハ孤ト云フテ、以テ枝葉ノ密ヲ見メシ、枝葉ニハ美ヲ示ス、古人ノ文ハ、多ク相錯ナリテ義ヲ示スコト如此ト、劉說ニハ、孤ヲ以テ竊ノ假字トナス、竊ハ苦竊皆竊等ニシテ、惡ト訓ズ、孤其根ハ、惡其根ト同意、故ニ說苑ニハ、惡ヲ以テ竊ニ代フト、夫惡者多悔ハ、俞說ニ、說苑雜言篇ニヨリ、愚者自多ニ作ルベシ、自多トハ自ラ誇ルコト、

溺者不問墜ノ墜ハ、王
說ニ治要ニ本ツキテ隊
トナス、隊ハ隊ニシ
テ、道ト訓ズ、道ヲ問
ハズシテ、猥リニ涉ル、
故ニ溺ルニ至ル、荀子
大略篇ニ、溺者不問途
ト同意。
噎而速掘井ノ噎ハ、余
說ニ說苑雜言篇ニ由リ
テ、掘トナスベシ、噎
ト掘井ト何等ノ關係ナ
シ。
雖速亦無及已トハ、速
ニ武器ヲ鑄、又井ヲ掘
ルモ、問ニアハサルヲ
云フ、御覽ニハ、速ヲ
悔ニ作ル。
○第二十一節ハ韓詩外傳
ニ見ユ。
登階不歷トハ、階ヲ上
ル時ニ、各段階コトニ
足ヲソフコト、歷階
ハ、其反對ナリ。
堂上不趨トハ、堂上ニ
ハ小走ヲシナイコト。
天子反此乎ハ、初學記
文部ニ、夫子反此、禮
字禮乎ニ作ル。
兩楹之間ハ一本兩楹之
間ト爲スハ非ナリ、兩
楹ハ堂上ノ兩柱ヲ云

フ、君臣有位焉トハ、
兩國ノ君臣相會スル所
ノ位置、一定セラルコト
ヲ、君行其一云云ト
ハ、當時ノ禮制ニヨル
ニ、君主カ他國ノ臣下
ヲ堂上ニ會見スル時ニ
ハ、君カ一步ヲ行ク時
ニ、臣下ハ二歩ヲ行
ク、君ノ行歩ハ緩ニシ
テ、臣下ノ行歩ハ疾、
蓋シ君ノ勢スル事ヲ憚
ル也、然ルニ今魯君
ハ、此法則ヲ無視シ
テ、急歩セシカハ、晏
子若シ普通ノ禮ノ如ク
歩スル時ハ、君ヨリモ
後レテ其位置ニ即ク事
トナル、故ニ歷階シタ
ル也、儀禮聘禮ヲ見ユ。
大者不踰閑云云トハ、
大ナル禮儀ハ法則ニ背
クベカラザルモ、小事
ハ臨機ノ處置ヲナスベ
シト云フコト。
不計之義トハ、其時ニ
當リテ宜キニ制スルコ
ト、即豫メ計リ定メザ
ル道ヲ云フ、王說ニ、初
學記文部ヲ引キ、此句
ノ上ニ、反命門弟子曰
ノ六字ヲ補フベシトナ
ス孔子カ反リテ、門人

子長不滿六尺。身相齊國。名顯諸侯。今者妾觀其出。志念深矣。常有以自下者。今子長八尺。廼爲人僕御。然子之意。自以爲足。妾是以求去也。其後夫自抑損。晏子怪而問之。御以實對。晏子薦以爲大夫。

泚子午見晏子。晏子恨不盡其意。第二十六

燕之游士有泚子午者。南見晏子於齊。言有文章。術有條理。巨可以補國。細可以益晏子者。三百篇。睹晏子。恐慎而不能言。晏子假之以悲色。開之以禮顏。然後能盡其復也。客退。晏子直席而坐。廢朝移時。在側者曰。嚮者燕客侍夫子。胡爲憂也。晏子曰。燕萬乘之國也。齊千里之途也。泚子午以萬乘之國。爲不足說。以千里之塗。爲不足遠。則是千萬人之上也。且猶不能殫其言於我。況乎齊人之懷善而死者乎。吾所以不得睹者。豈不多矣。

然吾失此。何之有也

晏子乞北郭騷米以養母。騷殺身以明晏子之賢。第二十七

齊有北郭騷者。結果罔。捆蒲葦。織履以養其母。猶不足。踵門見晏子曰。竊說先生之義。願乞所以養母者。晏子使人分倉粟府金而遺之。辭金受粟。有間。晏子見疑于景公。出犇過北郭騷之門而辭。北郭騷沐浴而見晏子曰。夫子將焉適。晏子曰。見疑于齊君。將出犇。北郭騷曰。夫子勉之矣。晏子上車。太息而歎曰。嬰之凶。豈不宜哉。亦不知士甚矣。晏子行。北郭子召其友而告之曰。吾說晏子之義。而嘗乞所以養母者焉。吾聞之。養其親者。身伉其難。今晏子見疑。吾將以身死白之。著衣冠。令其友操劍。奉而從。造于君庭。求復者曰。晏子天下之賢者也。今去齊國。齊必

ニ命シタル語ナリ。
○第二十二
去其二肩ノ去ハ、黃說
ニ、春ニ同シ、即二肩
ノ肉ヲ藏スルコトヲ命
シタルナリ。
畫者進膳ノ者ハ劉說
ニ、衍。
我能得其人トハ、二肩
ノ肉ヲ藏ミタル人ナリ、
發見セン。
聖功而不量力則民盡ト
ハ、人民ニ仕事ヲ責メ
テ、其力ニ餘ルコトヲ
命ズレハ、民力自ラ消
耗ス。

○第二十三
第二十三節ハ、說苑樛
言篇、家語六本篇ニ見
ユ。
贈人以軒ノ軒ハ、車ヲ
云フ、說苑ニハ財ニ作
ル、孫說ニハ、軒ニ從
フベシ、軒言叶韻ナリ
シ。
以言之以軒乎ノ之ハ、
虛說ニ、乎字ノ誤トナ
ス。
良匠操之ノ操ハ、孫說
ニ、煉ノ假字トナス、煉
ハ火ヲ以テ木ヲ屈曲セ
シムルコトヲ云フ。
橋暴ハ乾ハクコト。

不復義矣ノ義ハ、孫說
ニ、挺ト聲近キナリテ、
眞直ニノヒル事ヲ云
フ。
隱操ハ、隱括ヲ以テ、
木ヲタメル事。
井里之困也ハ、孫說ニ
謝說ヲ引キテ、井里ト
云フ所ノ門限ニ、使用
セラルル石ト云フコ
ト、困ハ門欄ナリ。
蘭本ハ蘭ノ根ヲ云フ、
孫說ニ、蘭ト葉本トナ
ス。
糜醢ハ、說苑、家語ニ、
糜醢ニ作ル、故ニ孫說
ニハ、鹿ハ鹿ナレハ、
コシタル醢ナク、
王說ニハ、文選王粲贈
蔡子篤注、御覽九百八
十三ニ本ツキ、糜醢ト
ナス。
所藩ハ、孫說ニ、所藩
ニ作ル。
願子之求所藩ノ之ノ下
ニ、元刻ニヨリテ、必
字ヲ補フベシ。
居必擇居ノ擇居ハ、孫
說ニ、類聚御覽ニヨリ
テ、擇隣ニ訂正スベ
シ、汙常ハ伊說ニ汙ハ
汙ニシテ近ナリ常ハ雅
ナリ。

侵矣。方見國之必侵。不若死。請以頭託。白晏子也。因謂其友曰。盛吾頭于箚中。奉以退。託而自刎。其友因奉託而謂復者曰。此北郭子爲國故死。吾將爲北郭子死。又退而自刎。景公聞之大駭。乘駟而自追晏子。及之國郊。請而反之。晏子不得已而反。聞北郭子之以死白己也。大息嘆曰。嬰之凶。豈不宜哉。亦愈不知士甚矣。

景公欲見高糾。晏子辭以祿仕之臣。第二十八

景公謂晏子曰。吾聞高糾與夫子遊。寡人請見之。晏子對曰。臣聞之。爲地戰者。不能成其王。爲祿仕者。不能正其君。高糾與嬰爲兄弟久矣。未嘗干嬰之行。特祿仕之臣也。何足以補君乎。

高糾治晏子家。不得其俗。廼逐之。第二十九

高糾事晏子而見逐。高糾曰。臣事夫子三年。無得而卒見逐。其

說何也。晏子曰。嬰之家俗有三。而子無一焉。糾曰。可得聞乎。晏子曰。嬰之家俗。間處從容。不談議。則疏。出不相揚美。入不相削。行。則不與通。國事。無論驕士慢知者。則不朝也。此三者。嬰之家俗。今子是無一焉。故嬰非特食餽之長也。是以辭。

晏子居喪。遜答家老。仲尼善之。第三十

晏子居。晏桓子之喪。羸衰斬。苴經帶。杖菅屨。食粥。居倚廬。寢苦。枕艸。其家老曰。非大夫喪父之禮也。晏子曰。唯卿爲大夫。曾子以聞。孔子曰。孔子曰。晏子可謂能遠害矣。不以己之是。駁人之非。遜辭以避咎。義也夫。

晏子春秋卷之五終

○第二十四節 史記本傳及呂氏春秋勸世篇、新序節士篇二見ユ。反裘負薪、一何爲僕、非ナリ。左ノ副馬ヲ以テ、越石父ノ身ヲ贖フコト。

○第二十五節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第二十六節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第二十七節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第二十八節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第二十九節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十一節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十二節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十三節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十四節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十五節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十六節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十七節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十八節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第三十九節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第四十節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第四十一節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第四十二節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第四十三節 史記本傳二見ユ。劉說ニ云フ、第二十四第二十五ノ兩節ハ、皆晏子春秋ノ本書ニ非ルベシ。史記傳贊ニ曰ク、至其書、世多有之、是以不論、

○第一節ハ、說苑政理篇ニ見ユ、而シテ靈公ナリテ、上文ノ如ク者字ヲ補フベシ。相望而不止トハ、多ク裂衣斷帶ヲナスモ、女子ニシテ男子ノ飾リヲナス者止マザルコト。實馬肉於内也ノ賣ハ王說ニハ、賣(サル)ニアラズシテ、賣即鬻ニ作ルベシ(ヒサカ)ト訓ス。内ハ市ニ作ルベシ、牛首子門ニカクルハ、内ニ服スルニ喩フ、馬肉ヲ市ニ鬻グハ、外ニ禁ズルニ喩フ、御覽ハ百二十八ニ亦市ニ作ル、盧說黃說ハ原文ノ如シ。

晏子春秋卷六

内篇雜下第六 凡三十章

靈公禁婦人爲丈夫飾，不止。晏子請先内勿服。第一

靈公好婦人而丈夫飾者，國人盡服之。公使吏禁之，曰：「女子而男飾者，裂其衣，斷其帶，裂衣斷帶，相望而不止。」晏子見，公問曰：「寡人使吏禁女子而男子飾，裂斷其衣帶，相望而不止者，何也？」晏子對曰：「君使服之於内，而禁之於外，猶懸牛首于門而賣馬肉於内也。公何以不使内勿服，則外莫敢爲也。」公曰：「善。」使内勿服。踰月而國莫之服。

齊人好鞞擊，晏子給以不祥，以禁之。第二

齊人甚好鞞擊相犯，以爲樂。禁之不止。晏子患之，廼爲新車良

○第二節ハ、說苑政理篇ニ出ズ。○第二節ハ、說苑政理篇ニ出ズ。○第二節ハ、說苑政理篇ニ出ズ。

○第三節ハ、說苑辨物篇ニ見ユ。○第三節ハ、說苑辨物篇ニ見ユ。○第三節ハ、說苑辨物篇ニ見ユ。

○第四節ハ、說苑辨物篇ニ見ユ。○第四節ハ、說苑辨物篇ニ見ユ。○第四節ハ、說苑辨物篇ニ見ユ。

馬出與人相犯也。曰：轂擊者不祥，臣其祭祀不順，居處不敬乎。下車而棄去之。然後國人乃不爲。故曰：禁之以制，而身不行，民不能止，故化其志，莫若教也。

景公曹五丈夫稱無辜，晏子知其冤。第三

景公敗於梧丘，夜猶早，公姑坐睡而夢，有五丈夫，北面韋廬，稱無罪焉。公覺召晏子而告其所夢。公曰：我其嘗殺不辜，誅無罪邪。晏子對曰：昔者先君靈公敗，五丈夫罟而駭獸，故殺之，斷其頭而葬之。命曰：五丈夫之丘。此其地邪。公令人掘而求之，則五頭同穴而存焉。公曰：嘻，令吏葬之，國人不知其夢也。曰：君憫白骨，而況於生者乎。不遺餘力矣。不釋餘知矣。故曰：君子之爲善，易矣。

栢常騫禳鳥死，將爲景公請壽。晏子識其妄。第四

景公爲路寢之臺，成而不踊焉。栢常騫曰：君爲臺甚急，臺成，君何爲而不踊焉。公曰：然，有臬。昔者鳴，聲無不爲也。吾惡之甚，是以不踊焉。栢常騫曰：臣請禳而去。公曰：何具。對曰：築新室，爲置白茅。公使爲室，成，置白茅焉。栢常騫夜用事，明日問公曰：今昔聞鶉聲乎。公曰：一鳴而不復聞，使人往視之，鶉當陞布，翌伏地而死。公曰：子之道若此，其明亦能益寡人之壽乎。對曰：能。公曰：能益幾何。對曰：天子九，諸侯七，大夫五。公曰：子亦有徵兆之見乎。對曰：得壽地且動，公喜，令百官趣具騫之所求。栢常騫出，遭晏子于塗，拜馬前，騫辭曰：爲禳君，鶉而殺之，君謂騫曰：子之道若此，其明也，亦能益寡人壽乎。騫曰：能。今且大祭，爲君請壽，故將往，以聞。晏子曰：嘻，亦善，能爲君請壽也。雖然，吾聞之，維以政與德而順乎神，爲可以益壽。今徒祭可以益壽乎。然則福兆有

ルベシ、下文ノ鴛字皆同シ。布笠ノ笠ハ、翼ノ假字。
 拜馬前齋辭曰、齋辭ハ、元刻本ニ、辭齋ニ作ル、黃說ニ、說苑ニヨリテ、拜馬前ヲ句トナシ、辭ヲ句トナシテ、晏子ガ其拜ヲ辭シタル者トナス。
 爲讓君而殺之ハ、說苑ニヨリ、爲君讓而殺之ニ作ルベシ。
 維星絶云々トハ、漢書天文志ニ、凡以宿星通下之變者、維星散、句星信、則地動トアリ、維星ハ斗柄ノ第三星ニシテ、樞星ハ第二星ニシテ、
 仰而對ノ仰チ、一本ニ抑ニ作ルハ非ナリ。
 爲之無益云云トハ、祭リテ齋ヲ請フコトヲ云フ。
 無令君知之ハ、徐說ニ、說苑ニ本ツキテ、令君知之ニ作ルベシ、此君外篇ノ太卜ノ事ト相類ス、晏子ハ景公チシテ、齊ノ信スルニ足ラサル事チ知ラシメントス、若シ無令君知之トナサ

見乎。對曰。得壽地將動。晏子曰。齋。昔吾見維星絶。樞星散。地其動。汝以是乎。栢常齋俯。有間。仰而對曰。然。晏子曰。爲之無益。不爲無損也。汝薄斂。毋費民。且無令君知之。

景公成栢寢而師開言室夕晏子辯其所以然第五

景公新成栢寢之臺。使師開鼓琴。師開左撫宮。右彈商。曰。室夕。公曰。何以知之。師開對曰。東方之聲薄。西方之聲揚。公召大匠。曰。室何爲夕。大匠曰。立室以宮矩爲之。於是召司空曰。立宮何爲夕。司空曰。立宮以城矩爲之。明日晏子朝。公曰。先君太公以營丘之封。立城。曷爲夕。晏子對曰。古之立國者。南望南斗。北戴樞星。彼安有朝夕哉。然而以今之夕者。周之建國。國之西方以尊周也。公蹴然曰。古之臣乎。

景公病水。曹與日鬪。晏子教占曹者以對第六

ハ、是レ壽ト比周シテ、君ヲ給クニ非ズヤ。
 ○第五
 栢寢蓋ハ、括地志ニヨリ、青州千乘縣東北二十里ニアリ、封禪書ニ栢寢ヲ以テ、齊桓ノ時トナスハ、李少君ノ妄言ノミ、元刻本ニ、臺夕ト云フトキハ、元刻本ニ從フチ可ナリトス。
 左撫宮右彈商ノ宮商ハ、五音ノ一ニシテ音律ノ名ナリ。
 室夕トハ、孫說ニ、王念孫ノ說チ引イテ云フ夕ハ邪ノ轉聲ナリ、呂氏春秋明理篇ノ、是正坐於夕室也其所謂正乃不正矣ノ高注ニ、言其室邪不正徒正其坐也ト、又夕ニ西ノ義アリ、周禮凡行人之義不朝不夕ノ鄭注ニ、不正東鄉不正西鄉ト、故ニ下文ニ云フ、國之西方以尊周也ト、栢寢ノ室カ四方ニキニテ、正シカラザルナリ。東方之聲薄云云トハ、室ノ向方ニヨリテ音律ノ異ナルト。

景公病水。臥十數日。夜夢與二日鬪。不勝。晏子朝。公曰。夕者夢與二日鬪。而寡人不勝。我其死乎。晏子對曰。請召占夢者。出於閨。使人以車迎。占夢者至。曰。曷爲見召。晏子曰。夜者公夢二日與公鬪。不勝。公曰。寡人死乎。故請君占夢。是何爲也。占夢者曰。請反其書。晏子曰。毋反書。公所病者陰也。日者陽也。一陰不勝二陽。故病將已。以是對。占夢者入。公曰。寡人夢與二日鬪。而不勝。寡人死乎。占夢者對曰。公之所病陰也。日者陽也。一陰不勝二陽。公病將已。居三日。公病大愈。公且賜占夢者。占夢者曰。此非臣之力。晏子教臣也。公召晏子。且賜之。晏子曰。占夢者以占之言對。故有益也。使臣言之。則不信矣。此占夢之力也。臣無功焉。公兩賜之。曰。以晏子不奪人之功。以占夢者不蔽人之能。

景公病瘍。晏子撫而對之。迺知群臣之野第七

室何爲々ハ、王說ニ、
下文ノ立室立宮ノ例ニ
ナリテ、立室何爲々ト
ナスベシ。
立室以宮矩爲之トハ、
柏寝ノ室ヲ建築スル
ニ、齊王ノ現住セル室
殿ニ則トリタルナリ、
矩ハ規矩ノ矩ナレバ、
經營ノ尺度ヲ云フ、下
文ノ城矩モ同意、一本
ニ、矩ヲ短ニ作ルハ誤。
營丘之封トハ、齊ノ祖
先太公望ノ始メテ封セ
ラレシ地名。
南望北斗云云トハ、國
城ヲ建築スルトキノ方
向ヲ云フ。
彼安有朝夕哉トハ、朝
夕ハ、前記ノ王說ニヨ
リ、東西ト云フ如シ、
古代ノ建築ハ、南北ヲ
主トシテ東西ニ關係無
キコト。
然而以今之夕者云云ト
ハ、然ルニ柏寝ノ室ヲ
作ル時ニ、西向ニシタ
ル者ハ、周ノ國力齊ノ
西方ニ當ルヲ以テ、周
ヲ尊ブノ微意アルナ
リ。
古之臣哉トハ、齊侯カ
晏子ヲ賞シタル語ナ

景公病疽在背。高子國子請公曰：職當撫瘍。高子進而撫瘍。公曰：熱乎？曰：熱。熱何如？曰：如火。其色何如？曰：如未熟李。大小何如？曰：如豆。墮者何如？曰：如履辨。二子者出。晏子請見。公曰：寡人有病，不能勝衣冠。以出見夫子，其辱視寡人乎？晏子入呼宰人，具盥御者具巾，刷手溫之。發席，傅薦，跪請撫瘍。公曰：其熱何如？曰：如日。其色何如？曰：如蒼玉。大小何如？曰：如璧。其墮者何如？曰：如珪。晏子出。公曰：吾不見君子，不知野人之拙也。

晏子使吳。吳王命儻者稱天子。晏子詳惑。第八

晏子使吳。吳王謂行人曰：吾聞晏嬰蓋北方，辨于辭，習于禮者也。命儻者曰：客見則稱天子請見。明日晏子有事，行人曰：天子請見。晏子蹴然。行人又曰：天子請見。晏子蹙然。又曰：天子請見。晏子蹙然者三。曰：臣受命弊邑之君，將使於吳王之所，以不敏

○第六
第二節ハ、風俗通怪神篇
ニ出ヅ。
公夢二日與公闘不勝
ハ、王說ニ上文ト同ク
公夢與二日闘不勝ニ作
ルベシ、不勝ハ公ノ不
勝ヲ言フナリ。
請反其書ノ其ハ、一本
ニ具ニ作ル、伊說ニ反
ハ報ナリ其夢ヲ判斷シ
タル文書ヲ公ニ報告セ
ン。
公所病者陰也トハ、水
ヲ病ムチ云フ。
故病將已ノ故ハ、王說
ニ、故ハ上文ノ理ヲ申
アルノ語ナリ、然ルニ
上文ニ、未ダ病ノ癒ユ
ルコトヲ言ハサレバ、
茲ニ故字ヲ用フベカラ
ズ、故ハ當ニ公ノ誤ト
ナスベシ、下文ノ占夢
者對中、公病將已ハ、
此ヲ承ケタルナリ。
占夢者以占之言對ノ占
ハ、王說ニ、風俗通ニ
本ツキ、臣ニ作ルベシ。
晏子ノ言モ、占夢者ノ
口ヨリ出ヅルトモ、
信セラル、然レトモ直
接ニ晏子カ言フ時ハ信

而迷惑入於天子之朝。敢問吳王惡乎存。然後吳王曰：夫差請見。見之以諸侯之禮。

晏子使楚。楚爲小門。晏子稱使狗國者入狗門。第九

晏子使楚。以晏子短。楚人爲小門于大門之側。而延晏子。晏子不入。曰：使狗國者從狗門入。今日使楚，不當從此門入。儻者更導從大門入。見楚王。王曰：齊無人耶？晏子對曰：臨淄三百閭，張袂成陰，揮汗成雨，比肩繼踵而在。何爲無人？王曰：然則子何爲使乎？晏子對曰：齊命使，各有所主。其賢者使使賢王，不肖者使使不肖王。嬰最不肖，故直使楚矣。

楚王欲辱晏子。指盜者爲齊人。晏子對以橘。第十

晏子將至楚。楚聞之，謂左右曰：晏嬰齊之習辭者也。今方來，吾欲辱之，何以也？左右對曰：爲其來也。臣請縛一人，過王而行。王

セラレズ。
 ○第七節ハ、意林御覽
 疾痛部ニ、雜引ス。
 癘ハ、孫說ニ頭創ノ癘
 ニ非ズ、癘ト同シ、カエ
 キコトヲ云フ。職當撫
 癘ハ、臣下ノ職トシテ、
 君ノ癘ヲ撫スベシ、伊
 說ニ、周書大察訓立勳
 人以職孤ノ注ニ、職同
 也ニ本ヅキテ、(トモ
 ニ)ト訓ズ、國高二
 子、皆同クトモニ、癘
 ナ撫スベシ。
 如豆ノ豆ハ、豆ノ目
 ナリ、伊說ニ齊ノ樹目
 ノ名(四升ヲ豆ト云)ト
 ナス。隨者ノ隨ハ、櫛
 ニ同シ、櫛圓形ヲ云フ
 ト、一說ニ、字ノ如ク
 ノ讀ム、下篋ヲ云フ種物
 ノ流汁ノ出口ノ形容
 ナルベシ。
 如履辨ハ、孫說ニ、洪
 頤爐ノ說ヲ引キテ云
 フ、易剝牀以辨、釋文、
 辨音辨具之辨、足上也、
 辨與辨同、說文、響履
 空也、足上即履空也、
 如今所謂響履矣、按今
 俗呼履之破者曰響履音
 同辨下黃說ニ云フ、

曰何爲者也。對曰齊人也。王曰何坐。曰坐盜。晏子至。楚王賜晏子酒。酒酣吏二縛一人詣王。王曰縛者曷爲者也。對曰齊人也。坐盜。王視晏子曰齊人固善盜乎。晏子避席對曰嬰聞之。橘生淮南則爲橘。生淮北則爲枳。葉徒相似。其實味不同。所以然者何。水土異也。今民生長於齊不盜。入楚則盜。得無楚之水土使民善盜邪。王笑曰聖人非所與嬉也。寡人反取病焉。

楚王饗晏子。進橘置削。晏子不削而食。第十一

景公使晏子於楚。楚王進橘置削。晏子不削而並食之。楚王曰當去削。晏子對曰臣聞之。賜人主前者瓜桃不削。橘柚不削。今者萬乘無教令。臣故不敢削。不然臣非不知也。

晏子布衣棧車而朝。田桓子侍。景公飲酒請浮之。
 第十二

爾雅釋器羊中絕、謂之辨、孫炎注、辨半分也、郭璞注、中斷皮也、犀履、以皮爲之、牛製似猪與、然ラバ則チ、種物濃汁ノ出口ガ、窪ホクナリテ、恰モ履ノ破レタル如キヲ謂フカ、我不見君子云云トハ、晏子ノ文雅ナルヲ賞メタル語。
 ○第八節ハ、說苑奉使篇ニ出ヅ、攷古實疑ニ云フ、夫差ノ即位ハ、晏子没後四年ナレハ、此事信スベカラズ。
 簡者ハ、式場ニ於テ會見ノ禮ヲ助ケル者ヲ云フ。
 稱天子請見云云トハ、吳王カ自ラ天子ヲ氣取ルコト。
 蹇然ハ、孫說ニ前文ノ如ク、蹇ニ作ルベシ。
 ○第九節ハ、說苑奉使篇ニ出ヅ、又意林類聚、初學記、御覽三百七十八、及四百六十八ニ雜引ス。
 以晏子短小ノ體格ナルヲ

景公飲酒。田桓子侍。望見晏子。而復於公曰。請浮晏子。公曰何故也。無字對曰。晏子衣緇布之衣。麋鹿之裘。棧軫之車。而駕駑馬。以朝。是隱君之賜也。公曰諾。晏子坐。酌者奉觴進之曰。君命浮子。晏子曰何故也。田桓子曰。君賜之卿位。以尊其身。寵之百萬。以富其家。群臣其爵莫尊于子。祿莫重于子。今子衣緇布之衣。麋鹿之裘。棧軫之車。而駕駑馬以朝。是則隱君之賜也。故浮子。晏子避席曰。請飲而後辭乎。其辭而後飲乎。公曰辭然後飲。晏子曰。君之賜卿位。以尊其身。嬰非敢爲顯受也。爲行君令也。寵以百萬。以富其家。嬰非敢爲富受也。爲通君賜也。臣聞古之賢君。有受厚賜而不顧其困族。則過之。臨事守職。不勝其任。則過之。君之內隸。臣之父兄。若有離散在於野鄙。此臣之罪也。君之內隸。臣之所職。若有播之在於四方。此臣之罪也。兵革之不

以テ、之ヲ辱ムル爲ナリ。張袂成陰云云トハ、入ノ多キヲ云フ。賢王不肖王ノ王ハ、孫說ニ、皆主ノ誤トナス。

第十節 說苑使篇二見又意味、二十五類聚及八十八、御覽七百七十九、北堂書鈔政術部十四、雜引セラル。晏子將至楚ハ、元刻ニ、至字ナシ、王說ニハ、說苑ニ本ツキテ、將使楚トナス。

楚聞之ノ楚ノ下ニ、王楚聞之ヨリテ、王字ヲ補フ。爲其來也ノ爲ハ、王說ニ於ト同義、經傳釋詞ト見ヨ。聖人非所與婚也トハ、聖人ニ戲ルベカラサルコトヲ云フ。寡人反取病焉トハ、晏子ノ爲ニ恥ヲ受クルヲ云フ。

○第十二節 說苑臣術篇二見、又御覽及禮記投壺若者浮ノ鄭注ニ雜引ス。浮晏子ノ浮ハ、罰杯ヲ課スルコト。棧軫之車ハ、竹木ヲ編ミタル車ニシテ、士ノ身分ノ乘ルベキ者ナリ。隱君之賜也トハ、君主ヨリ大夫ノ待遇ヲ受ケナガラ、士タル身分ノ生活ヲナスヲ云フ。君賜之卿位ノ賜之ハ、一本ニハ之賜ニ作リ、寵之百萬チ一本ニ、寵以ニ作ルハ、並ニ非ナリ。寵之百萬トハ、百萬錢ヲ、與ヘテ寵遇スルコト。

完戰車之不修。此臣之罪也。若夫弊車駑馬以朝。意者非臣之罪乎。且臣以君之賜。父之黨無不乘車者。母之黨無不足于衣食者。妻之黨無凍餒者。國之間士待臣而後舉火者。數百家。如此者爲彰君賜乎。爲隱君賜乎。公曰善。爲我浮無宇也。

田無宇請求四方之學士。晏子謂君子難得。第十三節 田桓子見晏子。獨立于墻陰。曰子何爲獨立而不憂。何不求四鄉之學士可者而與坐。晏子曰共立似君子。出言而非也。嬰惡得學士之可者而與之坐。且君子之難得也。若美山然。名山既多矣。松栢既茂矣。望之相相然。盡目力不知厭。而世有所美焉。因欲登彼相相之上。仡仡然不知厭。小人者與此異。若部婁之未登善。登之無蹊。維有楚棘而已。遠望無見也。俛就則傷。要惡能無獨立焉。且人何憂。靜處遠慮。見歲若月。學問不厭。不知老

之將至。安用從酒。田桓子曰。何謂從酒。晏子曰。無客而飲。謂之從酒。今若子者。晝夜守尊。謂之從酒也。

田無宇勝欒氏高氏。欲其家。晏子使致之公。第十四節 欒氏高氏欲逐田氏鮑氏。田氏鮑氏先知而遂攻之。高彊曰。先得君田鮑安往。遂攻虎門。二家召晏子。晏子無所從也。從者曰。何爲不助田鮑。晏子曰。何善焉。其助之也。何爲不助欒高。曰。庸愈於彼乎。門開。公召而入。欒高不勝而出。田桓子欲分其家。以告晏子。晏子曰。不可。君不能飭法。而群臣專制。亂之本也。今又欲分其家。利其貨。是非制也。子必致之公。且嬰聞之。禁者政之本也。讓者德之主也。欒高不讓。以至此禍。可毋慎乎。廉之謂公正。讓之謂保德。凡有血氣者。皆有爭心。怨利生孽。維義可以爲長存。且分爭者。不勝其禍。辭讓者。不失其福。子必勿取。桓子曰。

善盡致之公而請老于劇。

子尾疑晏子不受慶氏之邑。晏子謂足欲則亡。

第十五

慶氏分其邑與晏子。邴殿其鄙六十。晏子弗受。子尾曰：富者人之所欲也。何獨不欲？晏子對曰：慶氏之邑足欲。故亾。吾邑不足欲也。益之以邴殿。廼足欲。足欲亾無日矣。在外不得宰吾一邑。不受邴殿。非惡富也。恐失富也。且夫富如布帛之有幅焉。爲之制度。使無遷也。夫生厚而用利。于是乎正德以幅之。使無黜慢。謂之幅利。利過則爲敗。吾不敢貪多。所謂幅也。

景公祿晏子平陰與橐邑。晏子願行三言以辭。

第十六

景公祿晏子。以平陰與橐邑。反市者十一社。晏子辭曰：吾君好

困族トハ、窮困スル一
族ヲ云フ。君之内隸臣
之所職ノ内ハ、孫說ニ
說トナス、内隸ハ外ノ
ノ臣、外隸ハ卿大夫ノ
家臣ヲ云フ。
播之ノハ、孫說ニ說
苑ニ、木ツキテ、亡ノ
誤トナス、播亡ハ、逃
亡離散スルコト。
間士ハ交游ノ士ヲ云フ
間ニ交ノ訓アリ。
○第十三
相相然ハ、王說ニ、相
(音忽)トナスベシ、說
文ニ高貌トアリ。
佗佗然トハ、勇ミハゲ
ム貌。
部婁ハ、小ナル土山ヲ
云フ。
俛就則傷要ノ要ハ、腰
ナリ、一本ニ、嬰ニ作
ル。
是歲如月トハ、歲ノ過
キ易キ惜シムナ云フ。
晝夜守尊ノ尊ハ、樽ニ
同ジ、田桓子ガ酒ニ耽
リテ日月ヲ空費スルヲ
戒ム。
○第十四
第十四節ハ、左傳昭公
十年ニ見ユ。樂氏ハ樂

治宮室。民之力弊矣。又好盤游翫好。以飾女子。民之財竭矣。又好興師。民之死近矣。弊其力。竭其財。近其死。下之疾其上甚矣。此嬰之所爲不敢受也。公曰：是則可矣。雖然。君子獨不欲富與貴乎。晏子曰：嬰聞爲人臣者。先君後身。安國而度家。宗君而處身。曷爲獨不欲富與貴也。公曰：然則曷以祿夫子。晏子對曰：君商漁鹽。關市譏而不征。耕者十取一焉。弛刑罰。若死者刑。若刑者罰。若罰者免。若此三言者。嬰之祿。君之利也。公曰：此三言者。寡人無事焉。請以從夫子。公既行。若三言。使人問大國。大國之君曰：齊安矣。使人問小國之君曰：齊不我加矣。

第十七

梁丘據言晏子食肉不足。景公割地將封晏子。辭。晏子相齊。三年。政平民說。梁丘據見晏子。中食而肉不足。以告。

施字子旗、高氏ハ高疆
字子良、田氏ハ田無宇
諡桓子、鮑氏ハ鮑國諡
文子ナリ、當時ノ齊君
ハ景公ナリ。
虎門ハ公門ニシテ、門
外ニ虎ヲ畫ク、故ニ名
アリ。
致之公トハ、二家ノ財
産ヲ公室ニ返上スベ
シ、禁者政之本也ノ禁
ハ、孫黃說ニ、廉ノ誤
トナス。
怨利生孽ノ怨ハ、孫說
ニ左傳ノ蘧ニ作ルハ、
晏子ノ文ヲ改メタルナ
リ、怨ハ怨惡ノ怨ナリ
ト、王說ニハ、諫上篇
ノ外無怨治、荀子哀公
篇ノ無怨財ノ楊注ヲ引
キ、本文ノ怨利ハ、左
傳ノ蘧利ノ假字ナリ
ト云フ、蘧利ハ私利ヲ
蘧蓋スルコト、大戴記
四代篇ノ、委利生孽ノ
委モ、蘧怨ノ轉聲ナリ。
維義可以爲長存ハ、王
說ニ、維義爲可以長存
ノ誤トナス、劇ハ、括
地志ニ青州壽光縣南三
十一里ニアリ。
○第十五
第十五節ハ左傳襄公二

十八年二見ユ、孫說ニ、
間上第二章ノ末ニ、及
慶氏亡ノ文アリテ、語
意未了、疑フヲクハ本
章ト相接スル者カ、
邸殿其部六十ノ邸ハ、
左傳ニ邸ニ作ル、是ナ
リ、邸殿其部六十ノ村
ナク、伊說ニハ其殿
ノ其テト訓ズ。子尾
ハ高子尾ナク、
足欲ハ慾ヲ滿スノ義ニ
シテ、慶氏ノ邑ハ、人
ノ慾心ヲ滿足セシムル
者ナレバ、人ニ取ラレ
タルコトナク、
凶無日矣ノ凶ハ、出亡
ナク、在外云トハ、出亡
ルコトナク、
使無運也トハ、布帛ノ
幅即廣サハ、當時ノ制
ニヨルニ、二尺二寸ヲ
以テ定法トナシ、其ノ
運移即増減ヲ禁ズ。
夫生厚而用利ノ生字ノ
上ニ、左傳ニヨリテ、
民字ヲ補フベシ、人民
ハ生産ヲ厚クシ、日用
ヲ便利ニセント欲ス、
故ニ自ラノ力制度ヲ立
テ、其欲心ヲ抑ユルノ
必要アルヲ云フ、
黜慢

景公。且日割地。將封晏子。晏子辭不受。曰。富而不驕者。未嘗聞之。貧而不恨者。嬰是也。所以貧而不恨者。以善爲師也。今封易嬰之師。師已輕。封已重矣。請辭。

景公以晏子食不足致千金。而晏子固不受。第十八

晏子方食。景公使使者至。分食食之。使者不飽。晏子亦不飽。使者反言之。公曰。嘻。晏子之家若是其貧也。寡人不知。是寡人之過也。使吏致千金。與市租。請以奉賓客。晏子辭。三致之。終再拜而辭。曰。嬰之家不貧。以君之賜。澤覆三族。延及交遊。以振百姓。君之賜也厚矣。嬰之家不貧也。嬰聞之。夫厚取之君。而施之民。是臣代君君民也。忠臣不爲也。厚取之君。而不施於民。是爲筐篋之藏也。仁人不爲也。進取于君。退得罪于士。身死而財遷於它人。是爲宰藏也。智者不爲也。夫十總之布。一豆之食。足於

中免矣。景公謂晏子曰。吾先君桓公。以書社五百。封管仲。不辭而受。子辭之何也。晏子曰。嬰聞之。聖人千慮。必有一失。愚人千慮。必有一得。意者管仲之失。而嬰之得者耶。故再拜而不敢受命。

景公以晏子衣食弊薄。使田無宇致封邑。晏子辭。第十九

晏子相齊。衣十升之布。脫粟之食。五卵苔菜而已。左右以告公。公爲之封邑。使田無宇致臺與無鹽。晏子對曰。昔吾先君太公。受之營丘。爲地五百里。爲世國長。自太公至於公之身。有數十公矣。苟能說其君。以取邑。不至公之身。趣齊搏以求升土。不得容足而寓焉。嬰聞之。臣有德益祿。無德退祿。惡有不肖父爲不肖子。爲封邑以敗其君之政者乎。遂不受。

ノ黜ハ退。慢ハ過ナレ
バ、出入乃至増減ト云
フガ如シ。
所謂幅也ノ下ニ、元刻
本ニハ、或作、晏子對
曰、先人有言、曰無功
之賞、不義之富、禍之
媒也、夫難治(治ノ下ニ
一字ナシ)求富禍也、慶
氏知而不行、是以失之、
我非惡齊也、諺曰、前
車覆、後車戒、吾恐失富
不敢(一本敢ヲ放ニ作
ルハ非)受之也、別注
ナ併記ス、盧王兩說ニ
ハ、晏子對曰以下ノ文
ナ、何獨弗欲ノ下ニ在
ルベキ者トナス、文選
六代論、五等論、西征
賦、歎逝賦、運命論、
劍閣銘ノ諸注ニ、晏子
曰、諺曰、前車覆、後車
也トアリ、是レ其證ナ
リ、然ルニ後人左傳ノ
文ヲ以テ、晏子ノ本文
トナシ、之ヲ別注トナ
スハ、顛倒セリ又王說ニ
曰ク、上文ノ慶氏亡、分
其邑ヨリ、何獨不欲マ
テ、初學記人部中ニ、
之ヲ引キテ慶氏亡、分
其邑與晏子、晏子不

桓子疑晏子何以辭邑。晏子答以君子之事也。

第二十

景公賜晏子邑。晏子辭。田桓子謂晏子曰。君歡然與之邑。必不受。以恨君。何也。晏子對曰。嬰聞之。節受于上者。寵長于君。儉居處者。名廣於外。夫長寵廣名。君子之事也。嬰獨庸能已乎。

景公欲更晏子宅。晏子辭以近市得求。諷公省刑。

第二十一

景公欲更晏子之宅。曰。子之宅近市。湫隘囂塵。不可以居。請更諸爽塏者。晏子辭曰。君之先臣容焉。臣不足以嗣之。於臣侈矣。且小人近市。朝夕得所求。小人之利也。敢煩里旅。公笑曰。子近市。識貴賤乎。對曰。既竊利之。敢不識乎。公曰。何貴何賤。是時也。公繁于刑。有鬻踊者。故對曰。踊貴而屨賤。公愀然改容。公爲是

受、人間曰、富者所欲也、何獨不受トアリ、然則今本ノ邸殿云云、及ヒ子尾ノ二字ハ、皆後人左傳ニ由リテ改メタル者ナルベシ、其標題内ノ子尾、及足欲則亡ノ四字モ、亦後人ノ所加ナリ、
○第十六 平陰ハ左傳襄公十八年ニ見ユ、杜注ニ濟北盧縣東北ニアリ、棠邑ハ孫説ニ、棠邑ノ誤トナス、由陽郡ナリト、黃説ニ、洪顔煊ノ説チ引キテ曰ク、齊領ハ山陽郡ニ及ブベカラズ、故ニ棠ノ誤トスベシ、棠ハ棠邑ナリ、
反市者十一社ノ反ハ、伊説ニ、取ニ同シ、社ハ廿五家ヲ云フ、平陰地方ノ、商業ノ繁盛ニシテ、富ムヲ云フ、
飾女子ノ飾ハ、一本筋ニ作ル、相通ズ、
安國而度家ノ度ハ、王説ニ宅ト相通ズ、而シテ爾雅ニ、宅ハ居ナリト云フ、
關市讓而不征トハ、漁鹽ヲ行商スル者ガ、

省于刑。君子曰。仁人之言。其利博哉。晏子一言而齊侯省刑。詩曰。君子如祉。亂庶遄已。其是之謂乎。

景公毀晏子隣以益其宅。晏子因陳桓子以辭。

第二十二

晏子使晉。景公更其宅。反則成矣。既拜。廼毀之。而爲里室。皆如其舊。則使宅人反之。且諺曰。非宅是卜。維隣是卜。二三子先卜隣矣。違卜不祥。君子不犯非禮。小人不犯不祥。古之制也。吾敢違諸乎。卒復其舊宅。公弗許。因陳桓子以請。廼許之。

景公欲爲晏子築室於宮內。晏子稱是遠之而辭。

第二十三

景公謂晏子曰。寡人欲朝夕見爲夫子。築室於閨內。可乎。晏子對曰。臣聞之。隱而顯。近而結。維至賢耳。如臣者。飾其容止。以待

關市ヲ通行スルトキハ、之ヲ檢察スルモ、租稅ヲ取ラサルコト。寡人無事トハ、自分ニハ別段ノ意見ナシ、晏子ノ隨意ニ任スルト云フコト。
齊不我加矣ノ加ハ、凌キ侮ドルコト。
○第十七 日割地將封晏子トハ、王説ニ、割地將ノ三字ヲ除キテ、以都昌ノ三字ヲ加フベシトナス、都昌ハ地名ニシテ、今ノ萊州府昌邑縣ノ西ニアリ、鈔本北堂書鈔封爵部下ノ晏子都昌辭而不受ノ注文ニ、晏子ヲ引キ、景公封晏子以都昌、晏子辭不受ノ文アリ、陳禹謨ハ俗本晏子ニヨリテ、注文ノ正都昌三字ヲ削ルモ、正文ハ尙ホ未ダ改メズ、太平御覽八百四十九及ヒ太平寰宇記ニ、晏子ヲ維引スルコト皆同シ、
未嘗聞之ノ之ハ、元刻本ニ、者ニ作ルハ非ナリ、以善爲師ノ善ハ、元刻本ニ若ニ作ルハ非ナ

承令猶恐罪戾。今君近之。是遠之也。請辭。

景公以晏子妻老且惡。欲納愛女。晏子再拜以辭。

第二十四

景公有愛女。請嫁于晏子。公廼往。燕晏子之家。飲酒酣。公見其妻。曰。此子之內子耶。晏子對曰。然是也。公曰。嘻。亦老且惡矣。寡人有女。少且姣。請以滿夫子之宮。晏子違席而對曰。乃此則老且惡。嬰與之居故矣。故及其少而姣也。且人固以壯託乎老。姣託乎惡。彼嘗託而嬰受之矣。君雖有賜。可以使嬰倍其老乎。再拜而辭。

景公以晏子乘弊車。駕駑馬。使梁丘據遺之。三返不受。

第二十五

晏子朝。乘弊車。駕駑馬。景公見之。曰。嘻。夫子之祿寡耶。何乘不

り、今封易嬰之師云云トハ富而不驕云云ノ善ヲ捨テテ土地ヲ得ルコトトナルヲ云フ。
○第十八、說苑臣術第十八節ハ、是臣代君君民也トハ、私恩ヲ施スチ云フ。彼饑之藏トハ、徒ラニ之ヲ箱ノ中ニ貯蓄スルヲ云フ。
宅人ハ他人ニ同シ。宰藏ハ家宰ガ、主人ノ財貨ヲ藏スル如キ者ナリ、即倉番ノ類。
十總ノ總ハ孫説ニ稷ノ假字ニシテ升ニ同シ布ハ十縷ヲ云フ。
○第十九、衣十升之布トハ、疏布ノ衣服ヲ着スルコト。脫粟之食ノ上ニ、王説ニヨリテ食字ヲ補フ。後ノ第二十六ニモ、食脫粟之食トアリ、若シ食字ナクハ、上句ト對セズ。後漢書章帝記注、書鈔酒食部三、初十二晏子ヲ雜引スルテ見ルニ、皆食字アリ、脫粟トハ糲ヲトリテ、

未々春カザル米ヲ云フ、五卵ハ、虚説ニ、黄五個ノ玉子ヲ云フ、黄説ニ、洪隨煇説ヲ引キテ云フ、五卵ハ、鹽ニシテ、内則ノ明鹽即是レナリ、又一本ニ五卵ニ作ル、孫説ニハ、周禮臨人ノ茹菹トナシ、若菜ノ苜蓿、若ノ省字トナス、苜蓿モ皆ナ水申ノ雜草ナリ、若ハ、一本ニ若ニ作ル、張洎ノ雲谷雜記ニ云フ、陸羽ノ茶經、御覽八百六十七ニ、皆若トナシ、飲茶ノ始トナス、説ニ云フ、周時恐クハ若飲ナシ、此字未ダ誤マラズト、後ノ第二十二節ヲ見。
臺ハ、孫説ニ駘ニ同シ、今ノ青州臨朐縣界ニアリ。
世國長トハ、國ヲ世襲スル者、即諸邑ノ長トナルコト。不至公之身トハ、臣下ニ領土ヲ與フル時ハ、景公ニ至ラズシテ、齊ノ地全ク盡クルニ至ラン。
蘇齊搏以求升土ヲ、伊説ニ一句トナス、搏ハ

任之甚也。晏子對曰。賴君之賜。得以壽三族。及國游士皆得生焉。臣得煖衣飽食。弊車駑馬。以奉其身。於臣足矣。晏子出。公使梁丘據遺之。駑車乘馬。三返不受。公不悅。趣召晏子。晏子至。公曰。夫子不受。寡人亦不乘。晏子對曰。君使臣臨百官之吏。臣節其衣服飲食之養。以先國之民。然猶恐其侈靡而不顧其行也。今駑車乘馬。君乘之上。而臣亦乘之下。民之無義。侈其衣服飲食。而不顧其行者。臣無以禁之。遂讓不受。

景公睹晏子之食。菲薄而嗟其貧。晏子稱有參士

之食。第二十六

晏子相。景公食脫粟之食。炙三弋。五卵苜蓿菜耳矣。公聞之。往燕焉。睹晏子之食也。公曰。嘻。夫子之家。如此其貧乎。而寡人不知寡人之罪也。晏子對曰。以世之不足也。脫粟之食。飽士之一乞。

搏ノ誤ニシテ、事ト訓
ズ、升ハ辨ニシテ、與ト
訓ズ、周禮天官職幣ニ、
振掌事者之餘材ノ鄭注
ニ、振猶樹也トアリ、
賈疏ニ、析チ解シテ與
トナス、乃人人カ皆爭
フテ齊ニ至リ、事ラ土
地チ與ヘラレンコトチ
求ムル時ニハ、齊王ノ
領土カナクナルコト、
惡有不肯父云トハ、
晏子自己ノ家族チ云
フ。

○第二十
恨君ノ恨ハ、王說ニ、
恨ノ假字トナス、恨ハ
遠ナリ、恨君ハ君ノ意
ニ違フナリ、齊策ノ今
不聽是恨秦也、新序雜
事篇ノ不以身恨君、漢
書外傳ノ何爲恨上ノ恨
ハ、皆恨ノ假字ナリ、恨
龍長子君ハ君寵チ長ク
享クルコト。
○第二十一
第二十一節ハ次ノ二節
ト與ニ左傳昭公三年ニ
見ユ。
湫隘墜塵トハ、濕地ニ
シテ狹隘、又喧囂ニシ
テ、不潔ナルコト。
爽垲トハ、光線ノヨク

通シテ高燥ナル土地チ
三フ。左傳昭公三年正
義ニ、晏子春秋ノ將更
於豫章之圃チ引ク、今
此文ナシ。
君ノ先臣容焉トハ、晏
子ノ父カ此所ニ生活セ
ルコトナクフ。
里族ハ、里ノ有司ニシ
テ、若シ宅チ更ユルコ
トノ爲ニ、彼等ニ迷惑
チ與フルニ至ルチ云
フ。
誦ハ則罪チ蒙ル者ノ穿
ツ履ナリ。
君子如祉云云ハ、詩經
小雅巧言ノ句、亂庶遘
已ハ、晏子一言シテ齊
民カ、直ニ其恩惠チ受
ケタルコトニ應ズ。
○第二十二
既拜ハ、新宅チ拜謝ス
ルコト。
過許之ノ下ニ元刻本ニ
或作晏子使魯、比其反、
景公爲毀其隣、以益其
宅、晏子反聞之、待於
郊、使人復于公曰、臣之
貧頑而好大室也、乃通
於君、故君大其居、臣之
罪大矣、公曰、夫子之鄉
惡而居小、故爲夫子爲
之、欲夫子居之、以懷寡

也。炙三弋。士之二乞也。五卵。士之三乞也。嬰無倍人之行。而有參士之食。君之賜厚矣。嬰之家不貧。再拜而謝。

梁丘據自患不及晏子。勉據常爲常行。第二十七

梁丘據謂晏子曰。吾至死不及夫子矣。晏子曰。嬰聞之。爲者常成。行者常至。嬰非有異乎人也。常爲而不置。常行而不休者。故難及也。

晏子老辭邑。景公不許。致車一乘而後止。第二十八

晏子相景公。老辭邑。公曰。自吾先君定公至今。用世多矣。齊大夫未有老辭邑者矣。今夫子獨辭之。是毀國之故。棄寡人也。不可。晏子對曰。嬰聞古之事君者。稱身而食。德厚而受祿。德薄則辭祿。德厚受祿。所以明上也。德薄辭祿。可以潔下也。嬰老薄無能。而厚受祿。是掩上之明。污下之行。不可。公不許。曰。昔吾先君

桓公有管仲。恤勞齊國。身老。賞之以三歸。澤及子孫。今夫子亦相寡人。欲爲夫子三歸。澤至子孫。豈不可哉。對曰。昔者管子事桓公。義高。諸侯德備。百姓今嬰事君也。國僅齊於諸侯。怨積乎百姓。嬰之罪多矣。而君欲賞之。豈以其不肖父其不肖子。厚受賞。以傷國民義哉。且夫德薄而祿厚。知愾而家富。是彰汚而逆教也。不可。公不許。晏子出。異日朝。得間而入邑。致車一乘而後止。

晏子病將死。妻問所欲言。云勿變爾俗。第二十九

晏子病將死。其妻曰。夫子無欲言乎。子曰。吾恐死而俗變。謹視爾家。毋變爾俗也。

晏子病將死。鑿楹納書。命子壯而示之。第三十

晏子病將死。鑿楹納書焉。謂其妻曰。楹語也。子壯而示之。及壯

晏子春秋卷七

外篇重而異者第七凡二十七章

景公飲酒命晏子去禮晏子諫第一

景公飲酒數日而樂釋衣冠自鼓缶謂左右曰仁人亦樂是夫
 梁丘據對曰仁人之耳目亦猶人也夫奚爲獨不樂此也公曰
 趣駕迎晏子晏子朝以至受觴再拜公曰寡人甚樂此樂欲與
 夫子共之請去禮晏子對曰君之言過矣群臣皆欲去禮以事
 君嬰恐君子之不欲也今齊國五尺之童子力皆過嬰又能勝
 君然而不敢亂者畏禮義也上若無禮無以使其下下若無禮
 無以事其上夫麋鹿維無禮故父子同麋人之所貴於禽獸者
 以有禮也聞之人君無禮無以臨其邦大夫無禮官吏不恭父

○第一
 元刻本第一ノ末注ニ云
 フ此章與景公酒禮願
 無爲禮晏子諫大旨
 同但詳略爾故
 著於此篇ト然ラバ内
 篇上第二ヲ參照スベ
 シ又此一節ハ韓詩外
 傳九及新序刺奢篇ニ
 見ユ又治要書鈔衣
 冠部三御覽四百六十
 八同六百九十六同
 七百五十八ニ雜引セラ
 ル
 朝以至ハ孫說ニ朝ノ
 下ニ服ヲ補フベシ韓詩
 ニ此字アリ
 嬰以君子ノ子ハ王說
 ニ削ルベシト云フ治
 要ニモナシ
 禮義ノ義ハ王說ニ
 儀ニ同シ古仁義ノ義
 ハ說禮儀ノ儀ハ義ナ

ルモ、後二至リテ混亂
ス、經義述聞禮記ノ條
ヲ見ヨ。
所貴ハ、元刻本ニ、所
以貴ニ作ル。
召衣冠ノ三字ハ、王說
ニ、衍、何トナレハ、前
文スデニ、易衣革冠ノ
文アリ、治要モ、マダナ
シ、愈說ニハ、召衣冠
以迎晏子ノ七字ヲ改メ
テ、召晏子衣冠以迎ト
ナス、下文ニ、公下拜
送之門トアルトキハ、
迎フルコトアルチ知ル
ベシ。
用三獻焉ハ治要ニ用三
獻禮焉トナス、文義順
暢ナリ。
撤酒ハ、孫說ニ、撤酒
ノ誤。
○第二
元刻本第二ノ末注ニ、
此章與景公登牛山而
悲、登公卓睹彗星而感、
旨同而辭少異、故著于
此篇ノ文アリ、内篇諫
上第十七、第十八ヲ參
照セヨ。第十八ヲ參
泰山之上ノ上ハ、一本
ニ陽ニ作ル。
堂堂國者ノ者字ハ、御
覽三百九十一ニナシ、

子無禮。其家必凶。兄弟無禮。不能久同。詩曰。人而無禮。胡不遄死。故禮不可去也。公曰。寡人不敏。無良左右。淫盪寡人。以至于此。請殺之。晏子曰。左右何罪。君若無禮。則好禮者去。無禮者至。君若好禮。則有禮者至。無禮者去。公曰。善。請易衣革冠。更受命。晏子避走。立乎門外。公令人糞灑。改席。召衣冠。以迎晏子。晏子入門。三讓升階。用三獻焉。噉酒嘗膳。再拜告饜。而出。公下拜送之門。反命。撒酒去。樂曰。吾以彰晏子之教也。

景公置酒泰山四望而泣。晏子諫。第二

景公置酒于泰山之上。酒酣。公四望其地。喟然嘆。泣數行而下。曰。寡人將去此堂堂國者而死乎。左右佐哀而泣者三人。曰。吾細人也。猶將難死。而況公乎。棄是國也而死。其孰可爲乎。晏子獨搏其髀。仰天而大笑曰。樂哉今日之飲也。公怫然怒曰。寡人

乎ハ邪ニ作ル。
吾細人也ノ吾ハ、御覽
ニ臣ニ作ル、是ナリ。
母知有死ハ、愈說ニ、
如母有死トナス、如ハ
而ニ同シ、諫上篇ニモ
若使古而無死ノ文ア
リ。

當之トハ、彗星ノ禍ヲ
受ルナ云フ。

弗ハ字ニシテ、彗星ノ
類。

有哀。子獨大笑何也。晏子對曰。今日見怯君一。諛臣三人。是以大笑。公曰。何謂諛怯也。晏子曰。夫古之有死也。令後世賢者得之以息。不肖者得之以伏。若使古之王者。毋知有死。自昔先君太公。至今尚在。而君亦安得此國而哀之。夫盛之有衰。生之有死。天之分也。物有必至。事有常然。古之道也。曷爲可悲。至老尙哀死者。怯也。左右助哀者。諛也。怯諛聚居。是故笑之。公慙而更辭曰。我非爲去國而哀死也。寡人聞之。彗星出。其所向之國。君當之。今彗星出。而向吾國。我是以悲也。晏子曰。君之行義。回邪。無德于國。穿池沼。則欲其深。以廣也。爲臺榭。則欲其高。且大也。賦斂如搗奪。誅僂如仇讎。自是觀之。弗又將出天之變。彗星之出。庸可悲乎。于是公懼。廼歸。寘池沼。廢臺榭。薄賦斂。緩刑罰。三十七日而彗星亡。

○第三 元刻本第三節ノ末注ニ云フ、此章與景公登公阜見彗星、使臧之、晏子諫、辭同而此特言夢見爲異爾、故著於此篇ハ、内篇諫上第十九ヲ見

○第四 元刻本第四節ノ末注ニ云フ、此章與景公謂梁丘據與已和、景公使祝史禱彗星、皆出於景公言但折爲章而辭少異、皆著於此篇ト内篇諫上第十八ヲ見ヨ、又左傳昭公二十年ヲ見ヨ、則古之樂也云トハ、樂ハ古人ノ獨占ニ歸スルチ云フ、爽鳩氏ハ少皞氏ノ司寇也、季荊ハ、虞夏時代ノ諸侯、有逢伯陵ハ、殷ノ諸侯ニシテ、有ハ發聲ノ語ナレハ、一人ノ名ナリ、蒲姑氏ハ、殷周ノ間ノ諸侯、太公ハ、齊ノ祖先太公望ナリ、○第五 第五節ハ、左傳昭公二十年ニ見ユ。

造臺ハ、山東省青州府臨淄縣西五十里ニアリ、醢ハ、酢ト肉醬ヲ云フ、鹽梅ハ、梅ノ醋ト、醢トナリテ味ヲツケルコト、齊之以味トハ、適當ニ調味スルコト。

有和美云云ハ商頌烈祖ニ見ユ、殷ノ中宗ガ、群臣ト可否ヲ調和スルコト、和美ノ如クニシテ、十分ニ注意シ、國政平カナリ、奏議ハ左傳ニ禮殿ニ作ル、之ニ從フベシ、禮殿ハ嘉樂ヲ奏スルコト、此時ハ君臣和同シテ、議論ガマシキコトナキヲ云フ、一氣ハ聲音ノ根本ヲ云フ、二體ハ陰陽ノ兩聲ヲ云フ、三類ハ上中下三種ノ聲ヲ云フ、四物ハ平上去入ノ如キ者ヲ云フ、五聲ハ宮商角徵羽、六律ハ六律六呂ヲ云フ、七言ハ五聲ニ二種ノ變聲ヲ加ヘタル者、八風ハ金石匏土絲竹革木、九歌ハ六府三

景公嘗見彗星。使人占之。晏子諫。第三
景公嘗見彗星。明日召晏子而問焉。寡人聞之。有彗星者。必有亡國。夜者寡人嘗見彗星。吾欲召占曹者。使占之。晏子對曰。君居處無節。衣服無度。不聽正諫。興事無已。賦斂無厭。使民如將不勝。萬民懟怨。弗星又將見曹奚獨彗星乎。

景公問古而無死。其樂若何。晏子諫。第四

景公飲酒樂。公曰古而無死。其樂若何。晏子對曰。古而無死。則古之樂也。君何得焉。昔爽鳩氏始居此地。季荊因之。有逢伯陵因之。蒲姑氏因之。而後太公因之。古若無死。爽鳩氏之樂。非君所願也。

景公謂梁丘據與已和。晏子諫。第五

景公至自畋。晏子侍於造臺。梁丘據造焉。公曰。維據與我和夫。

晏子對曰。據亦同也。焉得爲和。公曰。和與同異乎。對曰。異。如羹焉。水火醯醢鹽梅。以烹魚肉。燂之以薪。宰夫和之。齊之以味。濟其不及。以洩其過。君子食之。以平其心。君臣亦然。君所謂可而有否焉。臣獻其否。以成其可。君所謂否而有可焉。臣獻其可。以去其否。是以政平而民無爭心。故詩曰。亦有和羹。既戒且平。奏議無言。時靡有爭。先王之濟五味。和五聲也。以平其心。成其政也。聲亦如味。一氣二體。三類四物。五聲六律。七音八風。九歌以相成也。清濁小大。短長疾徐。哀樂剛柔。遲速高下。出入周流。以相濟也。君子聽之。以平其心。心平德和。故詩曰。德音不瑕。今據不然。君所謂可。據亦曰可。君所謂否。據亦曰否。若以水濟水。誰能食之。若琴瑟之專一。誰能聽之。同之不可也。如是。公曰。善。

事ノ徳ヲ歌フ者。周流ハ、左傳ニ周疏ニ作ル、從フベシ、周疏ハ疏密ト云フガ如シ。徳音不暇ハ、詩經幽風狼跋ノ詩、有徳ノ音ハ、缺クルコトナキ也。專一ノ一ハ、左傳ニ壹ニ作ル、單調ナルコト。○第六 元刻本第六節ノ末注ニ、此章與景公登公阜見彗星章同故著於此篇ト、内篇諫上第十八ヲ參照セヨ、左傳昭公二十六年ノ文ニ同シ。天道不詔云云トハ、其命ハ變スルコトナシ。維此文王云云ハ、大雅大明ノ詩、以受方國トハ、四方各國ノ心服ヲ受クルコト、我無所監云云ハ、逸詩ナリ、若徳之回亂ノ之字ハ、左傳ニナシ。○第七 元刻本ノ末注ニ云フ、此章與景公病久欲誅祝史以謝事悉旨同但述辭有首末之異故著於此篇ト、内篇諫上第十二見ユ。

景公使祝史禳彗星。晏子諫第六

齊有彗星。景公使祝史禳之。晏子諫曰。無益也。祇取誣焉。天道不詔。不貳其命。若之何。禳之也。且天有彗。以除穢德也。君無穢德。又何禳焉。若德之穢。禳之何損。詩云。維此文王。小心翼翼。昭事上帝。聿懷多福。厥德不回。以受方國。君無違德。方國將至。何患于彗。詩曰。我無所監。夏后及商。用亂之故。民卒流亾。若德之回亂。民將流亾。祝史之爲。無能補也。公說乃止。

景公有疾。梁丘據齋款請誅祝史。晏子諫第七

景公疥遂痼。期而不瘳。諸侯之賓問疾者多在。梁丘據齋款言於公曰。吾事鬼神豐于先君有加矣。今君疾病爲諸侯憂。是祝史之罪也。諸侯不知其謂我不敬。君盍誅于祝固。史囂以辭賓。公說告晏子。晏子對曰。日宋之盟。屈建問范會之德。於趙武。趙武曰。夫子家事治。言于晉國。竭情無私。其祝史祭祀。陳言不愧。其家事無猜。其祝史不祈。建以語康王。康王曰。神人無怨。宜夫子之光。輔五君以爲諸主也。公曰。據與款謂寡人能事鬼神。故欲誅于祝史。子稱是語。何故。對曰。若有德之君。外內不廢。上下無怨。動無違事。其祝史薦信。無愧心矣。是以鬼神用饗。國受其福。祝史與焉。其所以蕃社老壽者。爲信君使也。其言忠信於鬼神。其適遇淫君。外內頗邪。上下怨疾。動作辟違。從欲厭私。高臺深池。撞鐘舞女。斬刈民力。輸掠其聚。以成其違。不恤後人。暴虐淫縱。肆行非度。無所還忌。不思謗讟。不憚鬼神。神怒民痛。無悛於心。其祝史薦信。是言罪也。其蓋失數美。是矯誣也。進退無辭。則虛以成媚。是以鬼神不饗。其國以禍之。祝史與焉。所以天昏孤疾者。爲暴君使也。其言僭慢于鬼神。公曰。然則若之何。對曰。

宋之盟ハ、左傳襄公二十七年ニ在リ、楚ノ子木ト晋ノ趙孟トノ會談ナリ。康王ハ楚王ナリ。五君ハ晋ノ文襄靈成景ヲ云フ。諸主ハ諸侯主ノ誤。是語トハ、趙武子木ノ會談ヲ云フ。外内ハ國ト家トヲ云フ。薦信ハ、元刻本ニ、陳信ニ作ル。祝史與焉トハ祝史モ國福ヲ受クルニ與カル。蕃社老壽云云トハ祝史カ多福ヲ受ケ長壽ナルハ信義ヲ守ル君主ノ命ヲ奉シテ、鬼神ヲ祭リタル故ナリ。外内頗邪トハ、國モ家モ、ネガケヨコシマナルコト。還忌ハ願忌ノ如シ。是言罪也トハ、君ノ罪ヲ神ニ告グルニ當ル。虛以成媚ノ成ハ元刻本ニ求ニ作ル、徒ラニ虛辭ヲ陳ネテ、媚ヲ鬼神ニ求ムルコトナル。其國以禍之ノ字ハ、俞說ニ衍、上文ノ國受其禍ト一律。

武曰。夫子家事治。言于晉國。竭情無私。其祝史祭祀。陳言不愧。其家事無猜。其祝史不祈。建以語康王。康王曰。神人無怨。宜夫子之光。輔五君以爲諸主也。公曰。據與款謂寡人能事鬼神。故欲誅于祝史。子稱是語。何故。對曰。若有德之君。外內不廢。上下無怨。動無違事。其祝史薦信。無愧心矣。是以鬼神用饗。國受其福。祝史與焉。其所以蕃社老壽者。爲信君使也。其言忠信於鬼神。其適遇淫君。外內頗邪。上下怨疾。動作辟違。從欲厭私。高臺深池。撞鐘舞女。斬刈民力。輸掠其聚。以成其違。不恤後人。暴虐淫縱。肆行非度。無所還忌。不思謗讟。不憚鬼神。神怒民痛。無悛於心。其祝史薦信。是言罪也。其蓋失數美。是矯誣也。進退無辭。則虛以成媚。是以鬼神不饗。其國以禍之。祝史與焉。所以天昏孤疾者。爲暴君使也。其言僭慢于鬼神。公曰。然則若之何。對曰。

天昏孤疾トハ、ツカ死
スル病氣ヲ云フ。
不可爲也トハ、手ヲ下
ス、其禍ノ大甚キコト。
衡鹿ハ、山林ノ司官
名、鹿ハ、麓ノ假字。
荏蒲ハ、元刻本ニ蘆蒲
ニ作ル非ナリ、(スゲ)
舟鮫ハ、澤ヲ司ル官名、
鮫ハ、水ニ離チアミ
シテ、水中ニ離チアミ
テ、魚ヲ養フ所ヲ云フ。
蘆ハ、水少ナキ澤、蘆
蕪ハ、水多ナキ澤、蘆
蕪ハ、澤ヲ司ル官名。
祈望ハ、澤ヲ司ル祭
官ヲ云フ、山林以下ノ
職官ハ、皆君主カ其利
ヲ占ムスルヲ云フ。
縣鄙之人云トハ、縣
鄙トハ、住民ハ國都ニ
入リテ、政役ニ服スル
コト。
偏介之關云トハ、都
近カキ處ニ關所ヲ設ケ
テ、私カ品ニ無理ノ租
稅ヲ課スルコト。
承嗣大夫云トハ、世
民ノ大夫ハ、無理ニ市
計ヲ交易セシメ、私利
ヲ常無藝トハ、法

不可爲也。山林之木，衡鹿守之。深之萑蒲，舟鮫守之。藪之薪蒸，
虞侯守之。海之鹽蜃，祈望守之。縣鄙之人，入從其政。偏介之關，
暴征其私。承嗣大夫，彊易其賄。布常無藝，徵斂無度。宮室日更，
淫樂不違。內寵之妾，肆奪于市。外寵之臣，僭令於鄙。私欲養求，
不給則應。民人苦病。夫婦皆詛。祝有益也。詛亦有損。聊攝以東，
姑尤以西。其爲人也多矣。雖其善祝，豈能勝億兆人之詛。君若
欲誅於祝史，修德而後可。公說，使有司寬政，毀關去禁，薄斂已
責。公疾愈。

景公見道殣，自慙無德。晏子諫。第八

景公賞賜及後宮，文繡被臺榭，菽粟食鳧鴈。出而見殣，謂晏子
曰：此何爲而死？晏子對曰：此餒而死。公曰：嘻！寡人之無德也甚
矣。對曰：君之德著而彰，何爲無德也？景公曰：何謂也？對曰：君之

チ布クニ一定ノ標準
ナキコト。
養求トハ、口腹ノ欲ト、
其他ノ要求品ヲ云フ。
○不給則應トハ、上ノ
命ヲ奉シテ、之ヲ供セ
ザレバ、罪ヲ以テ之ニ
應ズルコト。
聊攝ハ、二所ノ地名、姑
尤ハ、二川ノ名。
○第八
元刻本節ノ寒注ニ、
此章與景公遊寒塗不歸
死衛辭如相反而其旨
實同故著於此篇。內篇
說苑公篇ニ見ユ。又
述道中ニ鐵死シタル
者。
衡有所裏トハ、一本ニ、
衡ナ偏ニ作ル、是ナリ、
一方ニカマヨリテ集ス
ル事、即君主カ獨占ス
ルコトヲ云フ。
國府ハ、倉庫ヲ云フ。
由偏之ノ偏ハ、元刻本ニ
偏ニ作ル、又一本通ニ
作ル時ハ、其上ニ不字
ナ脱セシ者ナランカ。
○第九
元刻本第九節ノ末注
ニ、此章與景公欲殺犯
槐者景公遂得斬竹事悉
同但辭有少異耳故著於
此篇ト、諫下ノ第二第

德及後宮與臺榭。君之玩物，衣以文繡。君之鳧鴈，食以菽粟。君
之營內，自樂延及後宮之族。何爲其無德？顧臣願有請于君。由
君之意，自樂之心，推而與百姓同之，則何殣之有？君不推此，而
苟營內好私，使財貨衝有所聚，菽粟幣帛腐於困府，惠不遍加
于百姓。公心不周乎萬國，則桀紂之所以亾也。夫士民之所以
叛，由偏之也。君如察臣嬰之言，推君之盛德，公布之于天下，則
湯武可爲一殣何足恤哉。

景公欲誅斷所愛，櫛者。晏子諫。第九

景公登筓室而望見，人有斷雍門之櫛者。公令吏拘之，顧謂晏
子：趣誅之。晏子默然不對。公曰：雍門之櫛，寡人所甚愛也。此見
斷之，故使夫子誅之。默然而不應，何也？晏子對曰：嬰聞之，古者
人君出則闢道十里，非畏也。冕前有旒，惡多所見也。纒紕琫耳。

入レル如ク、田氏ハ恩
 徳ヲ以テ百姓ノ死力ヲ
 得ルコト多キヲ云フ。
 國澤之ノ澤ハ、舎ニ同
 シ。詩曰ハ、小雅車牽ノ詩
 ナリ、大徳ナキモ、喜
 悅ノ心アラバ、相與ニ
 歌舞シテ、樂ムニ足ル
 ナク云フ。
 ○第十一
 元刻本第十一節ノ末注
 ニ云フ、此章與達於何
 請合葬正同而辭少異故
 著於此篇ト、諫下ノ第
 二十ヲ參看セヨ。
 夜者ハ、虛説ニ夜ハ衍
 者ハ昔ノ誤トナス、王
 說ニハ、夜者トイフモ
 昔者ト云フ如シ誤ニ非
 ストナス。
 盆成适ハ、虛説ニ、禮記
 檀弓上正義ニヨリテ
 盆成造ノ誤トナス。
 耐柩未葬トハ、母ノ遺
 骸ヲ、父ニ附葬セサル
 コト。
 子孫ノ孫ハ、玉篇ニ、
 孤也ト訓ズ。
 偏附ハ、父ノ柩ヲ云フ、
 一本ニ、左傳昭公二十
 五年ノ偏柩トナス、編
 柩ハ木ヲ編ミテ棺ノ底
 ニ敷ク者ヲ云フ。

子曰、然此人^ハ之^ノ甚^キ重^キ者也^ニ。而^モ恐^ラ君^ヲ不^レ許^サ也^ニ。盆成适^ハ臆^レ然^ト曰^ク、凡^レ在^ル君^ニ耳^ニ。且^シ臣^ノ聞^ク之^ヲ。越王^ハ好^ム勇^ヲ。其^ノ民^ハ輕^シ死^ヲ。楚靈王^ハ好^ム細^キ腰^ヲ。其^ノ朝^ハ多^ク餓^シ死^ヲ。人^ノ子^ハ胥^ノ忠^ニ其^ノ君^ニ。故^ニ天^ノ下^ハ皆^テ願^フ得^ル以^テ爲^ス子^ト。今^ハ爲^ス人^ノ子^ト。臣^ト而^モ離^レ散^ス。其^ノ親^戚。孝^乎哉^ニ。足^リ以^テ爲^ス臣^ト乎^ニ。若^シ此^レ而^モ得^ル祔^ス。是^レ生^ク臣^ト而^モ安^ク死^ス母^ト也^ニ。若^シ此^レ而^モ不^レ得^ル。則^チ臣^ハ請^フ輓^シ尸^車而^モ寄^セ之^ヲ於^テ國^門外^ニ。宇溜^ノ下^ニ。身^ハ不^レ敢^テ飲^ム食^ヲ。擁^テ轅^ヲ執^リ輅^ヲ。木^乾鳥^栖。袒^シ肉^ヲ暴^シ骸^ヲ。以^テ望^シ君^ヲ。愍^ム之^ヲ。賤^キ臣^ト雖^モ愚^シ。竊^シ意^シ明^ク君^ノ哀^ム而^モ不^レ忍^ズ也^ニ。晏子^ハ入^リ復^ス乎^ニ公^ニ。公^ハ忿^シ然^ト作^シ色^ヲ而^モ怒^リ曰^ク。子^ハ何^レ必^ズ患^フ若^ク言^フ而^モ教^ム寡^キ人^ト乎^ニ。晏子^ハ對^シ曰^ク。嬰^ハ聞^ク之^ヲ。忠^ハ不^レ避^ク危^ヲ。愛^ハ無^キ惡^ヲ。言^ハ且^シ嬰^ハ固^シ以^テ難^シ之^ヲ矣^ニ。今^ハ君^ハ營^シ處^ヲ爲^シ游^觀。既^ニ奪^テ人^ノ有^キ。又^シ禁^シ其^ノ葬^ヲ。非^レ仁^也。肆^シ心^ヲ傲^シ聽^ク。不^レ恤^ム民^ノ憂^ヲ。非^レ義^也。若^ク何^レ勿^ク聽^ク。因^テ道^ヲ盆^成适^ノ之^ヲ辭^ス。公^ハ喟^シ然^ト大^キ息^ヲ曰^ク。悲^シ乎^ニ哉^ニ。子^ハ勿^ク復^シ言^フ。廼^シ使^シ男^子袒^シ免^シ。女^子髮^ヲ笄^ス者^ヲ。以^テ百^數爲^シ開^ク凶^門。以^テ迎^ク盆^成适^ヲ。适^ハ脫^シ衰^經冠^ヲ。條^ヲ纓^ス。墨^ヲ緣^ス。以^テ見^ユ乎^ニ。

偏^ニ之^ノ所^在ハ、偏^ニ柩^ノ之^ノ所^在ニ^シ作^ルル^{ベシ}。
 臆^シ然^トハ、跳^ル貌^ト。
 凡^レ在^ル君^ニ耳^ニトハ、許^ハ否^ハ君^ノ心^ニ在^リ。
 子^ハ胥^ノ忠^ニ其^ノ君^ニ故^ニ天^ノ下^ハ皆^テ願^フ得^ル以^テ爲^ス子^トトハ、王^說ニ、此^レ文^ハ原^來四^句アル^モノ^ナル^ニ。今^ハ其^ノ二^句ヲ^脱ス。秦^策ニ云^フ。子^ハ胥^ノ忠^ニ其^ノ君^ニ。天^下皆^テ欲^フ以^テ爲^ス臣^ト。孝^ハ已^テ愛^シ其^ノ親^ト。天^下皆^テ欲^フ以^テ爲^ス子^ト。文^義正^ニ之^ト同^シ。下^文ノ^今爲^ス人^ノ子^ト云^フハ、正^ニ此^レ四^句ヲ^承ケタル^者ナル^{ベシ}。
 足^リ以^テ爲^ス臣^ト乎^ニトハ、王^說ニ、臣^ノ上^ニ子^ヲ補^フベシ^ト。衆^說ニハ、人^ノ子^トハ人^ノ子^トノ^誤。蓋^シ盆^成氏^ノ意^ハ、忠^ニ孝^一ナリ。
 宇溜^ノ下^ニトハ、屋^根ノ^雨漏^ル下^ル所^ト。
 擁^テ轅^ヲ執^リ輅^ヲトハ、棺^車ヲ曳^クコト。
 木^乾ハ木^ノ乾^クコト。
 鳥^栖ハ鳥^ノ栖^ルコト。
 袒^シ肉^ヲ暴^シ骸^ヲトハ、獨^宿スル^{コト}。
 髮^ヲ笄^ストハ、髮^ヲ束^ムコト。
 城^ト同^シトハ、兆^城トハ、城^ノ地^ト云^フ。
 女子^ハ髮^ヲ笄^スノ^髮ハ、虛^説

公^ハ曰^ク。吾^ハ聞^ク之^ヲ。五^子不^レ滿^ル隅^ニ。一^子可^ク滿^ル朝^ト。非^レ廼^シ子^ト耶^ニ。盆^成适^ハ于^テ是^ニ臨^シ事^ヲ不^レ敢^テ哭^ク。奉^シ事^ヲ以^テ禮^ヲ。畢^シ出^テ門^ヲ。然^レ後^ニ舉^シ聲^ヲ焉^ニ。
 景^公築^シ長^床臺^ヲ。晏^子舞^シ而^モ諫^ス。第^十二^章。
 景^公築^シ長^床之^ノ臺^ヲ。晏^子侍^坐。觴^シ三^行。晏^子起^テ舞^シ曰^ク。歲^ハ已^ニ暮^ス矣^ニ。而^モ禾^ハ不^レ穫^ル。忽^シ忽^シ矣^ニ。若^ク之^ヲ何^レ。歲^ハ已^ニ寒^ス矣^ニ。而^モ役^ハ不^レ罷^ス。悒^シ悒^シ矣^ニ。如^ク之^ヲ何^レ。舞^シ三^而涕^ヲ下^リ沾^シ襟^ヲ。景^公慚^シ而^モ爲^シ之^ヲ罷^ス。長^床之^ノ役^ヲ。
 景^公使^シ燭^鄒主^鳥而^モ亡^シ之^ヲ。公^ハ怒^リ將^シ加^シ誅^ス。晏^子諫^シ。第^十三^章。
 景^公好^ム弋^ヲ。使^シ燭^鄒主^鳥而^モ亡^シ之^ヲ。公^ハ怒^リ詔^シ吏^ヲ殺^シ之^ヲ。晏^子曰^ク。燭^鄒有^ニ罪^三。請^フ數^シ之^ヲ以^テ其^ノ罪^ヲ而^モ殺^シ之^ヲ。公^ハ曰^ク。可^ク於^テ是^ニ召^シ而^モ數^シ之^ヲ。公^ハ前^ニ曰^ク。燭^鄒。汝^ハ爲^シ吾^ノ君^ノ主^鳥而^モ亡^シ之^ヲ。是^レ罪^一也^ニ。使^シ吾^ノ君^ヲ以^テ鳥^ノ之^ノ故^ニ殺^シ人^ト。是^レ罪^二也^ニ。使^シ諸^侯聞^ク之^ヲ以^テ吾^ノ君^ノ重^キ鳥^ト。以^テ輕^キ士^ト。是^レ罪^三也^ニ。數^シ燭^鄒罪^ヲ已^ニ畢^ス。請^フ殺^シ之^ヲ。公^ハ曰^ク。勿^ク殺^ス寡^キ人^ト聞^ク命^ヲ矣^ニ。

ニ從ツテ、患日不足ト
ナスベシ。然則夫子劫
ノ劫ハ、助ノ誤、治要
モ助ニ作ル。
○第十五
元刻本本節ノ末注ニ云
フ、此章與景公生路寢
問誰將有此景公問管
執先亡因問後世孰有齊
國晉叔向問齊君若何
三章答旨同而辭異故著
於此篇ト、尙內篇問上
第八、問下第十七ヲ見
臣聞見不足以知之者ハ
王說ニハ、不字ヲ衍ト
ナス、下文ノ臣奚足以
知之ト相應ズ。
先言而後當者惠也ノ惠
ハ、慧ニ同ジ。
利取分寡トハ利益ヲ取
ル時ニハ、田氏ハ寡ナ
キ者ニ多ク分チ與フル
コト。
公室兼之トハ、齊君ハ、
之ニ反シテ他利ノ利マ
テモ取ル。

之。其無字之後。無幾齊國田氏之國也。嬰老不能待公之事。公若即世。政不在公室。公曰。然則柰何。晏子對曰。維禮可以已之。其在禮也。家施不及國。民不懈。貨不移。工賈不變。士不濫。官不諂。大夫不收公利。公曰。善。今知禮之可以爲國也。對曰。禮之可以爲國也久矣。與天地並立。君令臣忠。父慈子孝。兄愛弟敬。夫和妻柔。姑慈婦聽。禮之經也。君令而不違。臣忠而不一。父慈而教。子孝而箴。兄愛而友。弟敬而順。夫和而義。妻柔而貞。姑慈而從。婦聽而婉。禮之質也。公曰。善哉。寡人廼今知禮之尚也。晏子曰。夫禮先生之所以臨天下也。以爲其民。是故尚之。

晏子使吳。吳王問君子之行。晏子對以不與亂國俱滅。第十六

晏子聘於吳。吳王問君子之行何如。晏子對曰。君順懷之。政治

歸之。不懷暴君之祿。不居亂國之位。君子見兆則退。不與亂國俱滅。不與暴君偕亾。

吳王問齊君侵暴。吾子何容焉。晏子對以豈能以道食人。第十七

晏子使吳。吳王曰。寡人得寄僻陋蠻夷之鄉。希見教君子之行。請私而無爲罪。晏子蹴然辟位。吳王曰。吾聞齊君蓋賊以侵。野以暴。吾子容焉何甚也。晏子遵而對曰。吾聞之。微事不通。粗事不能者必勞。大事不得。小事不爲者必貧。大者不能致人。小者不能至人之門者必困。此臣之所以仕也。如臣者。豈能以道食人者哉。晏子出。王笑曰。嗟乎。今日吾譏晏子。訾猶保而高。概者也。

司馬子期間。有不干君。不恤民。取名者乎。晏子對

君臣易施ノ施ハ、王說
ニ移ト讀ム、易移ハ移
易ノ如シ、君臣位ヲ異
ニスルヲ云フ、莊子人
間世ノ不易乎前ヲ見
而無衰乎ノ而ハ、王說
ニハ古ニ能ト同ジ、無
爲ハ余說ニ無幾ノ誤
問上篇ニモ、田無字モ
後爲幾ニ作ル。
家施不及國トハ大夫ノ
家力國民ニ恩ヲ施サザ
ルコト。
君令不違トハ、元刻
本ニハ、厲字アリ、削
ルベシ。
○第十六
元刻本本節末注ニ云
フ、此章與吳王問可處
可去事旨既同但辭有詳
略之異故著於此篇ト、
問下第十七ヲ見ヨ。
○第十七
元刻本本節末注ニ、此
章與景公問天下之所以
存亡魯君問何事回曲三
君三章或事異而辭同或
旨同而辭異故著於此篇
ト、尙問上ノ第十五問
下ノ第十二ヲ見ヨ。
優ハ、孫說ニ優ニ作ル
ベシ、優ハ說文玉篇ニ
ナシ。

違而對ハ、孫說ニ違巡
而對ニ作ルベシ、違巡
ハ違循ノ誤。
當猶僕而高轍者也ハ、
愈說ニ、當ハ警ノ誤、
高ハ告ト讀ムコト、阜
陶チ管陶トナスガ如
シ、概ハ概ノ誤ニシテ、
衣チ揭ケルコト、譬ハ
バ自分ガ僕體デアリナ
カラ、他人ノ衣チ揭ゲ
ルコトヲ答ムルガ如キ
者ナリト云フコト。
以道食人トハ道ヲ以テ
君ニ仕フルコト。

○第十八
元刻本本節ノ末注ニ云
フ、此與叔向問徒處之
義章旨同而有詳略之異
故著於此篇ト、内篇問
下第二十ヲ見ヨ。

○第十九
元刻本本節ノ末注ニ、
此章與梁丘據問事三君
不同心孔子之齊不見晏
子旨同而辭少異故著於
此篇ト、問下第二十
九、及不合經術者第四
ヲ見ヨ。

非一也ハ、治要ニ非一
心也ニ作ル。
欲辟勝於邪ノ邪ハ邪人
チ云フ邪人以上ノ欲辟

アルコト。
籍斂ハ、元刻本ニ、籍
斂ニ作ル、嬰庸知其能
云云ハ、一本ニ嬰字ナ
シ。

○第二十
元刻本本節ノ末注ニ云
フ、此章與晏子治阿而
見信景公任以國政章旨
同而辭不同故著於此
篇ト、内篇雜上第四ヲ
見ヨ、又說苑政理篇ニ
出ヅ。

上計トハ、其土地ノ會
計報告ヲ上申スルコ
ト。

民無飢ノ下ニ、說苑ニ
ヨリテ者字ヲ補フベ
シ。

井重ハ、說苑ニ並會ニ
作ル、是ナリ。

權宗ハ、說苑ニヨリテ、
權宗ニ作ルベシ。

君廼反迎而賀臣チ、王
說ニ一句トナス、前文
ノ反以罪臣ニ對シ、下
文ノ愚上ニ、臣字ヲ重
マベシ。
便僻ハ、黃說ニ便辟ニ

以不仁也第十八
司馬子期間晏子曰士亦有不干君不恤民徒居無爲而取名者乎晏子對曰嬰聞之能足以瞻上益民而不爲者謂之不仁不仁而取名者嬰未得聞之也

高子問子事靈公莊公景公皆敬子晏子對以一心第十九

高子問晏子曰子事靈公莊公景公皆敬子三君之心一耶夫
子之心三也晏子對曰善哉問事君嬰聞一心可以事百君三
心不可以事一君故三君之心非一也而嬰之心非三心也且
嬰之於靈公也盡復而不能立之政所謂僅全其四支以從其
君者也及莊公陳武夫尙勇力欲辟勝于邪而嬰不能禁故退
而桎處嬰聞之言不用者不受其祿不治其事者不與其難吾

於莊公行之矣今之君輕國而重樂薄於民而厚於養籍斂過
量使令過任而嬰不能禁嬰庸知其能全身以事君乎

晏子再治東阿上計景公迎賀晏子辭第二十

晏子治東阿三年景公召而數之曰吾以子爲可而使子治東
阿今子治而亂子退而自察也寡人將加大誅於子晏子對曰
臣請改過易行而治東阿三年不治臣請死之景公許於是明
年上計景公迎而賀之曰甚善矣子之治東阿也晏子對曰前
臣之治東阿也屬託不行貨賂不至陂池之魚以利貧民當此
之時民無饑君反以罪臣今臣後之東阿也屬託行貨賂至并
重賦斂倉庫少內使事左右陂池之魚入于權宗當此之時餓
者過半矣君廼反迎而賀臣愚不能復治東阿願乞骸骨避賢
者之路再拜便僻景公廼下席而謝之曰子彊復治東阿東阿

者。子之東阿也。寡人無復與焉。

大卜給景公能動地。晏子知其妄。使卜自曉公。

第二十一

景公問大卜曰。汝之道何能對曰。臣能動地。公召晏子而告之。曰。寡人問大卜曰。汝之道何能對曰。能動地。地可動乎。晏子默然不對。出見大卜曰。昔吾見鉤星在四心之間。地其動乎。大卜曰。然。晏子曰。吾言之。恐子死之也。默然不對。恐君之惶也。子言君臣俱得焉。忠於君者。豈必傷人哉。晏子出。大卜走入見公曰。臣非能動地。地固將動也。陳子陽聞之曰。晏子默而不對者。不欲大卜之死也。往見大卜者。恐君之惶也。晏子仁人也。可謂忠上而惠下也。

有獻書譜。晏子退耕而田不治。復召晏子。第二十二

作ルベシ。
○第二十一
元刻本本節ノ末注ニ云フ。此章與柏常壽讓鼎死將爲公請壽晏子識其妄章旨同而辭異故著於此篇ト。内篇維下第四ヲ見ヨ。
鉤星カ四(心)同(心)ト心トノ兩星ノ間ニ見ハルコト。又淮南子道應篇論衡變虛篇ニ維引セラル。
恐君之惶也ハ王說ニ惶ハ恐ナリ恐君爲子所惑也ト同シ。惶ハ遠ニ作ル後漢書光武紀ニ遠惑不知所之。恐子死之也ハ虛說ニ恐子死之也ノ誤大トノ君ヲ欺クコトカ暴露セラルル故ナリ。
○第二十二
元刻本本節ノ末注ニ云フ。此章與景公惡故人晏子退章旨同叙事少異故著於此篇ト。内篇維上第五ヲ見ヨ。

不周於君前ノ周ハ、愈說ニ由ノ誤。
謂之易ノ易ハ、孫說ニ、揚ノ假字トナス。揚ハ輕蔑ノ義

百姓憎ノ下ニ亂字ヲ補フベシ。憎ハ昏ニ同シ

○第二十三
元刻本本節ノ末注ニ云フ。此章與景公見高糾章旨同而辭少異故著於此篇ト。内篇維上第二十八ニ見ユ。
三年而辭トハ、三年ノ後ニ、其職ヲ免ズルコト。
仄陋ハ方立ノ反對ニシテ、正ク道ヲ守ルコト能ハザルヲ云フ。反陋ニ作ルハ、非ナリ。
不舉四維云トハ、四

晏子相。景公其論人也。見賢而進之。不同君所欲。見不善則廢之。不辟君所愛。行己而無私。直言而無諱。有納書者曰。廢置不周於君前。謂之專。出言不諱於君前。謂之易。專易之行存。則君臣之道廢矣。吾不知晏子之爲忠臣也。公以爲然。晏子入朝。公色不悅。故晏子歸備載。使人辭曰。嬰故老悖無能。毋敢服壯者事。辭而不爲。臣退而窮處。東畔海濱。堂下生藜藿。門外生荆棘。七年燕魯分爭。百姓惛而家無積。公自治國。權輕諸侯。身弱高國。公恐復召晏子。晏子至。公一歸。七年之祿。而家無藏。晏子立。諸侯忌其威。高國服其政。燕魯貢職。小國時朝。晏子沒而後衰。晏子使高糾治家。三年而辭焉。懷者諫曰。高糾之事夫子三年。曾無以爵位而逐之。敢請其罪。晏子曰。若夫方立之人。維聖人

而已。如嬰者。仄陋之人也。若夫左嬰右嬰之人。不舉四維。將不正。今此子事吾三年。未嘗弼吾過也。吾是以辭之。

景公稱桓公之封管仲益晏子邑。辭不受。第二十四

景公謂晏子曰。昔吾先君桓公。予管仲狐與穀。其縣十七。著之于帛。申之以策。通之諸侯。以爲其子孫。賞邑寡人不足以辱而先君。今爲夫子賞邑。通之子孫。晏子辭曰。昔聖王論功而賞賢。賢者得之。不肖者失之。御德修禮。無有荒怠。今事君而免于罪者。其子孫奚宜與焉。若爲齊國大夫者。必有賞邑。則齊君何以共其社稷與諸侯幣帛。嬰請辭。遂不受。

景公使梁丘據致千金之裘。晏子固辭不受。

第二十五

景公賜晏子狐之白裘。玄豹之氈。其貲千金。使梁丘據致之。晏

方カラ網ヲ以テ、維持セザルトキハ、自ラ其身ニ正シカラザルニ至ル。一本ニ、四ナリニ作ルハ非ナリ。
○第二十四
此章與景公致千金而晏子固不受使田無字致封邑晏子辭章悉同而辭少異故著於此篇下、內篇雜下第十八、同第十九ヲ見ヨ。
而先君ノ三字ハ、虛說ニ、疑フベシト云フ、或ハ而ハ吾ノ誤ナルベシ。

○第二十五
元刻本本節ノ末注ニ云フ、此章與景公使梁丘據遺之車馬三返不受章

子辭而不受。三反。公曰。寡人有此。二將欲服之。今夫子不受。寡人不敢服。與其閉藏之。豈如弊之身乎。晏子曰。君就賜。使嬰修百官之政。君服之上。而使嬰服之于下。不可以爲教。固辭而不受。

晏子衣鹿裘以朝。景公嗟其貧。晏子稱有飾。

第二十六

晏子相。景公布衣鹿裘以朝。公曰。夫子之家。若此其貧也。是奚衣之惡也。寡人不知。是寡人之罪也。晏子對曰。嬰聞之。蓋顧人而後衣食者。不以貪味爲非。蓋顧人而後行者。不以邪辟爲累。嬰不肖。嬰之族。又不如嬰也。待嬰以祀其先人者。五百家。嬰又得布衣鹿裘而朝。於嬰不有飾乎。再拜而辭。

仲尼稱晏子行補三君而不有果。君子也。第二十七

旨同而事少異故著於此篇下、雜下ノ第二十五ヲ見ヨ。
狐之白裘ハ、黃說ニ、狐白之裘ノ誤トナス。此ハ孫說ニ、染草ノ名ナレバ、紫色ヲ帶ヒタルモナク、三反ハ、一本ニ、三返ニ作ル。
君服之上云云トハ、黃說ニ、狐白裘ハ、人君ノ上服ニシテ、臣下ノ服スベキ者ニ非ズ、故ニ云フ、記ニ曰ク、君衣狐白裘。
○第二十六
元刻本本節ノ末注ニ、此章與陳無字請浮晏子景公嗟晏子之食而嗟其貧章旨同而辭少異故著於此篇下、內篇雜下第十二、第二十五ヲ見ヨ。
顧人而後衣食者云云トハ、他人ノ事ヲ顧慮シテ、衣食スル者ハ、味ヲ食ホルコトアリトモ非トナサズ、又邪辟ノ行アリトモ累トナサズ、要スルニ食味モ邪僻モ、多少怨スベキコトナリ。
○第二十七

元刻本末節ノ末注ニ云フ此章與仲尼之齊不見晏子魯君問何事當曲之君章旨同而述辭術異故著於此篇下不合經術者第八ノ第四及問下ノ十二ヲ見ヨ又孔叢子詰墨篇ヲ見ヨ莊公壯ノ壯ハ孔叢子ニ法ニ作ル是ナリ宣武ハ武力ヲ宣ベ明ニスルコト君子也ノ上ニ晏子ノ二字ヲ脱ス民之姓ノ姓ハ生ニ同

○第一 元刻本第一ノ末注ニ云フ此章并下五章皆毀滅孔子殊不合經術故著於此篇下向孔叢子詰墨ヲ見ヨ爾稽ハ尼給ニ同シ浩括ハ墨子非儒篇ニ浩

仲尼曰靈公汗晏子事之以整齊莊公壯晏子事之以宣武景公奢晏子事之以恭儉君子也相三君而善不通下晏子細人也晏子聞之見仲尼曰嬰聞君子有於識嬰是以來見如嬰者豈能以道食人者哉嬰之宗族待嬰而祝其先人者數百家與齊國之閒士待嬰而舉火者數百家臣爲此仕者也如臣者豈能以道食人者哉晏子出仲尼送之以賓客之禮再拜其辱反命門弟子曰救民之姓而不夸行補三君而不有晏子果君子也

外篇不合經術者第八凡十八章

仲尼見景公景公欲封之晏子以爲不可第一

仲尼之齊見景公景公說之欲封之以爾稽以告晏子晏子對曰不可也彼浩裾自順不可以教好樂綏於民不可使親治立

居ニ作ル洪說ニハ傲僂ノ假字トナス綏於民ハ孫說ニ綏於民ノ誤トナス立命トハ天命ヲ信ズルコト建事ハ墨子ニ忘事ニ作ル孫說ニ建ハ遠ノ誤ニシテ遠ハ忘ノ假字ト孫(論)說ニ建ハ券ニシテ倦ト通ズ考工記輪人ノ左不捷ノ杜注ニ云フ故書捷或作券鄭康成云券今倦字也又墨子號令篇ニ云フ慎勿厭建ト厭建ハ厭倦ニ同久喪道衰ノ道ハ王說ニ通ノ誤ニシテ通ハ循ニ同ジ墨子ニ宗喪子民ノ子ハ慈ナリ行之難者在内トハ表面ヲ街フベカラザルコト傳者無其外ノ傳ハ盧說ニ無ノ假字無ハ黃登降之禮ハ堂ヲ上下スルノ禮趙翔之節ハ堂上堂下トナトナ歩ムトキノ禮トナトナ歩ムト不可以儀世トハ世人

命而建事不可守職厚葬破民貧國久喪道哀費日不可使子民行之難者在内而傳者無其外故異于服勉于容不可以道衆而馴百姓自大賢之滅周室之卑也威儀加多而民行滋薄聲樂繁充而世德滋衰今孔丘盛聲樂以侈世飾弦歌鼓舞以聚徒繁登降之禮趨翔之節以觀衆博學不可以儀世勞思不可以補民兼壽不能殫其教當年不能究其禮積財不能贍其樂繁飾邪術以營世君盛爲聲樂以淫愚其民也不可以示其教也不可以導民今欲封之以移齊國之俗非所以道衆存民也公曰善于是厚其禮而留其封敬見不問其道仲尼廼行

景公上路寢聞哭聲問梁丘據晏子對第二

景公上路寢聞哭聲曰吾若聞哭聲何爲者也梁丘據對曰魯孔丘之徒鞠語者也明於禮樂審於服喪其母死葬埋甚厚服

ノ儀表トナルベカラ
 淫愚其民ノ下ニ、元刻
 本ニヨリ其道ノ兩字、
 及ビ不可以示ノ下ニ、
 世字ヲ補フベシ下文ノ
 其教也云云ト相對ス。
 元刻本ニ、封字ナシ。
 敬見ハ、爾雅釋詁ニ
 誤トナス、爾雅釋詁ニ
 亟疾也、釋文曰、字又
 作荷ト、故ニ荷見ハ、
 亟見ト同シ、孟子萬章
 ニ、穆公亟見於子思ノ
 文アリ、之ト同義。
 ○第二
 鞠語ハ孫說ニ、姓ハ鞠
 語ハ名、疑フラクハ阜
 魚ト同一、元刻本ニ鞠
 語ニ作ル。
 表綴之數ハ禮記樂舞ノ
 行列ヲ表明スル者ナリ
 品人飾禮ノ品ハ衆ナリ
 路世之政ノ路ハ、王說
 ニ、露ノ借字ニシテ、
 贏ナリ敗ナリ、其政ハ
 世ヲ敗アル、故ニ路世
 ト云フ、道事ハ、元刻
 本ニ、單事ニ作ル、單
 ハ瘡又瘡ニシテ、病ト
 訓ズ、其數ハ、萬事ノ
 妨害トナル、故ニ單事

喪三年。哭泣甚疾。公曰。豈不可哉。而色悅之。晏子曰。古者聖人
 非不知能繁登降之禮。制規矩之節。行表綴之數。以教民。以爲
 煩人留日。故制禮不美於便事。非不知能揚干戚。鐘鼓竽瑟。以
 勸衆也。以爲費財留工。故制樂不美于和民。非不知能累世殫
 國以奉死。哭泣處哀。以持久也。而不爲者。知其無補死者。而深
 害生者。故不以導民。今品人飾禮。煩事美樂。淫民崇死。以害生
 三者。聖王之所禁也。賢人不用。德毀俗流。故三邪得行于世。是
 非賢不肖雜。上妄說邪。故好惡不足以導衆。此三者路世之政。
 道事之教也。公曷爲不察。聲受而色悅之。
 仲尼見景公。景公曰。先生奚不見寡人。宰乎。第三
 仲尼游齊。見景公。景公曰。先生奚不見寡人。宰乎。仲尼對曰。臣
 聞。晏子事三君而得順焉。是有三心。所以不見也。仲尼出。景公

ト云フ、衆說ニハ、道
 事ヲ退事ノ誤トナス、
 退ハ壞ナリ。
 ○第三
 嬰爲三心ノ上ニ、王說
 ニヨリテ、非字ヲ補フ
 ベシ、上篇ニ云フ、嬰
 之心非三心也ト。

○第四
 第四ノ一節ハ、孔叢子
 詰墨ヲ見ヨ。

不維其行ノ維ハ、持ナ
 リ。確固タル行アラザル
 コト。

誹謗爲類ハ、元刻本ニ
 誹謗爲類ニ作ル。

以其言告晏子。晏子對曰。不然。嬰爲三心。三君爲一心。故三君
 皆欲其國之安。是以嬰得順也。嬰聞之。是而非之。非而是之。猶
 非也。孔丘必據處此一心矣。
 仲尼之齊。見景公。而不見晏子。子貢致問。第四
 仲尼之齊。見景公。而不見晏子。子貢曰。見君不見其從政者。可
 乎。仲尼曰。吾聞。晏子事三君而順焉。吾疑其爲人。晏子聞之曰。
 嬰則齊之世民也。不維其行。不識其過。不能自立也。嬰聞之。有
 幸見愛。無幸見惡。誹謗爲類。聲響相應。見行而從之者也。嬰聞
 之。以一心事三君者。所以順焉。以三心事一君者。不順焉。今未
 見嬰之行。而非其順也。嬰聞之。君子獨立不慚于影。獨寢不慚
 于魂。孔子拔樹削跡。不自以爲辱。窮陳蔡。不自以爲約。非人不
 得其故。是猶澤人之非斤斧。山人之非網罟也。出之其口。不知

望傳ハ望儒ノ誤。

夫人之過吾罪幾矣ハ伊
說ニ夫ヲ誣ノ誤トナシ
幾チ危ト訓ズ大說ニハ
而不中夫人之過チ一句
トナス。
譏之ノ上ニ、王說ニヨ
リテ、夫子ノ二字ヲ補
フベシ。

○第五

故以爲渾ノ渾ハ孫說ニ
渾ノ假字トナス、伊說
ニ景公ハ衆人皆寒サテ
感ズルモ、自分ノミ渾
カナリト稱シ、以テ下
文ノ如ク、聖人モ亦人
ニ異ナル者アルカチ問
フ、晏子對フルニ、眞
ラザルチ以テス。
若舜焉則嬰不識トハ、
孔子此所ニ居ラザルコ
トハ明ナルモ、舜ナラ
バ或ハ居ルルヤモ知ルベ
カラズ。
爲問矣トハ、孔子カ舜

其困也。始吾望傳而貴之。今吾望傳而疑之。仲尼聞之曰。語有
之。言發於爾。不可止於遠也。行存於身。不可掩於衆也。吾竊議
晏子而不中。夫人之過。吾罪幾矣。丘聞君子過人。以爲友。不及
人以爲師。今丘失言於夫子。譏之。是吾師也。因宰我而謝焉。然
仲尼見之。

景公出田。顧問晏子。若人之衆。有孔子。第五

景公出田。寒。故以爲渾。猶顧問。而問晏子曰。若人之衆。則有孔子
焉乎。晏子對曰。有孔子焉。則無有。若舜焉。則嬰不識。公曰。孔子
之不逮舜。爲間矣。曷爲有孔子焉。則無有。若舜焉。則嬰不識。晏
子對曰。是廼孔子之所以不逮舜。孔子行一節者。也。處民之中。
其過之。識。況乎處君之中乎。舜者。處民之中。則自齊乎。士。處君
子之中。則齊乎。君子。上與聖人。則固聖人之林也。此廼孔子之

所以不逮舜也。

仲尼相魯。景公患之。晏子對以勿憂。策六

仲尼相魯。景公患之。謂晏子曰。隣國有聖人。敵國之憂也。今孔
子相魯。若何。晏子對曰。君其勿憂。彼魯君弱主也。孔子聖相也。
君不如陰重孔子。設以相齊。孔子強諫而不聽。必驕魯而有齊。
君勿納也。夫絕於魯。無主于齊。孔子困矣。居其年。孔子去魯之
齊。景公不納。故困於陳蔡之間。

景公問。有臣有兄弟而強足恃乎。晏子對不足恃。

第七

景公問。晏子曰。有臣而強足恃乎。晏子對曰。不足恃。有兄弟而
強足恃乎。晏子對曰。不足恃。公忿然作色曰。吾今有恃乎。晏子
對曰。有臣而強。無甚如湯。有兄弟而強。無甚如桀。湯有弑其君。

ニ及ハザルコト違キチ
云フ。
處君之中ハ、王說ニ處
君子之中ノ誤。
聖人之林也トハ、衆聖
人中ノ一人ナリ、一本
ニ林ヲ材ニ作ル。
○第六
元刻本第六ノ末注ニ云
フ、此上五章皆毀詆孔
子而此章復稱爲聖相設
相齊以困孔子似非乎仲
之所宜故著於此篇ト、
孔叢子詰墨篇ニ見ユ。
設以相齊ノ設ハ、孔叢
子ニ欲ニ作ル。
有齊ノ有ハ、孔叢子ニ
適ニ作ル、當ニ從フベ
シ。

○第七
元刻本第七節ノ末注
ニ、此章與景公問臣并
兄弟之強而晏子對以湯
桀無以垂訓故著於此篇
ト、衆說ニ、此末注ノ
與字ヲ除クベシ、寫者
ハ他章ノ文例ニヨリテ
妄ニ加ヘタル者ナリ。

桀有亡其兄。豈以人為足恃哉。可以無亡也。

景公遊牛山少樂。請晏子一願。第八

景公遊于牛山。少樂。公曰。請晏子一願。晏子對曰。不。嬰何願。公曰。晏子一願。對曰。臣願有君而見畏。有妻而見歸。有子而可遺。公曰。善乎。晏子之願。載一願。晏子對曰。臣願有君而明。有妻而材。家不貧。有良隣。有君而明日。順嬰之行。有妻而材。則使嬰不忘。家不貧。則不慍。朋友所識。有良隣。則日見君子。嬰之願也。公曰。善乎。晏子之願也。晏子對曰。臣願有君而可輔。有妻而可去。有子而可怒。公曰。善乎。晏子之願也。

景公為大鍾。晏子與仲尼柏常騫。知將毀。第九

景公為大鍾。將縣之。晏子仲尼柏常騫三人朝。俱曰。鍾將毀。衝之果毀。公召三子者而問之。晏子曰。鍾大不祀先君。而以燕非禮。是以曰。鍾將毀。仲尼曰。鍾大而懸下。衝之其氣下回而上薄。是以曰。鍾將毀。柏常騫曰。今庚申。雷日也。音莫勝於雷。是以曰。鍾將毀也。

田無字非晏子。有老妻。晏子對以去老。謂之亂。第十

田無字見晏子。獨立于閨內。有婦人出於室者。髮班白。衣縮布之衣。而無裏裘。田無字譏之曰。出於室。為何者也。晏子曰。嬰之家也。無字曰。位為中卿。田七十萬。何以老為妻。對曰。嬰聞之。去老者。謂之亂。納少者。謂之淫。且夫見色而忘義。處富貴而失倫。謂之逆道。嬰可以有淫亂之行。不顧于倫。逆古之道乎。

工女欲入身於晏子。辭不受。第十一

有工女。託於晏子之家。焉者曰。婢妾在廓之野人也。願得入身。比數於下陳焉。晏子曰。乃今日而後。自知吾不肖也。古之為政。

○第八 元刻本ノ第八節末注ニ云フ。此章載晏子之願如此無以垂訓故著于此

○第九 元刻本第九節ノ末注ニ云フ。此章與景公為泰呂成將燕嬰晏子諫章旨同而尤近怪故著于此篇見

○第十 元刻本第十節ノ末注ニ云フ。此章與景公以晏子妻老欲納愛女旨同而事異陳無字雖非凡品亦未應以是謂妻子設非晏子若將納其說是妻乎無以垂訓故著于此篇見 雜下ノ第二十四ナ

二ナ見ヨ。比數于下陳トハ、侍妾ノ一人トナルコトナ云フ。乃今日而後ノ日ハ、王說ニ、削ルベシト云フ、本書ニ、スベテ乃今而後ト云フコト通例ナリ、御覽四百二十六ニ日字ナシ。色見ハ、前節ニ夫見色而忘義ノ文アレハ、誤倒ナリ御覽ニ此二字ナク、廉ヲ清ニ作ル。

○第十二元刻第十二ノ末注ニ云フ、此章不典無以垂訓故著于此篇ト。蓋姦ハ美人ヲ寵シテ之ヲ貴フコト蓋ハ吳語ノ夫固知君王之蓋威以好勝也ノ章注ニ蓋猶尙也トアリ。羽人ハ周禮地官司徒ニ屬ス、鳥羽ノ貨物ヲ取扱フ役人ナリ、竊姦公ハ竊公姦ノ誤ナルベシ羽人カ美人ト私通スルコト。公曰合色寡人也ハ、俞說ニ云ブ、下文ニ色ノ

上皆合字ナシ、此合ハ否字ノ誤ニシテ、一句ヲナス、說文ニ部否部相與語睡而不受也從不聲ト、公曰否トハ、深ク其語ヲ怪ム、故ニ先ツ睡シテ受ケザルヲ示スナリ。此一章意味不明ナルハ、都未注ニ不典トアレハ、都未注ノ事ニシテ、多分羽人カ公ノ服裝ニ疑シテ、穴隙ヲ鑽クニシテ、公ノ怒ヲ觸ラシメ、今私注ナリ。ナリ。訓點及ビ頭注ヲ加フルノミ。

者。士農工商異居。男女有別而不同。故士無邪行。女無淫事。今僕託國主民。而女欲犇僕。僕必色見而行無廉也。遂不見。

景公欲誅羽人。晏子以爲法不宜殺。第十二

景公蓋姦。有羽人。視景公僭者。公謂左右曰。問之。何視寡人之僭也。羽人對曰。言亦死。而不言亦死。竊姦公也。公曰。合色寡人也。殺之。晏子不時而入見曰。蓋聞君有所怒。羽人。公曰。然。色寡人故將殺之。晏子對曰。嬰聞拒欲不道。惡愛不祥。雖使色君。於法不宜殺也。公曰。惡然乎。若使沐浴。寡人將使抱背。

景公謂晏子。東海之中有水而赤。晏子詳對。第十三

景公謂晏子曰。東海之中有水而赤。其中有棗華而不實。何也。晏子對曰。昔者秦繆公乘龍而理天下。以黃布裹烝棗。至東海而捐其布。彼黃布故水赤。烝棗故華而不實。公曰。吾詳問子何

爲。對曰。嬰聞之。詳問者。亦詳對之也。

景公問。天下有極大極細。晏子對。第十四

景公問晏子曰。天下有極大乎。晏子對曰。有。足游浮雲。背凌蒼天。尾偃天間。躍啄北海。頸尾咳於天地乎。然而漻漻不知。六翮之所在。公曰。天下有極細乎。晏子對曰。有。東海有蠱。巢於蟲睫。再乳再飛。而蟲不爲驚。臣嬰不知其名。而東海漁者。命曰焦冥。

莊公圖莒。國人擾。給以晏子在。迺止。第十五

莊公闔門而圖莒。國人以爲有亂也。皆操長兵而立於闔。公召睢休相而問曰。寡人闔門而圖莒。國人以爲有亂。皆操長兵而立於闔。奈何。休相對曰。誠無亂。而國以爲有。則仁人不存。請令于國。言晏子之在也。公曰。諾。以令於國。孰謂國有亂者。晏子在焉。然後皆散兵而歸。君子曰。夫行不可不務也。晏子存而民

心安。此非一日之所爲也。所以見於前。信於後者。是以晏子立人臣之位。而安萬民之心。

晏子死。景公馳往哭。哀畢而去。第十六

景公游於菑。聞晏子死。公乘侈輿。服繁駟。驅之。而因爲遲。下車而趨。知不若車之速。則又乘比。至於國者。四下而趨。行哭而往。伏尸而號。曰。子大夫。日夜責寡人。不遺尺寸。寡人猶且淫佚。而不收。怨罪重積于百姓。今天降禍於齊。不加于寡人。而加于夫子。齊國之社稷危矣。百姓將誰告夫。

晏子死。景公哭之。稱莫敢陳告吾過。第十七

晏子死。景公操玉。加於晏子而哭之。涕沾襟。章子諫曰。非禮也。公曰。安用禮乎。昔者吾與夫子遊於公邑之上。一日而三不聽。寡人今其孰能然乎。吾失夫子。則亾。何禮之有。免而哭。哀盡而

詳問ハ、文選注ニ、伴問ニ作ル、伴ハ讀ンテ字ノ如シ、イツハルナリ。○第十四 足游浮雲ノ上ニ、王說ニヨリ、御覽九百二十七ニ本ツキテ、鴨字ヲ補フベシ。類尾咳於天地乎ノ平ハ、御覽ニヨリテ下文滲瀝ノ下ニアルベシ。咳ハ闕ニ通ズ。○第十五 元刻本第十五ノ末注ニ云フ此章特以晏子而給人故著於此篇ト。操長兵而立於闕ノ操ハ、元刻本ニ標ニ作ル、下文同シ、闕ノ上ニ、下文ニヨリテ、衛字ヲ添フベシ、衛闕ハ衛ニ當ルノ闕ヲ云フハ、此非一日之所爲也ノ非ハ、元刻本ニナシ。○第十六 元刻本第十六ノ末注ニ云フ此章公追懷之言晏子沒後景公追懷之言故著於此篇ト、韓非子外儲說死君道篇ニ此文アリ。繁駟ハ、韓子ニ因ルニ馬ノ名ナリ。伏而號ノ上ニ、說苑、治要ニ

ヨリテ、至字ヲ補フベシ、今本御覽四百八十七ニ、至ヲ制ニ作ルハ非(王說) 百姓將誰告夫トハ、百姓ノ中何人カ我過ヲ告ケル者アルカ。○第十七 公邑ハ公阜ニ作ルベシ。○第十八 第十八節ハ、各本皆闕ク、盧孫兩氏ハ、太平御覽九百三十五ニヨリテ詳書治要ニヨリテ之ヲ補フ、然レドモ其ノ文義最モ暢達ナルハ、實ニ說苑君道篇ニ見ユ。讀者其書ニ就キテ見ルベシ。出賃云トハ、其ノ的ヲ外ツレトコト、然ルニ群臣ハ公ニ詔フテ、之ヲ賞賛スルヲ云フ。

去。

晏子沒。左右諛。弦章諫。景公賜之魚。第十八

晏子沒。十有七年。景公飲諸大夫酒。公射出質。堂上唱善。若出一口。公作色大息。播弓矢。弦章入。公曰。章。吾失晏子。未嘗聞吾不善。章曰。臣聞君好。臣服。君嗜。臣食。尺蠖食黃。身黃。食蒼。身蒼。君其食諂人言乎。公曰。善。賜弦章魚五十乘。弦章歸魚。車塞途。章撫其僕曰。曩之唱善者。皆欲此魚也。固辭不受。

晏子春秋卷七終

附錄

晏子春秋序

護左都水使者光祿大夫臣向言。所校中書晏子十一篇。臣向謹與長社尉臣參校讐。大史書五篇。臣向書一篇。參書十三篇。凡中外書三十篇。爲八百三十八章。除復重二十二篇。六百三十八章。定著八篇。二百一十五章。外書無有三十六章。中書無有七十一章。中外皆有以相定。中書以天爲芳。又爲備。先爲牛。章爲長。如此類者。多謹頗略。皆已定。以殺青。書可繕寫。晏子名嬰。諡平仲。萊人。萊者。今東萊地也。晏子博聞彊記。通於古今。事齊靈公。莊公。景公。以節儉力行。盡忠極諫。道齊國君。得以正行。百姓得以附親。不用。則退耕于野。用。則必不誦義。不可脅以邪。白刃雖交。胸終不受。崔杼之劫。諫齊君。懸而至。順而刻。及使諸侯。莫能誦其辭。其博通如此。蓋次管仲。內能親親。外能厚賢。居相國之位。受

中書トハ、御府ノ書、即帝室文庫ノ書ヲ云フ、長社尉臣參トハ、俞說ニヨルニ、管子ニ臣富參四十一篇アリ、此ノ參ハ疑フラク、ハ富參ナリ、列子別錄ニモ參ノ名アリ、復重ハ、復重ニ同ジ。

略揃ハ、孫說ニ、略箋ニ同ジ、列子別錄ニ、略箋ニ作ル、棧ハ、棧ニ同ジ。

懸而至云トハ、晏子ノ諫言ハ、遠ク將來マテモ見透シテ居ルカ、又切實ナルコト、君主ノ心ニ順フモ、一方ニ

ハ、深刻ニシテ其ノ肺腑ニ徹スルコト。舉火者トハ、炊烟ヲ舉ケル者ヲ云フ。晏子蓋短トハ、孫説ニ、晏子ハ長六尺ニ滿タサルヲ以テシカ云フト。遺失ノ失ハ、佚ニ同シ下文ノ失モ同シ。

孫説、復列以爲一篇トハ外篇第七ヲ云フ、俗本往々之ヲ内篇ニ付スルハ誤。孫説、復以爲一篇トハ外篇第八ヲ云フ、俗本ニ第七トナスハ非。

又合雜上下云云ハ、黃説ニヨルニ、前項孫説ヨリスルトキトハ、雜マサニ外ニ作ルベシ。

萬鍾之祿。故親戚待其祿。而衣食五百餘家。處士待而舉火者亦甚衆。晏子衣苴布之衣。麋鹿之裘。駕敝車疲馬。盡以祿給親戚朋友。齊人以此重之。晏子蓋短。其書六篇。皆忠諫其君。文章可觀。義理可法。皆合六經之義。又有復重文辭頗異。不敢遺失。復列以爲一篇。又有頗不合經術。似非晏子言。疑後世辯士所爲者。故亦不敢失。復以爲一篇。凡八篇。其六篇可常置旁御觀。謹第錄。臣向昧死上。

賜進士及第翰林編修孫星衍撰

晏子八篇見藝文志。後人以篇爲卷。又合雜上下二篇爲一。則爲七卷。見七略。史記正義七略云。晏及隋唐志宋時折爲十四卷。玉海四作見崇文總目。實是劉向校本非僞書也。其書與周秦漢人所述不同者。問下。景公問晏子轉附朝舞。管子作桓公問。管子昭公問。莫三人而迷。韓非作哀公諫。上。景公遊於麥邱。韓詩外傳。新序。俱作桓公問。上。景公問晏子治

國何患。患社鼠。韓非說苑。俱作桓公問。管仲問下。柏常騫去周之齊。見晏子家語。作問於孔子。此如春秋三傳。傳聞異辭。若是僞書。必采錄諸家。何得有異。唐宋已來。傳注家多引晏子問上云。內則蔽善惡於君上。外則賣權重於百姓。藝文類聚。作出則賣重寒熱。入則矯調奴利。一作出則賣寒熱。入則比周。外下。繁組馳之。文選注。作擊驛而馳。韓非作煩且諫。下。接一搏。獮而再搏。乳虎。後漢書注。作持楯而再搏。猛虎。問上。仲尼居處惰倦。意林作居陋巷。諫上。天之降殃。固於富彊。爲善不用。出政不行。太平御覽。作當彊爲善。此皆唐宋人傳寫之誤。若是僞書。必采錄傳注。何得有異。且晏子文與經史不同者。數事。詩載驂載駟。君子所屆。箋訓。屆爲極。諫上。則作誠。以箴。駕八非制。則當以誠慎之義。爲長。諫上。景公游於公阜。言古而無死。及據與我和。日暮西面望。賭彗星云。夫子一日而三責我。雜下。又云。昔者吾與夫子遊公邑之上。一日而三不聽寡人。是爲一時之事。左傳。則以古而無死。據與我和之。

言在魯昭二十年。其齊有彗星降在魯昭二十六年者。蓋緣陳氏有施之事。追遡災祥及之耳。此事本不見春秋經。然則彗星見實在昭二十年。齊景之二十六年。史記十二諸侯年表。誤在魯昭二十六年。齊景之三十二年。非也。雜上。越石父反裘負薪。息於塗側。曰。吾為人臣僕於中。牟。見使將歸。呂氏春秋及新序。則云。齊人累之。亦言以負累作僕。實非。攫罪。史記則誤云。越石父在縲紲中。又非也。他若引詩。武王豈不仕。仕作事。引左傳。蘊利生孽。蘊作怨。國之諸市。作國都之市。皆足證發經義。是以服虔。鄭康成。郭璞。注書多引之。書中與管列。墨荀。孟韓非。呂覽。淮南。孔叢。鹽鐵論。韓詩外傳。說苑。新序列女傳。風俗通諸書。辭互異。足資參訂者甚多。晏子文最古質。玉海引崇文總目十四卷。或以爲後人采嬰行事爲書。故卷帙頗多於前志。蓋妄言矣。晏子名春秋。見于史遷。孔叢子順說及風俗通疑。其文出于齊之春秋。卽墨子明鬼篇所引。嬰死其賓客哀之。集其行事成書。雖無年月。尙仍舊名。虞卿陸賈等襲之。書

齊人累之云云トハ呂氏春秋先識覽觀世篇及ビ新序節十篇ニヨルトキハ累ハ彗ニシテ負累ハ負芻ノ誤。

成在戰國之世。凡稱子書多非自著。無足怪者。儒書莫先於晏子。今荀子有楊倞注。孟子有趙岐注。唯晏子古無注本。劉向分內外篇。亂其次第。意尙嫌之。世俗所傳本。則皆明人所刊。或以外篇爲細字。附著內篇。各章或刪去。詆毀仲尼。及問棗諸章。譌謬甚矣。惟萬歷乙酉沈啓南校梓本。尙爲完善。自初學記。文選注。藝文類聚。後漢書注。太平御覽諸書所引。皆具於篇。末章所缺。又適据太平御覽補足。既得諸本。是正文字。恐或疑其臆見。又爲音義於後。明有依據。定爲八篇。以從漢志爲七卷。以從七略。雖不能復舊觀。以爲勝俗本遠矣。善乎劉向之言。其書六篇皆忠諫其君。文章可觀。義理可法。皆合六經之義。是以前代入之儒家。柳宗元文人無學。謂墨氏徒爲之。郡齋讀書志。文獻通考。承其誤。可謂無識。晏子尙儉。禮所謂國奢則示之以儉。其居晏桓子之喪。盡禮。亦與墨異。孔叢云。察傳記。晏子之所行。未有以異於儒焉。儒之道甚大。孔子言。儒行有過失。可微辨而不可面數。故公伯寮愬子路。而同列聖門。晏

子尼谿之阻。何害爲儒。且古人書外篇。半由依托。又劉向所謂疑。後世辨士所爲者。惡得以此病晏子。乾隆五十三年。歲在戊申。十月晦日書。顧廣圻序。

嘗謂古書無唐以前人注者。易多脫誤。晏子春秋其一也。乾隆戊申孫伯淵觀察始校定之。爲撰音義。發凡起例。綱舉目張矣。嗣是盧抱經先生羣書拾補中。晏子卽據其本。引申觸類。頗復增益。最後見所謂元人刻本者。補二百十五章之目。而觀察亦得從元刻影鈔一部。手自覆勘。嘉慶甲戌九月。以贈吳山尊學士。於是學士屬廣圻重刻於揚州。別錄前有都凡。每篇有章次題目。外篇每章有定著之故。悉復劉向之舊。洵爲是書傳一善本。已廣圻讎字之餘。尋繹文句。間有一得知。問上篇第十二章當云。故臣聞義。句謀之法也。句民。句事之本也。下文當云。及其衰也。建謀反義。句四。字興。事傷民。問下篇第十五章當云。晉平公饗之。文室。句既。事。句請。以燕。第十九章當云。其事君也。盡禮道忠。句不爲。苟。祿。

不用則去而不議。其交友也。論義道行。句不爲。苟。戚。不同。則疎而不誹。今本皆脫誤不可讀。此類相承雖久。尙有可以爲之推求審正者。其音義拾補。方行於世。既所共覩。不事贅述。倘取以參稽互證。尊舊聞而資新悟。將見讀晏子者之自此無難矣。元和顧廣圻謹後序。

附錄終

(漢文大系第二十一卷總紙數九百五十七頁)

大正五年二月二十四日印刷
大正五年二月二十八日發行

(漢文大系第二十一卷附)

正價金貳圓五拾錢

校訂者 小柳 司氣太

東京市神田區裏神保町九番地

編輯者 合資 富山房編輯部

合資會社 富山房社長

發行者 坂本 嘉治馬

東京市芝區愛宕町三丁目二番地

印刷者 笠間 音次

東京市芝區愛宕町三丁目二番地

印刷所 東洋印刷株式會社



發兌元

(明治廿九年六月創立)

東京市神田區裏神保町

合資會社 富山房

電話本局長一〇三六。四四八三。四一三〇
振替貯金口座東京五〇一

卷之二

(續前)

山

山

山

神

神

神

神

神

神

神

神

神

神



大正三年二月二十日發行
大正三年二月二十日發行

正印
正印

終